

Subsidios

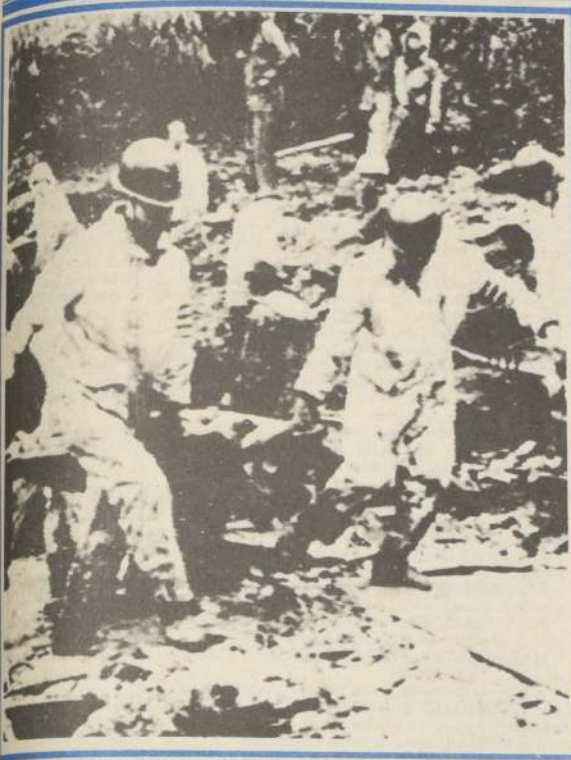
Atención a menores en situación irregular

(Mañana, una completa información sobre este beneficio en la Pág. 2A)

conozca sus derechos

## EL TIEMPO

Cielos nublados a cubiertos con posibles precipitaciones y temperaturas extremas probables de 7° y 14° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 5,4° a las 7 horas y la máxima de 12,8° a las 14,30 horas.



NAGASAKI, JAPÓN.— Cuadrillas de rescate sacan el cuerpo de una víctima de entre los escombros y lodo de una casa destruida en Nagasaki, después de las torrenciales lluvias, al sur-este del Japón, afectando principalmente a la isla de Kyushu. Las inundaciones han causado más de un centenar de muertos y cuantiosos daños materiales. (Foto UPI).

Tembor agravó el desastre

## Pánico y muertes por inundaciones en Japón

■ 140 víctimas fatales y más de 300 desaparecidos es el saldo inicial de la catástrofe en Nagasaki

TOKIO, 24 (AP).— Lluvias torrenciales que siguieron a una sequía de 40 días causaron feroces inundaciones y deslizamientos de tierra en la isla de Kyushu en la madrugada de hoy, dando muerte a por lo menos 140 personas y dejando a muchos cientos sin vivienda.

En la isla, la más meridional de las cuatro islas mayores del archipiélago japonés, unas 300 personas han desaparecido en el estado de Nagasaki. Cuadrillas de rescate, cavando con picos, palas y hasta con las manos desnudas, trataban de hallar sobrevivientes entre el lodo de los aludes causados por lluvias iniciadas ayer.

(Pasa a la Pág. 12-A)

## Oficializado trámite para compra de carteras vencidas

Se revoca autorización que declaraba en liquidación al Banco de Linares. Comienza implementación del sistema para concentración de créditos de la banca comercial

(Información Pág. 7A)



## DOS MUERTOS EN CHOQUE

Dos muertos y un herido grave fue el trágico saldo de una espectacular colisión entre un taxi-bús y una camioneta producida ayer en la tarde en la esquina de Lo Errázuriz y Avenida Cerrillos, en la comuna de Maipú. Luego de impactar al frágil vehículo, la "liebre" lanzó a la camioneta contra una muralla, dejándola prácticamente desintegrada. (Inf. Pág. 8-A)

# La Nación

SANTIAGO DE CHILE  
Domingo 25 de Julio de 1982  
N° 21.228-Año-LXVI

18 pesos Cuerpo A

La peor en treinta años

## ONDA DE FRIO POLAR AZOTA LA ZONA SUR

- Temperaturas de 24 grados bajo cero se registraron ayer en Coyhaique, mientras los termómetros marcaban 5,4 en Puerto Montt
- El ganado muere por congelamiento de pastizales y los habitantes deben consumir nieve derretida por falta de agua potable

COYHAIQUE, (Valentín Álvarez, corresponsal).— Continúa en desarrollo la onda de temperaturas glaciales en toda la Undécima Región de Aysen, con temperaturas de hasta 14 grados bajo cero en la zona urbana y menos 24 en la rural.

Esta situación, que no se repetía desde hace treinta años en la zona, ha creado innumerables problemas y sufrimientos a los pobladores, en especial a los de menores recursos.

El agua potable ha escaseado, al congelarse el agua en las cañerías, las que revientan al dilatarse el líquido en su interior. Mucha gente está usando la misma nieve de los techos y praderas para derretirla y producir agua, que es hervida antes de usar para evitar contaminaciones.

Las autoridades regionales y municipales están recolectando y llevando ayuda a las familias más necesitadas. Se han repartido alimentos, ropa y le-

ña, gracias a campañas de recolección de estos elementos efectuadas por la juventud y organismos comunitarios, con la cooperación de los medios de comunicación de la zona.

También se ha obtenido forraje para

lanzar a los "baguales", ganado que se cría en las praderas rurales en forma silvestre, ya que la nieve ha cubierto los pastizales, y si no se les coloca pasto a sus comederos habituales, se mueren de hambre y frío.

### AYUDA SOLIDARIA

COYHAIQUE.— Un éxito ha sido la campaña de recolección de alimentos

(Pasa a la Pág. 12-A)



### MASIVA CONCURRENCIA A LA NIEVE

Miles de cultores del deporte blanco se dieron cita ayer en las canchas de Farellones, para disfrutar de la temporada de esquí que comenzó retrasada por los últimos temporales. Portillo, mientras tanto, continuaba aislado. (Inf. Pág. 12-A).

Con retraso comenzó la temporada

## Tres mil esquiadores subieron a Farellones

■ La Ruta 57 a Portillo está cerrada. Cuadrillas de Vialidad deben retirar un millón quinientos mil metros cúbicos de nieve para despejarla

Cerca de quinientos automóviles particulares y taxis colectivos habían subido hasta el mediodía de ayer a Farellones con esquiadores para disfrutar de las canchas de este deporte, que tienen una gruesa capa de nieve gracias a las intensas nevazones caídas los últimos días. Sin embargo, por estar la ruta cubierta de nieve desde la base de la montaña, era obligatorio el uso de cadenas, y la ascensión debía hacerse a velocidad prudente y con precauciones en las cerradas curvas del camino.

Por paradoja, las canchas de Portillo disponen de mayor cantidad de nieve, sobre siete metros de altura, pero la ruta está cerrada y es transitable sólo hasta Guardia Vieja, distante 47 kilómetros de Los Andes. Por esta causa, no hubo ayer afluencia de esquiadores en la Ruta Internacional General San Martín, que conduce a Portillo y Mendoza.

### TRES MIL ESQUIADORES

Aprovechando el clima nublado pero apto para el deporte blanco, durante toda la mañana de ayer subieron autos y taxis a Farellones. Según Carabineros, hasta el mediodía se habían contabilizado cerca de 500 vehículos, lo que multiplicado por un promedio de seis pasajeros, da un total de tres mil personas que subieron a esquiar a Farellones, donde están habilitadas todas las canchas y con sus andariveles y demás servicios funcionando.

La subida se permite de 08.00 a 15.00 horas, y la bajada es de 16.30 hasta las 21.00 horas. El uso de cadenas y palas es obligatorio, especialmente desde la curva 36 hacia arriba. Hay control, de Carabineros en Las Condes, donde son revisados los automóviles y demás vehículos colectivos.

(Pasa a la Pág. 12-A)

## Arica dio la sorpresa al ganar a Unión

El conjunto nortino, en una gran actuación, superó ayer a Unión Española por dos goles a cero quemando un alto número de cartillas del concurso Polla Gol. (Inf. Pág. 3-B)

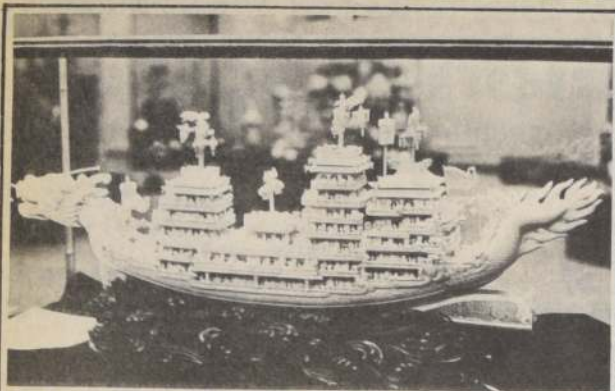
## Magallanes empató con A. Italiano

Un resultado justo de un tanto por lado tuvo el encuentro preliminar de ayer en el Estadio Santa Laura. (Inf. Pág. 1-B)

## Antofagasta venció a Concepción

Un resultado inesperado tuvo el match de Segunda División donde el cuadro del norte ganó 4 a 3 al equipo penquista. (Inf. Pág. 3-B)





El Barco, que se exhibe en la Primera Muestra de Artesanía China, fue realizada por el anciano Weng Wu Chang, y demoró 2 años en ser terminado. En su interior hay 1020 figuras en diferentes posiciones. Es una de las mejores obras de arte producidas en China desde hace años.

En el Banco de Hong Kong

## Inaugurada primera exposición cultural y de artesanía china

Se inauguró oficialmente en el segundo piso del Banco de Hong Kong (Edificio Fundación, Agustinas 604, esquina Miraflores), la primera muestra cultural, antropológica y de artesanía china.

Este es un esfuerzo especial que ha hecho el Banco, con el fin de ayudar a incrementar los lazos de amistad entre Chile y las naciones orientales, a través de las manifestaciones artísticas, que comienzan con esta muestra y continuarán con exposiciones de pintores y escultores nacionales.

Entre las valiosísimas antigüedades que se exhiben se destacan algunas que son fieles testigos del arte milenario chino. Al mismo tiempo, reflejan la gran dedicación que se ha puesto en cada obra, algunas con varios años de trabajo.

El número de piezas en exhibición es variado, encontrándose jarrones con un tiempo de existencia no inferior a 100 años. También hay trabajos en metal que se han mantenido a través de los siglos y vasijas con incrustaciones de oro y plata del llamado período de los Reinos Combatientes. (475-221 A.C.).

Mención especial corresponde a los marfiles, el pueblo chino los comenzó a labrar hace mucho tiempo y se les encuentra entre las reliquias que afloran durante las excavaciones de la civilización de la dinastía Shang, en la actualidad, los lugares que son famosos por la realización de estos trabajos son: Cantón, Pekín y Shanghai; Pekín por ejemplo se caracteriza por sus piezas que son producidas en diferentes colores. La materia prima de obras que requieren de mucha paciencia es el marfil, proveniente de los colmillos de elefantes, esto hace que se caractericen por un color más amarillento y por las vetas que contiene a diferencia de otros.

Entre las obras de marfil que se destacan en esta muestra, está un barco que contiene en su interior más de mil pequeñas figuras en diferentes posiciones, su ejecución demoró dos años y en ella trabajaron un anciano y su hijo.

### MUESTRA DE BILLETES

Originalmente la atracción principal de esta muestra era un exhibición de billetes, especialmente traídos desde la casa matriz del Banco en Hong Kong, sin embargo, a raíz de algunos imprevistos no fue posible contar oportunamente con la colección, la que se incorporará durante el transcurso de la muestra que se prolongará hasta el día 9 de agosto.

Esta exposición de valores monetarios tiene especial interés, ya que se trata de una pequeña parte del total de los billetes que ha emitido el Banco de Hong Kong y Shanghai, desde el año 1886. En opinión de los expertos en numismática, constituyen la variedad más grande que en materia de billetes pueda presentar cualquier banco del mundo.

Los billetes serán exhibidos en hojas de vidrio a fin de que los interesados en visitarla puedan observar claramente ambas caras de los facsimiles. La muestra estará abierta al público desde hoy de 11 a 19 horas y la entrada es gratuita.

## Bases del Premio de Literatura Castellana, 'Miguel de Cervantes'

Se convoca el Premio de Literatura en Lengua Castellana, 'Miguel de Cervantes' 1982, al que podrá ser presentado cualquier escritor cuya obra, totalmente o en parte esencial, esté escrita en lengua castellana.

El Premio de Literatura en Lengua Castellana 'Miguel de Cervantes' se concederá no por una obra específica, sino por la obra literaria completa de un autor escrita en lengua castellana.

La presentación de candidatos podrá hacerse por los Plenos de la Real Academia Española de la Lengua y las Academias de la Lengua de los países de habla española y de Filipinas.

La presentación se realizará mediante el envío al jurado por la Academia proponente de una comunicación por escrito, en la que se hagan constar los méritos y circunstancias especiales que concurran en el autor propuesto, acompañado de una Memoria sobre la obra literaria publicada.

El Premio de Literatura en Lengua Castellana 'Miguel de Cervantes' estará dotado con 10.000.000 de pesetas, con cargo a créditos presupuestarios de la Dirección General de Promoción del Libro y de la Cinematografía.

El jurado estará presidido por la Ministra de Cultura.

Formarán parte de este jurado, como vocales:

— El Director de la Real Academia Española de la Lengua.

— El director de la Academia Ecuatoriana de la Lengua.

— El presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

— Un catedrático de Universidad, de literatura española, propuesto por la Junta de Universidades.

— El director general de Promoción del Libro y de la Cinematografía.

— El Premio de Literatura en Lengua Castellana 'Miguel de Cervantes' 1981.

Actuará como secretario, sin voto, el secretario general de la Dirección General de Promoción del Libro y de la Cinematografía.

### PREMIO DE POESÍA

1.— Podrán concurrir todas las personas de nacionalidad española o americana, sin ninguna clase de limitaciones.

2.— Se otorgará un PREMIO, indivisible, dotado con UN MILLON DE PESETAS, y con la dotación acumulada del mismo premio de la convocatoria anterior, declarado desierto, se otorgarán DOS SEGUNDOS PREMIOS, indivisibles, de QUINIENTAS MIL PESETAS. Los premios no podrán coincidir en un mismo autor. El jurado podrá conceder, si así lo estimara, diploma de honor y placa a los libros finalistas.

3.— Los trabajos deberán ser inéditos en toda su extensión y estarán

escritos en castellano. No podrán ser traducción ni adaptación de otras obras. Serán de temática libre con una extensión aproximada de 1.000 versos.

4.— Se presentarán los originales por triplicado, escritos a máquina, bajo un título y un lema acompañados de plica, en la que se hará constar el nombre, apellidos, nacionalidad, domicilio y teléfono del autor, y, en el exterior de dicha plica, el título y el lema.

5.— No podrán presentarse obras de autores fallecidos antes de anunciarse esta convocatoria.

6.— Los originales deberán ser enviados a la Excm. Diputación Provincial de Huelva (España), indicando en el sobre: Premio Hispanoamericano de Literatura, 'PREMIO DE POESÍA JUAN RAMON JIMENEZ'.

El plazo improrrogable de recepción terminará el 31 de agosto de 1982. Los trabajos que no hayan tenido entrada en dicha fecha serán rechazados a su procedencia.

7.— El jurado estará compuesto por cinco miembros y un secretario con voz pero sin voto, designado por la Comisión Informativa de Cultura de la Excm. Diputación. Dichos miembros serán personalidades del mundo de las letras hispánicas y su identidad se mantendrá en secreto hasta la emisión del fallo.

8.— El Jurado podrá declarar desierto cualesquiera de los premios, en cuyo caso su cuantía será acumulable a la de la convocatoria siguiente.

9.— El fallo del Jurado será inapelable y los autores premiados recibirán pronta comunicación de la adjudicación de los premios.

10.— La entrega de Premios se celebrará el 12 de octubre del año en curso, Fiesta de la Hispanidad, en acto público, a realizar en Moguer, al que los autores premiados comprometen su personal asistencia.

11.— La Excm. Diputación Provincial de Huelva se reserva el derecho de edición actual y futuro de los libros de poemas premiados, entendiéndose que el importe de los premios cubre los derechos de autor. Sin embargo, transcurridos dos años de la fecha de fallo, los autores tendrán también libre disposición sobre su obra.

12.— Una vez emitido el fallo por el Jurado y otorgados los premios se podrá proceder a la retirada de originales hasta el 30 de noviembre de 1982. Pasada esta fecha, se destruirán los mismos.

13.— El hecho de participar en este Certamen implica la total aceptación y conformidad con estas bases. Todas las incidencias no previstas en estas bases serán resueltas por la Comisión Informativa de Cultura o por el Jurado cuando éste quede constituido.



## Convocado Tercer Concurso Nacional de Pintura Infantil

SANTILLANA DEL PACIFICO S.A. DE EDICIONES, con el fin de promover el interés por la lectura, motivar el desarrollo de expresión plástica en los alumnos de la Educación General Básica y debido al éxito alcanzado en los dos concursos nacionales de pintura infantil realizados hasta la fecha, 'Las Cuatro Estaciones' (30.000 participantes) y 'Pintando Chile' (14.000 participantes), ha organizado para el presente año escolar el Tercer Concurso Nacional de Pintura Infantil 'Pintemos un Cuento'.

Editorial Santillana organiza este tercer certamen, con el convencimiento de tener una feliz acogida pues será una ocasión más para valorar y apreciar la vitalidad, ingenio y ternura que caracterizan estas pinturas.

El concurso va dirigido a los alumnos que actualmente están cursando su Educación General Básica.

Los cuatro trabajos ganadores, uno por cada subciclo, ilustrarán nuestro calendario 1983, además de hacerse acreedores a premios tanto alumnos como profesores y establecimientos educacionales.

TEMA: Escena de un cuento.

A través de nuestro concurso queremos promover el interés por la lectura y motivar el desarrollo de la expresión plástica en los alumnos de la Educación General Básica.

Invitamos a los profesores de las especialidades afines (Castellano, Artes Plásticas) a motivar a sus alumnos para que participen en este concurso.

El niño debe ilustrar la escena más significativa del cuento de su agrado, usando su imaginación, sin recurrir a la copia de ilustraciones.

PARTICIPANTES: Pueden participar en este concurso los alumnos de 1º a 8º año de Educación General Básica.

MATERIALES A EMPLEAR: a) Hoja de block de dibujo, dimensiones no menores a 37 x 26 cm.

b) Lápidas de colores, cera, témpera, acuarela, etc.

IDENTIFICACION QUE DEBE TENER CADA TRABAJO: a) Nombre del cuento y su autor; b) Descripción breve de la escena pintada; c) Nombre completo del alumno con sus dos apellidos; d) Curso y edad; e) Dirección completa del alumno indicando comuna y provincia; f) Nombre y/o número del establecimiento; g) Dirección completa del establecimiento; h) Nombre del director del establecimiento educacional; i) Nombre del profesor jefe y del profesor de artes plásticas.

Esta información debe venir en el reverso de la pintura.

LUGAR DE ENVÍO DE LOS TRABAJOS: Los trabajos deberán remitirse, sin doblar, por correo a Editorial Santillana, Avda. Holanda 1403, Providencia, Santiago, o entregarse directamente a nuestras oficinas.

PLAZO FINAL DE RECEPCIÓN: 30 de octubre de 1982.

FECHA DECISION DEL JURADO: Noviembre de 1982.

JURADO DE SELECCIÓN: Germán Domínguez, Director del Departamento de Premios; Nena Ossa, Directora del Museo Nacional de Bellas Artes; Carmen Aldunate, Pintora; Representante de Santillana, Santiago Aránguiz; Museógrafo, Enrique Solanich; Profesor Facultad de Arte Universidad de Chile, Rodolfo Opazo; Profesor Facultad de Arte Universidad de Chile, Entrega premios: diciembre 1982. Exposición de trabajos ganadores: diciembre 1982 a enero 1983. Museo Nacional de Bellas Artes.

## SERVICIOS

### SANTORAL DE HOY: San Santiago Apóstol



### LINEAS AEREAS

#### VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.  
LADECO: LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 077 a las 08.30 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 013 a las 17.55 a Concepción y Temuco (Aeropuerto Merino).  
AERONOR: AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).  
AEROGUAYA: 16.00 a La Serena (Cerrillos).  
ICARO: 0900 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

#### LLEGADAS

LAN CHILE: LA 085 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.  
LADECO: LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 076 a las 17.15 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 21.50 de Temuco y Concepción (Aeropuerto Merino).  
AERONOR: AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 083 a las 20.30 de Antofagasta y La Serena (Cerrillos).  
AEROGUAYA: 20.10 de La Serena (Cerrillos).  
ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

#### VUELOS INTERNACIONALES LLEGADAS

LAN CHILE: LA 141 a las 10.40 de Nueva York, Miami y Lima. LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires.  
LADECO: LAD 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y Sao Paulo. ALITALIA: 572 a las 19.30 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.  
AVIANCA: AV 086 a las 18.00 de Bogotá con conexiones de Frankfurt, París, Madrid, Caracas, Santo Domingo, San Juan, Los Angeles, Panamá y Ciudad de México.  
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: SAS 956 a las 10.00 de Río de Janeiro, procedente de Lisboa y Copenhague. Combina con LADECO 100 en Río.  
BRITISH CALEDONIAN: BR 663 a las 12.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo.  
PARAGUAYA: 502 a las 10.30 de Asunción.  
VARIG: 922 a las 13.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo.  
VIASA: 946 a las 09.30 de Caracas y Buenos Aires.

#### SALIDAS

LAN CHILE: LA 170 a las 12.40 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 133 a las 13.00 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 15.30 a Buenos Aires.  
LADECO: LAD 100 a las 10.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro.  
AVIANCA: AV 088 a las 10.25 a Lima y Bogotá con conexiones a Caracas, Aruba y Curaçao.  
BRITISH CALEDONIAN: BR 664 a las 14.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.  
SPANTAX: 990 a las 14.30 a Madrid.  
PARAGUAYA: Vuelo 503 a las 13.00 a Asunción.  
VARIG: Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.

#### PENSAMIENTO

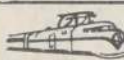
"No se puede estrechar una mano con el puño cerrado"  
—Indira Gandhi, estadista hindú (1917).

#### NATALICIO

Arthur J. Balfour, estadista británico (1848-1930).

#### ¿LO SABIA?

El primer teléfono en una residencia privada fue instalado el 4 de abril de 1877, en Somerville, Massachusetts, en la casa del industrial Charles Williams.



### TRENES

#### HORARIO DE INVIERNO SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

#### LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

#### SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

#### LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	Diario
12.30	Chillán	A. Salón	D. Exp. Dgo.
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

#### NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorios, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. (1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca. (2) Combinación a Valdivia.

#### Informaciones y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Calle El Libertador). Fono 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

#### EFEMERIDES NACIONALES

1794.— Nace en Freirina, Santiago Zavala, tiago Zavala, quien estudió ingeniería civil y de minas. Exploró las pampas nortinas en busca de riquezas, recorrió todo el desierto de Atacama y ubicó los yacimientos de salitre. De gran laboriosidad, organizó varias oficinas para producir el abono natural y fue el primero en exportarlo.

1910.— El gobierno autoriza la inversión de 500 mil pesos en la erección de un monumento conmemorativo del Centenario de la Independencia Nacional, y de estatuas para recordar las figuras del general argentino, Juan Gregorio Las Heras, Camilo Henríquez, y el Ministro de Guerra, José Ignacio Zenteno, en Santiago; y de los generales Joaquín Prieto y Manuel Bulnes, en Concepción.

1910.— Fallece doña Juana Ross de Edwards, benefactora de gran sencillez que dedicó su vida y fortuna a efectuar obras en favor de los más pobres. Creó un Asilo de Ancianos en Viña del Mar, trajo desde Europa a las Hermanitas de los Pobres y ayudó a innumerables viudas y huérfanos.

1948.— Se funda en Santiago el Instituto de Cultura Hispánica.

#### EFEMERIDES EXTRANJERAS

1515.— En la costa sur de Cuba, el conquistador español Diego Velázquez de Cuéllar funda la ciudad de San Cristóbal de La Habana.

1564.— Maximiliano II asciende al trono de Emperador del Santo Imperio Romano y Rey de Austria, Bohemia y Hungría, a la muerte de Fernando I.

1567.— En el poblado de los indios caracas, Diego de Losada funda la ciudad de Santiago de León de Caracas, base de la actual capital venezolana.

1792.— El Duque Brunswick de Austria amenaza con destruir París si la familia real francesa recibe algún daño.

1822.— Los libertadores Simón Bolívar y José de San Martín se reúnen en Guayaquil para planificar la liberación del continente americano.

1825.— Muere Antonio Sáenz, uno de los integrantes del Cabildo Abierto del 25 de Mayo, que inició la Independencia de Argentina. Creó la Universidad de Buenos Aires y fue su primer rector.

1878.— Llega a Washington la primera misión china enviada a Estados Unidos.

1907.— Japón obtiene el Protectorado sobre Corea.

1909.— El aviador francés Louis Bleriot atraviesa por primera vez el Canal de la Mancha en aeroplano. El vuelo duró 35 minutos, entre Calais y Dover.

1930.— Se celebra en Ginebra un Congreso Internacional para orientar a la humanidad hacia la paz, mediante la educación de adultos y niños.

1934.— El canicler Engelbert Dollfus es asesinado, en un intento de golpe de Estado nazi en Austria.

1943.— Benito Mussolini es forzado a renunciar como Primer Ministro de Italia durante la Segunda Guerra Mundial, y a las prerrogativas que detentó durante 21 años.

1952.— Puerto Rico se convierte en un Estado libre asociado autónomo de Estados Unidos.

1963.— Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña firman un tratado que prohíbe la prueba de artefactos nucleares en la atmósfera, espacio o debajo del agua.

1964.— La Organización de Estados Americanos aprueba la suspensión de relaciones con Cuba y la imposición de sanciones económicas contra la isla del Caribe.

1968.— El Papa Paulo VI prohíbe a los católicos todo tipo de control de la natalidad por medios artificiales.

1971.— El médico sudafricano Christian Barnard transplanta dos pulmones y un corazón a un hombre en Ciudad del Cabo, en una operación que fue descrita como exitosa.

1978.— En Bristol, Inglaterra, nace el primer bebé concebido fuera del cuerpo humano, conocido como el 'bebé de probeta'.



### FARMACIAS

#### SEMANA DEL 24 AL 30 DE JULIO DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR. — GRUPO "B". FARRU, San Antonio 158; SANTA INES, Santo Domingo 1018; CAMPLA, Carmen 445; INDIANA, Franklin 486; SANTA GEMITA CENTRO, Libertador Bdo. O'Higgins 1396; VICTORIA, Lord Cochrane 1396; BIO BIO, San Diego 2216; SANTA MARIA, San Diego 437.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A". WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064. — GRUPO "B". LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; FIGUEROA, San Pablo 6296; CUETO, Cueto 1179; FRANCESA, San Pablo 2002; CHACABUCO, Matucana 53-A.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — COMUNA: MAIPÚ. — GRUPO "A". MELENDEZ, Buzeta 4250. — GRUPO "B". RICHARDS, Vargas Salcedo 1421; NACIONAL, Los Pajaritos 1212; BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837; BELGO CHILENA, Nicasio Retamales 202.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. — GRUPO "B". APOQUINDO, Apoquindo 3357; GIL, Apoquindo 6089; BERNEY, Vitacura 5812; LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138; LAS LILAS, José Manuel Infante 273; ALCANTARA, Alcantara 901; SAN JUAN, Colón 5083; ANDRADE KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 227; ENO N° 3, General del Canto 42; UNIVERSAL, Vitacura 5480; EL SOL, Vitacura 8937.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; ERCILLA, Irarrázaval 2135; PLAZA NUBIA, Irarrázaval 3486



# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal  
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal  
Agustinas 1269, teléfono 82222

## Integración Juvenil

Sin duda, uno de los aspectos relevantes del Gobierno del Presidente Pinochet está constituido por la efectiva integración de la juventud a las más diversas tareas y a una permanente y exhaustiva información.

En efecto, desde su asunción al mando supremo de la nación, los jóvenes han tenido un papel primordial en la gestación y puesta en marcha de un sinnúmero de actividades de beneficio público, apoyados sin reticencias por todos los escalones de la autoridad gubernativa.

La creación de la Secretaría Nacional de la Juventud representó, en los primeros años, la voluntad del Gobierno de abrir un cauce orgánico y efectivo a las inquietudes juveniles y volcarlas en los lugares correspondientes. Así, al organismo señalado se han sumado varios otros a lo largo y ancho del territorio nacional, estimulados por la constatación diaria de la enorme importancia que se le asigna en los diversos estamentos de la administración del Estado.

Tal consideración se ha demostrado, por lo demás, en las numerosas reuniones informativas mantenidas por los jóvenes y sus dirigentes con distintas autoridades. Ministros, subsecretarios, alcaldes, jefes de Servicios y asesores de alto nivel han sostenido a lo largo de estos años no pocos encuentros con grupos importantes de juventud, exponiendo sus ideas y programas y recogiendo directamente de su auditorio objeciones, aportes y proposiciones concretas de indudable valor y beneficio general.

No ha estado ajeno a tales sesiones el propio Presidente de la República. Efectivamente, el General Pinochet ha sido el más entusiasta impulsor del contacto Gobierno-agrupaciones juveniles, solemnizando con su presencia diversos actos oficiales e informales, como un medio de llevar adelante la participación de los jóvenes en las decisiones gubernamentales de su incumbencia.

Otro tanto ha ocurrido con los miembros de la Junta de Gobierno, los que reiteradamente han recibido y escuchado las inquietudes de las nuevas generaciones, considerándolas como un valioso aporte a su tarea legislativa.

Ciertamente, un sintoma decidor de la confianza del Gobierno militar hacia la juventud chilena lo constituye la larga lista de jóvenes designados en cargos públicos de gran importancia y gravitación.

A ese respecto, el Presidente Pinochet ha seguido una política pragmática y visionaria que, con el paso de los años, ha venido a coronarse con interesantes logros —en diversos ámbitos— estimulados y llevados a cabo por esos representantes de la juventud del país.

En este mes de julio, en el que Chile recuerda el sacrificio heroico de un puñado de jóvenes soldados, muertos en la sierra peruana, nada puede resultar más oportuno que renovar en su memoria nuestra fe en Chile, y en quienes tendrán la responsabilidad de conducir sus destinos en una mañana que preparemos hoy con esperanza, patriotismo y generosidad.

## Solidaridad

Los problemas específicos de las generaciones más viejas son, o pueden ser, deterioro de la condición física, debilidad funcional, incremento de las enfermedades, disminución del rendimiento, así también como dolencias físicas, aislamiento social, carencia de información y ausencia de motivación. Además hay que tener en cuenta que cada persona de edad avanzada vive el más largo tiempo posible en su propio hogar y en el seno de su ambiente habitual, pero que a menudo no son capaces de superar los problemas de la vida cotidiana, aun cuando se encuentren en una situación financiera desahogada.

A fin de poder hacerle frente a estos problemas de manera eficaz fueron creados múltiples servicios sociales en Austria. El documento mediante el cual se le otorga al individuo el derecho de beneficiarse de las prestaciones de los servicios sociales es la "Libreta Social" que prevé, mediante prestaciones para 26 grupos distintos de ingresos, cuales son las compensaciones que habrá de recibir el beneficiario de los diversos tipos de cuidado y asistencia que son ofrecidos.

El servicio de ayuda prestada en el hogar es llevado a cabo por asistentes sociales que han recibido una formación adecuada y abarca una amplia gama de prestaciones que van desde la ayuda doméstica, en ir de compras, poner orden en la casa y lavar la loza, hasta el aseo corporal y el cuidado de los enfermos. El enorme éxito obtenido por este tipo de asistencia puede verificarse mediante el incremento en la utilización de este servicio. En 1973 fueron atendidas 1.400 implicando un total de 415.000 horas de trabajo. En 1981 el número de personas atendidas se elevaba ya a 8.621, implicando ello 2.800.000 horas de trabajo. Durante el mismo período de tiempo el número de asistentes sociales pasó de 400 a 1.300.

Las "enfermeras móviles" —personal calificado y diplomado— no sólo ofrecen asistencia para los médicos durante sus visitas a domicilio sino que se dedican al cuidado de los enfermos de manera independiente, gracias a las "enfermeras móviles" puede a menudo ser evitada la hospitalización de los enfermos. En el año 1975 fueron 330 los pacientes que utilizaron este servicio, dando lugar a 241 visitas a domicilio. En 1981 fueron 4.088 los pacientes atendidos mediante 197.377 visitas a domicilio.

Una prestación social ejemplar para las personas ancianas, impedidas y enfermas es la llamada "comida sobre ruedas" que fue creada en 1969 y que entrega comida diariamente a domicilio por intermedio de unidades móviles de entidades o asociaciones privadas. Se trata de aproximadamente 1,2 millón de porciones embaladas en espuma plástica —un material

aislante que conserva el calor de los alimentos embalados durante un largo espacio de tiempo. A solicitud también son entregadas comidas dietéticas y regimenteras. Otro gran alivio para las generaciones más viejas lo constituye el "servicio de reparaciones domésticas", el "servicio de limpieza" y el "servicio de lavandería", que en 1974 solamente fue requerido 6.000 veces pudiendo cuadruplicar sus servicios en 1981.

La lucha contra la soledad y el aislamiento producto de la vejez ha sido llevada a cabo de manera enérgica en Viena por medio de 174 clubes de pensionistas. Estos son visitados diariamente por 11.500 personas de edad. Estos clubes son básicamente lugares de encuentro para personas de edad que buscan contacto con personas pertenecientes a la misma generación. Los clubes ofrecen conferencias, proyecciones cinematográficas, juegos de sociedad, gimnasia, y muchas actividades más.

Personas de edad que no se hallan en condiciones de salir a la calle pueden solicitar un servicio de visitas. Desde el año 1974, en que fue fundada este servicio social, fueron llevadas a cabo más de 100.000 visitas a domicilio.

Los ancianos, los enfermos, los impedidos, así como las personas sin recursos también han de tener el derecho de disfrutar mediante estancias en las afueras, de los bellos paisajes austríacos. En 1981 fueron 4.364 personas —esto es el doble del año 1973— las que aprovecharon esta oportunidad. La idea de combinar estas excursiones entre varias personas que son atendidas por la misma asistente social arrojó resultados muy prácticos.

Además son muy apreciadas entre las personas de edad las "excursiones organizadas" por el día y las visitas a "espectáculos de teatro".

A partir del año 1974 se ha organizado anualmente una "semana de la persona de edad".

Si los servicios sociales verificaron en los últimos años —tal como lo hemos visto— un gran incremento en la frecuencia de sus prestaciones, ello se debe no en último lugar a la introducción de un "número de teléfono de emergencia social". Así, por ejemplo, en 1981 fueron 12.253 las llamadas que fueron recibidas solicitando ayuda. En combinación con el "servicio de visitantes para el establecimiento de contactos" (1981: 81.175 visitas efectuadas) y con los recientemente creados centros de apoyo social, la red de información y ayuda debería de haber alcanzado —por lo menos en la capital federal austríaca— una densidad tal que realmente nadie que sea anciano, enfermo o desamparado debería permanecer en el olvido.



## Asociación Latinoamericana

Con la presencia de 180 empresarios de Argentina, Brasil, Chile, México, Uruguay y Venezuela se cumplió la reunión de la industria química dentro del marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

El mecanismo de la preferencia arancelaria regional, así como la marcha del acuerdo de complementación sobre productos derivados del petróleo y los acuerdos comerciales correspondientes a excedentes y faltantes de la industria química y al sector de pigmentos y colorantes, fueron los principales temas analizados por este encuentro empresarial.

Es de destacar que los empresarios de Argentina, Brasil, Chile y México acordaron manifestar su interés en que los países miembros de la Asociación pongan en vigencia, a la mayor brevedad, la preferencia arancelaria regional prevista en ocasión de la creación de la ALADI, por el Consejo de Ministros, disponiendo que las naciones signatarias del Tratado de Montevideo 1980 "se otorgarán recíprocamente una preferencia arancelaria regional, que se aplicará con referencia al nivel que rijan para terceros países" sobre el mayor número posible de mercaderías.

En este sentido, las delegaciones participantes solicitaron que la Secretaría General tenga en cuenta en las tareas y estudios que se están realizando sobre el establecimiento de la preferencia arancelaria regional para el universo de los productos, la posibilidad de profundizarla progresivamente para los del sector químico, acorde con sus características, examinando la alternativa de negociar para dichos productos preferencias mayores que las que puedan ser convenientes en la preferencia arancelaria regional, a través de un acuerdo sectorial de alcance regional.

Los empresarios de estos cuatro países manifestaron asimismo su interés en el establecimiento de una nomenclatura arancelaria común para los productos químicos.

Las delegaciones participantes realizaron contactos bilaterales y reuniones plenarias a través de las cuales se entablaron negociaciones tendientes a la renovación y modificación de las preferencias arancelarias acordadas en el Acuerdo de Complementación N° 16 para productos de las industrias químicas derivadas del petróleo, suscrito en el ámbito de la ALALC en el año 1970 por Argentina, Brasil, Chile, México y Uruguay.

Se intercambiaron al mismo tiempo, entre las delegaciones asistentes, listas de productos y nuevas preferencias arancelarias que llevaron en consulta con vistas a incorporarlas al referido convenio.

Al analizar el acuerdo comercial que para productos del sector de la industria química firmaron el pasado año Argentina, Brasil, Chile, México y Uruguay, los industriales acordaron gestionar ante sus respectivos gobiernos la prórroga de las preferencias otorgadas en dicho convenio, introduciendo algunas modificaciones y sugiriendo la inclusión de nuevos productos.

Los representantes del sector privado de Argentina, Brasil y México —países signatarios del acuerdo comercial sobre industria de materias colorantes y pigmentos celebrado en 1981— convinieron en realizar gestiones ante las autoridades de sus países tendientes a lograr la prórroga hasta el 31 de diciembre de 1983, de las preferencias porcentuales acordadas.

La industria química celebrará una nueva reunión el año próximo de acuerdo a la solicitud de las delegaciones empresarias participantes en el reciente encuentro.

## Contradicciones Marxistas

Por Georg BRUDERER

Solo diez días antes de la apertura del Congreso Nacional de los Sindicatos Soviéticos, en Moscú, se anunció que Alexei Chibayev era sustituido al frente de los sindicatos por Stepan Chibayev, elegido por la asamblea plenaria del Consejo Central de los Sindicatos. El comunicado oficial no facilitó ninguna precisión acerca del cambio, indicando únicamente que Chibayev había sido "llamado a otras funciones".

Hay varios aspectos extraños de este cambio al frente del aparato sindical soviético, como por ejemplo el hecho de que, a pesar de la sustitución de Chibayev, el Comité Central aprobó, con ocasión de la misma sesión, un informe sobre "la actividad del Consejo Central y las tareas del sindicato", visiblemente redactado por o bajo la responsabilidad de ese mismo Chibayev.

Por otra parte, el momento de este cambio —diez días antes del congreso— podría haber sido escogido para dar la impresión de que se producía una nueva orientación política.

Esta modificación al frente del aparato sindical, junto con las acusaciones de "formalismo, burocratismo y pereza" dirigidas contra los dirigentes sindicales locales y a los cuales se ha referido prolijamente la prensa ("Pravda") da testimonio de la atención consagrada por la dirección del partido a los sindicatos soviéticos a raíz de los acontecimientos de Polonia en estos últimos años.

Tras haber sido prácticamente ignorados durante decenios, los sindicatos soviéticos son, desde hace unas semanas, objeto de una preocupación casi febril que se manifiesta de diversas maneras.

Ha sido en lo alto del escalafón, o sea, en la dirección del partido, donde se ha iniciado un debate sobre una serie de problemas sociales y jurídicos que "Solidaridad", el movimiento sindical polaco, intentó también resolver en el marco de negociaciones con los dirigentes del partido y del gobierno de Varsovia: la lucha contra la corrupción, la denuncia pública de los errores de organización en las empresas, el abastecimiento, etc., lo cual demuestra que el descontento de la clase obrera en el Este es un fenómeno que no se limita a Polonia.

En un artículo sobre "la participación de los trabajadores en la gestión de las empresas", publicado por el órgano sindical "Trud", el secretario general de los sindicatos de la república soviética de Bielorrusia acusó a la dirección de las empresas de actuar con demasiada frecuencia en contradicción con las directivas y las prescripciones oficiales, creando así conflictos con los trabajadores. En cambio, destaca hasta qué punto la participación directa de los trabajadores y de sus sindicatos favorece la buena marcha de las empresas y el incremento de la

productividad. "La evolución progresiva hacia una cohesión obrera debe ser considerada como un objetivo legítimo y una necesidad económica", concluye diciendo.

También en "Trud" (24 de diciembre de 1981) en un artículo titulado "Para el bien de la humanidad", y firmado por uno de las secretarías del Consejo Central de los Sindicatos, autoridad sindical suprema del país, se ve aparecer por primera vez en el contexto sindical soviético la noción de "función protectora" de los sindicatos en la URSS. Claro está que el autor no precisa contra quién se trata de proteger a los trabajadores soviéticos. Se limita a mencionar las medidas adoptadas en materia de salud pública y de reglamentación de los retiros.

A pesar de los esfuerzos para demostrar su eficacia, una ambigüedad indisoluble caracteriza los estatutos y la función de los sindicatos en los países de régimen comunista. Por otra parte, se considera que los sindicatos sirven para proteger y defender los intereses de los trabajadores; por otra, se los considera como un "punto del partido", un "servidor fiel del partido", una "vía de transmisión entre el partido y las masas".

Por lo demás, la prensa soviética se esfuerza desde hace algún tiempo por examinar cada vez con mayor frecuencia la cuestión de los sindicatos. En un artículo publicado por el diario "Sindicatos Soviéticos" (N° 1, 1982), V. Kadeikin reconoce que "la cuestión de las relaciones actuales entre el partido y los sindicatos es una de las más importantes de las que se refieren al funcionamiento del sistema político de la sociedad socialista entera". Kadeikin señala la "situación particular del sindicato en el sistema político de la sociedad socialista", particularidad que él atribuye a que "el partido comunista es responsable a la vez de la organización y de la dirección del movimiento sindical de nuestro país". Considerando esta necesidad como una virtud, se esfuerza por demostrar que la ventaja de los sindicatos soviéticos sobre sus equivalentes occidentales proviene de que estos últimos "disfrutan y esconden sus estrechas relaciones con los partidos políticos, mientras que en los países socialistas los contactos entre sindicatos y partidos marxistas-leninistas se efectúan de manera abierta y declarada".

Incluso este recurso a la dialéctica no explica esta misteriosa "función protectora" atribuida en la URSS a los sindicatos, calificándolos de "fieles auxiliares del partido". En lo tocante al derecho de huelga, el principio según el cual "el trabajador no puede ponerse en huelga contra el poder de los trabajadores" sigue siendo observado, pero quizás mucho más categóricamente.

Habiéndole sido formulada la pregunta sobre las posibilidades de huelga en la Unión Soviética, N. Dragu-

nov, presidente del sindicato profesional, hizo la declaración siguiente (publicada por la agencia Novosti): "Desde el punto de vista jurídico, la huelga es posible; nuestras leyes no la prohíben. Estimo que cuando todos los otros medios de lucha han sido agotados, el sindicato constituye un arma prodigiosa para el proletariado. Pero ¿por qué los sindicatos soviéticos habrían de inventar la máquina de cortar mantequilla? Tan pronto como aparece un conflicto, estamos en condiciones de resolverlo nosotros mismos".

Los intentos de la prensa soviética para mostrar la actividad de los sindicatos en un aspecto favorable rayan a veces con lo ridículo. Así, en "Sindicatos Soviéticos" (N° 21, 1981) una obrera de una fábrica textil cuenta cómo, por iniciativa de la dirección del sindicato, se instaló un salón de belleza en su empresa, para que las empleadas pudieran hacerse peinar y maquillar a la salida del trabajo, "antes de asistir a la asamblea de la empresa".

Sin embargo, según "Trud", las preocupaciones de los trabajadores no son tan fútiles: "Cuando los trabajadores están mal alojados y las guarderías no ofrecen puestos suficientes para sus niños; cuando las comidas en las cantinas son malas y, por la tarde, el trabajador no tiene la posibilidad de descansar, no se puede decir que las exigencias del plan hayan sido satisfechas. Cuando se tienen recuperaciones cotidianas, ya no se tiene tiempo para pensar en el aumento de la producción". Dicho de otro modo, ofrézcase al trabajador condiciones de trabajo decentes, pues de lo contrario, la producción resulta negativamente afectada.

Algunas medidas han sido adoptadas por la dirección del partido para formar los mandos sindicales superiores. La prensa sindical soviética insiste sobre la necesidad de ofrecer a los funcionarios sindicales posibilidades de especialización. "Trud" (2 de febrero de 1982) publicó las condiciones de matrícula en la universidad sindical, mientras que el Consejo Central de los Sindicatos cambió la facultad para el perfeccionamiento de los mandos sindicales de la universidad en un "Instituto Autónomo de Estudios Sindicales Superiores".

Si bien todos los intentos de organizar nuevos sindicatos independientes han sido reprimidos en la URSS, la influencia del movimiento Solidaridad polaco, violentamente criticado por las autoridades soviéticas, no ha pasado inadvertida para los sindicatos soviéticos, y es posible que de iugur, para los trabajadores soviéticos, a ciertas mejoras de sus condiciones de trabajo, de vivienda y de abastecimiento. Pero nunca podrán existir sindicatos verdaderamente independientes, "bajo la dirección del Partido Comunista".

## Precios

El Centro de Comercio Internacional (CCI) UNCTAD/GATT acaba de poner en marcha un servicio interregional de informaciones sobre mercados destinado a proporcionar por télex, a países en desarrollo, datos sobre los precios y otras noticias relativas a la situación del mercado de las siguientes categorías de exportaciones: productos hortícolas frescos, incluidas flores cortadas; plantas aromáticas y especias; cueros, pieles y cueros semicurtidos. Este proyecto de tres años de duración que abarca aproximadamente 90 centros receptores situados en países en desarrollo, es financiado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), mediante una donación de un millón de dólares, la más elevada cantidad que la División de Proyectos Mundiales e Interregionales del PNUD ha aportado a un solo proyecto de cooperación técnica del CCI.

Por intermedio del nuevo servicio de télex, los proveedores de países en desarrollo de África, Asia, Oriente Medio, América Latina y el Caribe recibirán las últimas noticias relativas a las variaciones de precios en los mercados exteriores, al volumen de la oferta y a las principales fuentes de abastecimiento competidoras. La red de informaciones vinculará a unos 60 importadores clave de los mayores centros de compras de Europa, América del Norte y Japón con la unidad central de transmisión del CCI en Ginebra, la cual difunde la información hacia los centros receptores nacionales de los países participantes. A su vez, cada centro nacional transmite las noticias a los exportadores, proveedores, organismos de producción y funcionarios gubernamentales encargados de la promoción comercial de los productos de que se trata.

Una de las principales ventajas previstas por la creación del servicio es el incremento de los beneficios procedentes de la exportación, ya que los exportadores estarán en mejores condiciones para elegir los mercados más lucrativos para cada producto y el momento más oportuno para realizar el envío. Los horticultores de las zonas rurales también podrán conseguir ingresos más elevados merced a una información más precisa del nivel de los precios del mercado, y los gobiernos se hallarán en mejor situación para asegurar entradas óptimas de divisas procedentes de las ventas al exterior.

Conforme al nuevo proyecto, las informaciones sobre el mercado de productos hortícolas, incluidas flores cortadas, se difunden semanalmente hacia 42 países de todas las regiones en desarrollo; para las plantas aromáticas y especias, semanalmente, hacia 30 países participantes de dichas regiones, y para los cueros y pieles, bimensualmente, hacia 20 países. Se prevé que durante el segundo y tercer año de funcionamiento, se agregarán otros productos al servicio de informaciones. Dicho proyecto también abarca actividades encaminadas a mejorar la manutención posterior a la recolección, el embalaje, el almacenamiento, el transporte y el control de la calidad de esas exportaciones.

Pasado cierto tiempo está prevista la autofinanciación del servicio, ya que los gobiernos involucrados tomarán progresivamente a su cargo los gastos operacionales. Los gastos de transmisión por télex de los países menos adelantados correrán totalmente a cargo del proyecto en el curso de los tres años, en tanto que los gobiernos de los demás países participantes tendrían que encargarse de dichos gastos durante el tercer año de funcionamiento.

## Sabio

En Frankfurt, República Federal de Alemania, falleció recientemente el médico y psicoanalista Alexander Mitscherlich, crítico de la sociedad alemana de post-guerra y el primero en incorporar planteamientos políticos en la ciencia especializada. Tenía 73 años de edad.

El mayor mérito de este neurólogo y especialista en medicina interna, fue plantear de nuevo en la República Federal de Alemania el psicoanálisis, ciencia que estuvo prohibida bajo el régimen nazi.

Mitscherlich nació en Munich en 1908, en el seno de una familia de sobresalientes científicos. En la Alemania de Hitler, pese a la persecución y encarcelamiento, estudió medicina en Zurich y Heidelberg. En 1959, junto a otros científicos, fundó el Instituto de Psicoanálisis "Sigmund Freud" en Frankfurt, que pasó a dirigir por varios años.

Para él, enfermedad era un conflicto insuperado entre el individuo y complejas circunstancias sociales.

Escribió varias obras. Algunas de las más importantes fueron: "Hacia una sociedad acéfala" (1963) y "La incapacidad de afiligrarse" (1967, junto a su esposa Margarete). En este último analiza el comportamiento colectivo de los alemanes respecto del fascismo.



## Chile y Panamá suscribieron convenio de asistencia técnica

□ Especialmente en los aspectos agropecuarios y de administración

Un programa de asistencia técnica en diferentes áreas ofreció nuestro país al gobierno de Panamá. El acta respectiva fue firmada por el Director de Asuntos Económicos Bilaterales de la Cancillería, Patricio López-Huici y por el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial, Luis Vejarano.

Una misión conjunta del gobierno panameño y representantes del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) efectuó una visita a Chile con la finalidad de analizar la realización de actividades en el marco de los programas de cooperación técnica de ambos países.

La misión panameña estuvo presidida por el Embajador Vejarano e integrada por Lyudmila Velásquez, embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria en Misión Especial. Por el PNUD asistió el representante residente en Panamá, Luis Thais y el asesor Horacio Sanseau.

En la oportunidad la delegación chilena ofreció su cooperación técnica en las siguientes materias:

- Programa de mejoramiento genético de ganado de leche.
- Asistencia a para el estudio de los factores relativos a la baja eficiencia reproductiva del ganado vacuno.
- Asistencia a la industria ligada a la carne bovina.
- Estudio ecológico de los bosques costeros de Panamá.
- Manejo de normal de calidad de frutas y hortalizas.
- Estadísticas industriales.
- Promoción, desarrollo y asistencia de la pequeña industria.
- Desarrollo institucional del sector público panameño.
- Apoyo a la Dirección de Aeronáutica Civil.

Por su parte, el Gobierno de Panamá, ofreció su asistencia técnica en cuanto a Zona Libre de Comercio y a Administración Bancaria.

En la ejecución de estos programas ambas delegaciones coincidieron en que para su financiamiento se recurrirá a los organismos internacionales, con la colaboración de PNUD y del Gobierno de Chile.

## Esposas de militares se suman a la labor social

CEMA de la Academia Politécnica Militar reúne fondos para habilitar dependencias de hogares de ancianos y niños en situación irregular

El CEMA de la Academia Politécnica Militar, a través de la labor de las esposas de oficiales de planta, oficiales alumnos y oficiales de instituciones hermanas de las Fuerzas Armadas, repartirá material para ancianos y recién nacidos, y construcción de salas de estudios en hogares de menores en situación irregular, mantenidos por el Ejército.

Colabora con este programa de ayuda a los sectores con escasos recursos económicos, la esposa del Comandante de Institutos Militares, señora María Luisa Fernández de Valdés.

Los recién nacidos recibirán ajuares, en tanto los ancianos, contarán con toda la cooperación necesaria para implementar sus lugares de reposo.

Para materializar parte de estas actividades de ayuda a la comunidad, se realizará el martes próximo en el Hotel Carrera, un desfile de modelos, presentado por Carmen Amunátegui.

Los fondos que se recauden en esta oportunidad serán destinados a la construcción y alhajamiento de una sala de clases para el internado Militar de Peñalolén.



ENTREGA DE LIBRO:

En una ceremonia presidida por el Embajador de la India Makul Kanti Kshia, se lanzó la reedición del libro "La India no Misteriosa", del autor chileno y Premio Nacional de Literatura Julio Barrenechea, ya fallecido. La presentación de la obra estuvo a cargo del escritor Miguel Arteche y a ella asistieron personalidades del mundo de las letras y especialmente invitada la viuda del desaparecido autor, Ana de Barrenechea. En el grabado observan la publicación, Miguel Arteche, la viuda de Barrenechea y el diplomático de la India.



Un grupo de escritores nacionales analizó el hábito de lectura de los chilenos en la Feria Chilena del Libro. En la foto, José Luis Rosasco, Maura Breschia, Guillermo Trejos y Jorge Triviña.

Franco análisis de los escritores

## Diarios y revistas han desplazado completamente la lectura de libros

En el país existe una crisis en la lectura de libros, pues el público lee diarios y revistas en sus horas libres. Así lo expresaron un grupo de escritores nacionales durante una mesa redonda sostenida en la Feria Chilena del Libro.

La apreciación fue formulada por la unanimidad de los presentes, ante un numeroso público que se congregó en el establecimiento al mediodía de ayer. Participaron los escritores José Luis Rosasco, Guillermo Trejos, Maura Breschia, Elisa Paut, Juan Grau y el joven Jorge Triviña. Actuó como moderadora del análisis sobre el hábito de la lectura de los chilenos, Aileen L'Huillier.

El escritor José Luis Rosasco destacó que la crisis por la cual atraviesa la lectura de libros es generalizada en todos los estratos y edades de la población chilena.

Puntualizó que se necesita con urgencia "recapturar" a los lectores. Para ello —agregó— se necesita empezar por los niños mediante textos amenos para cautivar su atención desde los primeros años.

## Incrementan cirugía cardiovascular en hospital de la UC

Mañana a las 12.00 horas, comenzará a funcionar en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, los nuevos pabellones de Cirugía Cardiovascular y la Unidad de Tratamiento Intensivo Post Operatoria inauguradas en abril.

Este acontecimiento contará con la presencia del Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, autoridades de la Universidad Católica y de la medicina nacional.

El funcionamiento de estas nuevas dependencias permitirán un notorio mejoramiento en la atención de pacientes y el desarrollo de la docencia y de la investigación que se lleva a cabo en la Facultad de Medicina de la UC.

Las instalaciones mencionadas forman parte de la primera etapa de un proyecto de ampliación y remodelación de los servicios cardiológicos.

Con la puesta en servicio de las nuevas instalaciones, aumentará la capacidad de la Unidad Coronaria hasta un 75% y la capacidad de la Unidad Coronaria se duplicará de 320 a 600 casos atendidos anualmente.

Expresó también que un rol fundamental lo tiene el colegio a través de los profesores, confeccionando una lista de libros que junto con entretener le aporten un mensaje positivo en el desarrollo de la personalidad.

Destacó en otro de sus alcances que el lenguaje que ofrecen los diarios y revistas a los lectores es de tipo práctico, pues estos medios de comunicación deben llegar a todo tipo de público.

En cambio los libros —añadió— ofrecen mayor profundidad y los términos que se utilizan en su redacción son más depurados.

Por su parte, Elisa Paut expresó que "la agitada vida actual no permite a la gente dedicar unas horas para disfrutar de un buen libro. El público en estos momentos está ávido de noticias solamente".

## Comenzaron las inscripciones para la XIII Feria Científica Juvenil

□ El encuentro se desarrollará entre el 21 y 25 de septiembre próximo en el Museo Nacional de Historia Natural

La Décimo Tercera Feria Científica Juvenil se desarrollará entre el 21 y 25 de septiembre próximo en el Museo Nacional de Historia Natural ubicado al interior de la Quinta Normal.

Los interesados en participar en esta muestra científico tecnológico pueden inscribirse diariamente en la sede del museo a partir de las 10 y hasta las 17 horas. Los requisitos son: estar cursando la enseñanza básica o media en colegios fiscales o particulares y tener entre 12 y 21 años.

El contenido del trabajo debe cumplir el método científico considerando además la creatividad y originalidad. Asimismo deben ser inéditos, pues no se aceptarán proyectos que anteriormente hayan sido divulgados.

El cierre de inscripciones vence el 20 de agosto próximo y las áreas en las que se puede participar son Ciencias Sociales, Ciencias Naturales, Matemáticas y Tecnologías.

La Feria Científica Juvenil es la única en su género en nuestro país y no entrega a los participantes ningún estímulo material. El jurado encargado de dirimir los lugares estará integrado por connotados premios nacionales de ciencia y académicos de las distintas universidades.

El encuentro destinado a todos los estudiantes se realiza anualmente y fue creado en 1967 por la ex directora del Museo Nacional de Historia Natural, la arqueóloga Grete Mostny.

### MEDALLA DE ORO

Por otra parte, el jueves 5 de agosto próximo, a las 12 horas, en el recinto del museo se efectuará una ceremonia especial durante la cual se entregará "La Medalla de Oro Sesquicentenario" a la doctora Grete Mostny.

El homenaje tiene por objeto reconocer la dilatada y brillante labor científica y cultural de la ex directora del museo, quien durante 15 años ejerció sus funciones antropológicas en el recinto.

A la ceremonia han sido invitados autoridades militares, civiles y académicas. El estímulo será entregado por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez.

La Medalla de Oro Sesquicentenario fue instituida con motivo de cumplir el año pasado 150 años de labor el Museo Nacional de Historia Natural. Es la segunda ocasión de su entrega, pues fue entregada por primera vez al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el 17 de diciembre del año pasado. En esa oportunidad el Primer Mandatario inauguró también la remodelación de 16 nuevas salas que contienen un completo panorama de todas las regiones del país.

## Universitarias

A las 11.00 horas de mañana se entrevistará con el rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, los integrantes de la primera expedición del mundo, formada exclusivamente por universitarios —de la selección de montañismo del plantel— que intentó y logró ascender al monte Mc Kinley, la montaña más alta del continente. La expedición llegó ayer al país.

### CONFLICTOS EN LA PAREJA HUMANA

Lograr una buena relación de pareja, a través de los múltiples factores que intervienen en su éxito o fracaso, es el objetivo del curso de extensión "Sexualidad y pareja humana", que se desarrollará a partir de mañana y el 24 de agosto, organizada por el Departamento de Psicología de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile. La jornada se realizará los días lunes y martes, de 19 a 21 horas, y estará destinada a matrimonios, personas adultas y universitarias.

### PERFECCION PARA DOCENTES EN LA UC

Entre mañana y el 6 de agosto próximo, el Programa de Pedagogía Universitaria (PPU) de la Universidad Católica de Chile, ofrecerá un curso-taller sobre "Planificación de la Enseñanza", a docentes de esta casa de estudios. Su propósito es entregar a los profesores universitarios de la corporación, fundamentos que, respondiendo a principios pedagógicos y psicológicos, les permitan planificar, conducir y evaluar el proceso enseñanza-aprendizaje en su especialidad.

## Congreso Internacional sobre Derecho

El rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Loís, presidirá hoy la ceremonia de inauguración del Congreso Internacional "Fundamentos Históricos del Derecho Procesal", que se realizará a las 19 horas, en la sala de sesiones de la Facultad de Derecho, Pío Nono esquina Bellavista.

La profesora Angela Cattán, de la Comisión Organizadora, señaló que el Congreso pretende esclarecer los procedimientos históricos del Derecho Procesal Chileno, tanto en lo referente a la organización de los Tribunales de Justicia, como a los procedimientos que rigen sus actuaciones.

El conocimiento de ellos —agregó— es indispensable para intentar una auténtica renovación del Derecho Procesal Chileno.

Cabe destacar que participarán en el certamen, especialistas de universidades de España, Colombia y Argentina, además de historiadores y abogados chilenos.

Algunas de las ponencias que se presentarán son "Historia de la Prueba en el proceso judicial chileno", a cargo del Ministro de la Corte de Apelaciones, Enrique Paillán; "Las ideas de venta, sobre las pruebas que fueron presentadas por Andrés Bello en Chile", de Alamiro de Avila; y el "Requerimiento al legislador en el Derecho Nacional Chileno", de Alejandro Guzmán Brito, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso y profesor de la Universidad de Chile.

Las sesiones del congreso se desarrollarán en la Sala Barros Arana de la Biblioteca Nacional, los días martes 27, miércoles 28 y jueves 29, de 9.30 a 13.00 horas, efectuándose el acto de clausura el viernes 30, a las 11.30 horas.

## ¡UN RESPALDO A SU ECONOMIA...!! FARMACIAS

	SANTOS	ANDRADE	AS	BENTJERODT	SALCO	SANTIAGO	AHUMADA	HUERFANOS	IMPERIO
Dolo Tavional Cápsulas	\$ 188	\$ 174	\$ 196	\$ 220	\$ 188	\$ 210	\$ 232	\$ 180	\$ 188
Kelfiprim Cápsulas	\$ 328	\$ 400	\$ 336	\$ 378	\$ 348	\$ 379	\$ 415	\$ 350	\$ 365
Flogosan x 20 Tabletas	\$ 384	\$ 398	\$ 397	\$ 447	\$ 410	\$ 432	\$ 373	\$ 390	\$ 383
Hidronol T Tabletas	\$ 117	\$ 135	\$ 136	\$ 119	\$ 119	\$ 130	\$ 110	\$ 106	\$ 130
Visine (Colirio)	\$ 135	\$ 128	\$ 99	\$ 99	\$ 105	\$ 138	\$ 114	\$ 108	\$ 123
Maalox Suspensión 360 cc.	\$ 370	\$ 359	\$ 386	\$ 270	\$ 299	\$ 395	\$ 291	\$ 360	\$ 368
Tolbutamida F.N. Tabletas	\$ 47	\$ 52	\$ 58	\$ 48	\$ 60	\$ 60	\$ 80	\$ 58	\$ 77
Neurobionta 10.000 Ampolla	\$ 200	\$ 175	\$ 178	\$ 175	\$ 179	\$ 215	\$ 164	\$ 155	\$ 189
Desicol x 20 Grageas	\$ 112	\$ 93	\$ 114	—	\$ 110	\$ 126	\$ 102	\$ 124	\$ 102
Propanolol — 40 F.N.	\$ 47	\$ 42	\$ 46	\$ 55	\$ 48	\$ 60	\$ 44	\$ 34	\$ 58
Potasio Gluconato F.N.	\$ 166	\$ 210	\$ 159	\$ 147	\$ 166	\$ 167	\$ 219	\$ 145	\$ 210
Persantin 75 Grageas	\$ 280	\$ 344	\$ 307	\$ 326	\$ 299	\$ 315	\$ 323	\$ 276	\$ 315
Adalat x 30 Grageas	\$ 636	\$ 740	\$ 659	\$ 741	\$ 682	\$ 716	\$ 784	\$ 630	\$ 715
Pankreoflat x 24 Grageas	\$ 274	\$ 243	\$ 264	\$ 224	\$ 239	\$ 285	\$ 382	\$ 251	\$ 263
Repilene Adulto Jarabe 120 cc.	\$ 212	\$ 315	\$ 335	\$ 335	\$ 189	\$ 239	\$ 371	\$ 224	\$ 215



## Miembros de la Junta congratularon a Matthei

El nuevo aniversario de su asunción en la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea

Los miembros de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, General Director de Carabineros, César Mendoza y el Teniente General César Raúl Benavides, enviaron sendas notas de congratulaciones al General Fernando Matthei Aubel, por cumplirse un nuevo aniversario de su asunción a la Comandancia en Jefe de la FACH.

Los textos de las tres cartas son las siguientes:

Santiago, 24 de Julio de 1982

Señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la Junta de Gobierno Don Fernando Matthei Aubel Presente

"Estimado General y Amigo: Con oportunidad de celebrarse en esta fecha el cuarto aniversario de su nombramiento como Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la Junta de Gobierno, me es muy grato hacerle llegar a U.S. a nombre de la Armada Nacional, como en el propio, un más afectuoso saludo de congratulación, con los sinceros deseos de felicidad junto a su distinguida esposa y familia.

"El hecho de recordar esta fecha, ciertamente, debe constituir un motivo de honda significación para U.S., especialmente por la importante y responsable labor que hoy realiza tanto en su función específica al mando de la Fuerza Aérea de Chile y como Miembro de la Junta de Gobierno en un de un mejor destino para Chile y el pueblo.

"Al hacerle llegar estas felicitaciones al señor General y amigo por una emotiva circunstancia, hago grata una ocasión para testimoniarle en un afectuoso abrazo las seguridades de mi variable amistad, profundo aprecio y afecto.

"Cordialmente,  
José T. Merino Castro, Almirante, Comandante en Jefe de la Armada, Miembro de la Junta de Gobierno".

Señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la H. Junta de Gobierno General del Aire Dn. Fernando Matthei Aubel Presente.

"Estimado Sr. General y amigo: Con especial beneplácito me dirijo a U.S. para hacerle llegar, en nombre de Carabineros de Chile y en mi propio, los saludos más cordiales y el testimonio de nuestra fraternal adhesión.

sión, con motivo de cumplirse en esta fecha un nuevo aniversario de su asunción al cargo de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la H. Junta de Gobierno.

"No puede ser más propicia esta ocasión para resaltar la meritoria y positiva labor que cumple, no sólo como el conductor e inspirador del creciente progreso y eficiencia que luce la institución que comanda, sino también en el rol legislativo que le compete por sus altas responsabilidades de Gobierno, sumando sus esfuerzos a los de quienes han hecho de la lealtad y el honor, de la justicia y la libertad, de la paz y el orden, las piedras angulares en que se cimienta el despegue definitivo de Chile hacia su destino de gran nación.

"Junto con renovar a U.S. mis sentimientos de elevada consideración y aprecio, me complace en expresarle, en esta significativa oportunidad, mis mejores votos de éxito y ventura personal, en unión de su distinguida esposa y familia.

"Cordialmente  
César Mendoza Durán, General Director de Carabineros, Miembro de la H. Junta de Gobierno".

"César Raúl Benavides Escobar, Teniente General, Miembro de la Junta de Gobierno, saluda con especial atención al señor General del Aire, don Fernando Matthei Aubel, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y Miembro de la Junta de Gobierno, y le es grato hacerle llegar en nombre de los integrantes de la IV Comisión Legislativa que preside y en el suyo propio, sus más sinceras felicitaciones con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su asunción al mando de la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea y su designación como Miembro de la Junta de Gobierno.

"En esta especial ocasión es oportuno manifestar a U.S. que a partir de este 24 de julio de 1978, la Fuerza Aérea de Chile se ha visto animada por un gran dinamismo, eficiencia y progreso, lo cual deja claramente establecido su óptima y acertada conducción. Asimismo, cabe destacar que esa institución, fielmente representada por U.S., en su invariable línea de apoyo al Gobierno Militar, constituye un sólido basamento de las metas que éste se ha propuesto alcanzar.

"El Teniente General Benavides hace propicia esta oportunidad para testimoniarle a su apreciado amigo, Sr. General Matthei, los sentimientos de su mayor consideración y estima".



Representantes diplomáticos de seis países, miembros del cuerpo diplomático de Venezuela y personeros de la Sociedad Bolivariana de Chile, asistiendo a la conmemoración del 199º aniversario del natalicio de Simón Bolívar que se realizó en la plaza del mismo nombre en Quinta Normal. La ceremonia la presidió el alcalde de esa comuna, Juan Deichler. En la oportunidad se colocaron ofrendas florales en memoria del prócer.

## Grupo de expertos estudiará nuevo ámbito del derecho marítimo mundial

Las instituciones y principios relativos a los espacios marítimos y sus recursos, considerando las variables políticas, jurídicas, económicas y de seguridad que inciden en el establecimiento de un nuevo régimen de los océanos, serán analizadas en un curso sobre "Nuevas Perspectivas del Derecho del Mar", organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

En las jornadas, que se desarrollarán entre el 3 y 26 de agosto próximo, se estudiará además el aporte de América Latina y las posibilidades que ofrece la cooperación regional, con motivo de celebrarse el trigésimo aniversario de la Declaración de Santiago sobre Zona Marítima de 1952.

Estas perspectivas se refieren a materias tales como el desarrollo de la Zona Económica Exclusiva y de la plataforma continental, la aplicación de políticas generales de protección del medio ambiente y de la investigación científica. Por otra parte, los recursos minerales de los fondos marinos plantean desafíos tecnológicos y económicos de incidencia nacional e internacional.

El panorama se completa con el estudio de mecanismos eficaces para resolver las controversias que surgen en torno de los diversos derechos e intereses existentes.

En el curso, que cuenta con el auspicio de la rama chilena de la Asociación Internacional de Derecho y la Corporación de Estudios Internacionales, participarán el Director General de Cancillería, Fernando Zegers; los académicos Juan Carlos Castillo, María Teresa Infante, Francisco Orrego, Guillermo Ugarte y Cristián Maquieira; el Embajador de Uruguay, Julio César Lupinacci; y el ex Ministro de Minería, Almirante (R) Carlos Quiñones; el Jefe de la División de Asuntos Internacionales de la Marina, Francisco Pizarro; y el ingeniero oceánico Ignacio Vergara.

Estas jornadas contarán con la participación especial de la profesora de Facultad de Derecho de la Universidad Hebrea de Israel y autora de numerosas publicaciones, abogada Ruth Lapidot.

## Dictan cursos para mejorar relación padre-adolescente

Entre el 27 de julio y el 15 de diciembre de este año, la Corporación Comunal de Desarrollo de la I. Municipalidad de Quinta Normal, desarrollará un conjunto de acciones socio-educativas dirigidas a familias de escolares adolescentes de los establecimientos educacionales a su cargo. El propósito final de este programa es el de mejorar las relaciones entre los padres y sus hijos en esta etapa tan delicada de sus vidas.

El programa, con carácter de experiencia piloto, atenderá alrededor de 500 familias estimulando el buen cumplimiento de roles parentales y de la comunicación padre-hijo a partir de un adecuado manejo de la función afectiva y, además, incentivando una participación más efectiva de los padres en el proceso socio-educativo que viven sus hijos.

El acto inaugural se realizará a las 18.30 horas del próximo martes 27 en el nuevo edificio municipal, Carrascal 4447, presidido por el alcalde Juan Deichler Guzmán y con la asistencia de autoridades comunales, de educación, representantes del voluntariado y de las juntas de vecinos.

En esta oportunidad, la Dra. Paula Peláez, especialista en problemas del adolescente, impartirá una clase magistral sobre problemas actuales de la adolescencia en nuestro país.

El programa de acciones se llevará a cabo a través de dos proyectos específicos, el primero destinado a la capacitación de orientadores y profesores encargados de las escuelas para padres, en materias relacionadas con aspectos conceptuales sobre familia, el manejo de habilidades parentales y de comunicación, además de la capacitación metodológica necesaria para trabajar con los padres.

Esta etapa de capacitación estará a cargo del psicólogo Juan Luis Walker, especialista en el Programa de Habilidades Parentales y de Comunicación (CAPS), y del Servicio Social de la Corporación, contándose además con una asesoría técnica específica del Centro de Investigación y Desarrollo de la Educación.

El segundo proyecto, vale decir, las acciones educativas dirigidas a los padres, estará a cargo de los orientadores y profesores encargados de las escuelas para padres y de un equipo de asistentes sociales a cargo de la profesional Lucy Reyes Barrientos, jefa del Servicio Social de la Corporación.

## Proponen crear agencia espacial para comunicación sudamericana

La importancia que tiene para los países del Tercer Mundo el acceso a la información que proporcionan los satélites de teledetección y la posibilidad de creación de una agencia del espacio integrada por naciones sudamericanas, planteó el profesor Eduardo Díaz, en una mesa redonda efectuada en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

El académico de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y Director del Centro de Estudios Espaciales del plantel, participó en dicha reunión, en la que se analizaron los problemas que plantea el uso de estos artefactos espaciales en las telecomunicaciones, junto al general Julio Polloni, jefe de la Oficina Internacional de la Subsecretaría de Telecomunicaciones del Ministerio de Transportes, y el gerente de obras de ENTEL, Hardy Schmidt.

Al explicar los orígenes de los programas espaciales desarrollados por las grandes potencias, Díaz señaló que las investigaciones realizadas por los satélites artificiales derivaron en la toma de conciencia del enorme valor que tiene el espacio exterior. Más adelante el académico explicó el funcionamiento y los alcances de otros sistemas de observación de vital importancia para el conocimiento de los fenómenos meteorológicos y de estudio de recursos naturales.

Predicciones de cosechas, prospección de recursos mineros, forestales,

## Congreso Nacional de Institutos Binacionales

Una reunión destinada a organizar el Cuarto Congreso Nacional de Institutos Binacionales sostuvieron los integrantes del Comité Ejecutivo de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

El Congreso se realizará en la ciudad de Viña del Mar entre los días 22 y 24 de octubre. Asistirán a él los presidentes de todos los institutos binacionales del país. El año pasado la reunión se efectuó durante el mes de agosto en Arica.

El comité ejecutivo de la organización es presidido por el Prorector de la "U", Héctor Humeros, y está integrado por representantes de los Ministerios de Educación, Relaciones Exteriores, Universidad de Chile y presidentes de los institutos binacionales de Santiago.

## Regresó a Brasil el embajador Illanes

Se encontraba en el país ultimando detalles de la próxima visita del Canciller Rojas a esa nación

El embajador de Chile en Brasil, Javier Illanes Fernández, viajó a Brasilia, luego de permanecer por espacio de una semana en esta capital ultimando los detalles de la próxima visita del Canciller René Rojas Galdames a esa nación.

Illanes partió a las 9.30 horas y fue despedido en el aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, por funcionarios de protocolo de la Cancillería.

Durante la semana que estuvo en Chile, dialogó con las más altas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, con quienes analizó y finalizó el programa de actividades que cumplirá el Ministro Rojas en los dos días de visita oficial que hará en Brasil, invitado por su colega Ramiro Saraiva Guerreiro.

El diplomático dijo que la agenda de trabajo, se concretó totalmente y señaló que con esta visita, se acrecentarán aún más los lazos de amistad que existen entre los dos países.

El Canciller René Rojas se entrevistará con el Ministro de Relaciones Exteriores brasileño, con el presidente de la Corte Suprema y con el Presidente de la República, Joao Baptista Figueiredo.

### VIAJA EL CANCELLER

El próximo fin semana viajará a ese país el Ministro René Rojas, acompañado de su jefe de gabinete, Fabio Vio Ugarte, y del Subdirector del ceremonial y protocolo, José María Gallardo, para iniciar, a contar del 3 de agosto próximo, una visita oficial de dos días a Brasil.

De acuerdo a lo informado por la prensa brasileña, uno de los principales puntos que abordarán los dos Ministros de Relaciones Exteriores será la crisis del sistema interamericano, que se agudizó con el conflicto anglo-argentino por las Islas Malvinas.

Otro punto de interés en la agenda de trabajo es el tema de la mediación papal por el diferendo de la Zona Austral entre Chile y Argentina, ya que Brasil fue uno de los países que más apoyo prestó a ambos gobiernos para que encontraran una salida pacífica a sus diferencias que culminaron en enero de 1979, con la mediación de Su Santidad, Juan Pablo II.

Cabe hacer presente que el embajador de Brasil en Chile, Carlos Jorge Ribeiro, al oficializar la invitación de su Canciller al Ministro Rojas el día 12 del presente calificó la visita como "política de amistad".

Por otra parte, tampoco se descartó la posibilidad de que ambos cancilleres conversen sobre la posibilidad de un viaje oficial del Presidente Pinochet hasta Brasilia, toda vez que está abierta la invitación que le formulara el Primer Mandatario brasileño al Jefe de Estado, cuando vino a Chile en octubre de 1980.

En todo caso se estima que, de concretarse la fecha, ésta en ningún caso sería este año, debido a que Brasil está en período de elecciones.

## El 17 de agosto comenzará operación "Unitas XXIII"

El próximo lunes dos de agosto, el comandante de la fuerza de tarea chilena que participará en la Operación Unitas 23, capitán de navío Fernando Lázcano Jiménez, ofrecerá una conferencia de prensa para entregar los detalles de lo que será la presencia naval chilena en estos ejercicios combinados con la armada norteamericana.

La rueda de prensa la realizará a bordo del buque insignia de la fuerza de tarea chilena, destructor Rivero, en el Puerto de Valparaíso.

Hasta el momento, las naves que participarán en la Operación Unitas 23, se encuentran realizando ejercicios de entrenamiento en el mar territorial para comenzar sus tareas conjuntas el próximo 17 de agosto en Mejillones.

La participación naval chilena se manifestará con los destructores Rivero (buque insignia) y Zenteno; las fragatas Condell y Araucano y el submarino Hyatt.

## Bomberos chilenos en competencia internacional

Un grupo de 25 jóvenes bomberos de distintas compañías del país viajó a la República Federal de Alemania, para participar en un campamento a orillas del lago Constanza donde se reunirán más de 600 cadetes de bomberos de todo el mundo.

Durante el desarrollo del campamento se efectuarán, diversas actividades deportivas y de destreza bomberil en un ambiente de sana competencia.

Los jóvenes chilenos fueron seleccionados por la Confederación de Compañías Chileno-Alemanas de Bomberos, entidad que agrupa a las 15 compañías de bomberos de origen germano en Chile.

En el financiamiento del viaje contribuyó la Junta Nacional del Cuerpo de Bomberos de Chile, ya que es la primera vez que un grupo de voluntarios chilenos de todo el país, participan en competencias de carácter internacional.



### Convenio entre institutos

El Instituto Profesional de Santiago visitará cada uno de los programas de estudio que el Instituto Profesional del Pacífico propone para el plan curricular de sus alumnos, según convenio firmado por los rectores de ambos establecimientos. Para cumplir con esta tarea, el IPS establecerá un sistema de Comisiones Académicas, integradas por profesionales pertenecientes a él y coordinadas por el vicerrector académico. El plan, que beneficia directamente a la carrera de Diseño impartida por el Instituto del Pacífico, fue oficializado con la firma del rector del IPS, Luis Ortiz, y del instituto privado, Julio Ortúzar.

## Tribunal Constitucional se pronuncia sobre el sistema de pensiones

El Tribunal Constitucional declaró, en un pronunciamiento reciente, que en materia de pensiones integrantes de un sistema de seguridad social, cualquiera sea su naturaleza y aun cuando aquellas revistan carácter indemnizatorio, esta garantía sólo ha amparado y ampara el otorgamiento del respectivo beneficio y el monto global que éste hubiera alcanzado. Añade que tal beneficio no se extiende a los sistemas de actualización, reajustabilidad, reliquidación u otra forma de incremento o base referencial de cálculo.

El texto del documento, que se publica en el Diario Oficial de ayer, expresa a continuación que, consecuentemente, los decretos leyes números 2.448 y 2.547 de 1979, y demás disposiciones de semejante naturaleza que derogaron los regímenes de reajustabilidad de pensiones e indemnización de carácter previsional, han producido válidamente, desde la fecha de su vigencia, todos sus efectos propios, habiendo quedado derogadas, en su virtud, todas las normas sobre actualización, reajustabilidad, reliquidación u otra forma de incremento o base referencial de cálculo de pensiones integrantes de un sistema de seguridad social, sin excepción alguna, incluso respecto de las pensiones otorgadas con anterioridad a la vigencia de dichos textos legales.

Cita a continuación que el artículo 82, número primero de la Carta Fundamental vigente, dispone textualmente que son atribuciones del Tribunal Constitucional: ejercer el control de la constitucionalidad de las leyes orgánicas constitucionales antes de su promulgación y de las leyes que interpreten algún precepto de la Constitución. Por su parte, el inciso cuarto del artículo 35 de la Ley número 17.907 orgánica constitucional de este tribunal, prescribe que su resolución deberá ser fundada si se tratare de una ley interpretativa de la Constitución.

Luego señala que como cuestión previa corresponde que este tribunal se pronuncie acerca de si tiene competencia para ejercer el control de constitucionalidad de leyes que interpreten normas constitucionales que no contienen preceptos de la actual Constitución, y que quedaron derogadas orgánicamente a partir de la vigencia de ésta, como son la Constitución de 1925 y el Acta Constitucional número 3 de 1976.



**Tapicería y Decoraciones LOPAGAL**  
TAPICERIA - FUNDAS - CORTINAJES  
REPARACIONES - TRANSFORMACIONES  
ADAPTACIONES Y LIMPIADOS EN GENERAL. Atención permanente dentro y fuera de Santiago.

**LORENZO JACO GALIERE**  
Ex Maestro Muzard.  
NÚÑEZ DE BALBOA 4964 - FONO: 510475.

También **Créditos**



## NOTICIERO ECONOMICO

## Baja el consumo de los derivados del petróleo

ROMA (ANSA).— Los consumos de los productos petroleros en Italia disminuyeron en los primeros cinco meses de este año en un 4.9 por ciento respecto del mismo período de 1981.

Se consumieron en efecto 40.3 millones de toneladas de productos, comprendidos 1.9 millones de toneladas de los empleados de los stocks. En lo que se refiere a cada uno de los productos se destaca en mayo una recuperación de los consumos de gasoil (+9.6 por ciento) debida en su totalidad al sector de carga. Siempre en mayo, la demanda de nafta aumentó en un 7.1 por ciento tras un resultado estacionario en los primeros cuatro meses del año. Los consumos de petróleo combustible, finalmente, siguen registrando caídas (-18.1 por ciento en mayo y -17.6 por ciento en los primeros cinco meses del año), en todos los sectores en que se emplean y en particular, en el sector termoelectrico.

En los primeros cinco meses de este año, las refinerías italianas trabajaron o procesaron casi 37 millones de toneladas entre materias primas y semielaborados externos, con una caída del cinco por ciento respecto del mismo período de 1981.

La capacidad de refinación utilizada fue estimada en el orden del 56 por ciento sobre la capacidad disponible.

## CRECEN VENTAS DE AUTOMOVILES

PARIS, Julio (ANSA).— En el primer semestre en Francia fueron matriculados 1.058.288 automóviles, con más el 8.7 por ciento en lo que va del año, pero en junio el total fue de 185.555, con un más 8.2 por ciento respecto del mismo mes de 1981.

De las mejoras resultaron más benefi-

ciadas las marcas extranjeras que las francesas, a causa de las huelgas que afectaron a la industria local. En el semestre fueron matriculados 302.751 automóviles de importación, con un aumento del 21.3 por ciento, en junio el aumento porcentual fue del 31.3. La cuota-parte extranjera es del 26.6 por

ciento en el primer semestre, y del 23.4 por ciento en junio.

Las matriculaciones de automóviles franceses aumentaron sólo en un 4.3 por ciento en el semestre aumentando a 755.537 (en junio, más 1.2 por ciento solamente). Para los "Talbot" se registró un aumento del 45.7 por ciento en el semestre.

## INVERSION EXTRANJERA EN EE.UU.

WASHINGTON (ANSA).— Las inversiones extranjeras aumentaron en 19.2 mil millones de dólares en 1981 en la compra o instalación de empresas o cuotas o acciones de las mismas en los Estados Unidos.

Se registró de esa manera un incremento del 58 por ciento respecto de los 12.1 mil millones invertidos en 1980, a diferencia que entonces sin embargo hubo una caída del 20.5 por ciento respecto de 1979.

Los datos fueron difundidos por el Departamento de Comercio, el cual precisó que fueron compradas o fundadas por extranjeros 875 empresas contra 1.659 de 1980. Disminuyó en consecuencia el número de los inversores de pequeño y medio volumen, principalmente en el sector inmobiliario.

La estadística considera a las inversiones directas o indirectas que alcanzan por lo menos el 10 por ciento de la propiedad accionaria de una empresa.

## FRANCIA CREA "HOLDING"

PARIS, Julio (ANSA).— En el intento de volver a poner en movimiento al sector de las máquinas herramienta pesadas, uno de los más afectados por la crisis, el Gobierno francés anunció la creación de un holding con capital mayoritariamente público denominado "Machines Francaise Lourdes SA" (MFL). El capital de la

nueva empresa (250 millones de francos) será distribuido entre el Instituto para el Desarrollo Industrial (IDI), que asume el papel de primer accionista con una cuota del 35 por ciento y las firmas "Snecma", "Snias", "Dassault", "Saci", "Usinor", "Creusot-Loire", "Alsthom Atlantique", "Reault" y "Peugeot". En el nuevo holding serán reagrupadas las actividades de algunas empresas del sector, actualmente muy deficitarias, entre las cuales "Albarte" (grupo Lin'e), "Capdenac" (Grupo IMI), "Saint Etienne Machines Qutills", las plantas de la Berthiez en Givoers, y otras filiales del grupo Lin'e. La tarea de reorganización prevé una reducción inicial de la mano de obra.

## ALEMANIA SIN PROBLEMAS DE LIQUIDEZ

FRANKFURT, Julio (ANSA).— Las versiones que daban a los bancos alemanes con algunos problemas de liquidez son infundadas, según lo declaró aquí el presidente de la Oficina Federal de Supervisión, Inge-Lore Baehre.

Baehre explicó que la estrechez de la liquidez en el mercado de dinero, debida en parte a la anticipación de los pagos fiscales y a los plazos de las operaciones de mercado abiertas por el Bundesbank, fue mal interpretada en los medios bancarios y financieros.

## Informativo Bursátil Semanal

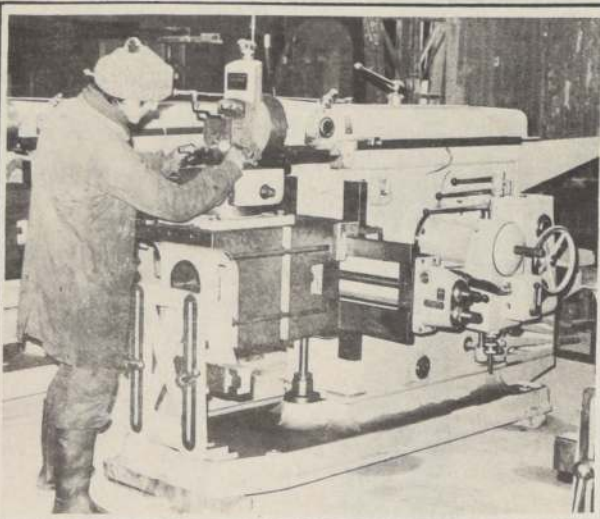
(Del 19 al 23 de julio)

INDICE MOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
<b>HUSPDS:</b>		
BANCAFIAS Y FINANCIERAS	83.72	84.85 -1.74
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	142.12	142.63 -0.36
MINERAS	87.28	91.77 -4.27
INDUSTRIALES	53.96	54.68 -1.69
SERVICIOS VARIOS	73.33	73.36 -0.04
<b>SUB RUBRO INDUSTRIALES:</b>		
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	85.50	85.76 -0.30
CONSTRUCCION	81.06	81.23 -0.21
PRODUCTOS DIVERSOS	40.14	41.11 -2.36
METALURGICAS	23.43	24.57 -4.44
QUIMICAS	30.94	33.95 -8.84
TEXTILES Y VESTUARIO	24.15	24.15 0.00
<b>SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:</b>		
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	56.57	54.91 +3.02
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	142.28	145.68 -2.33
MANUFACTURAS Y NAVIERAS	27.70	27.70 0.00
SERVICIO PUBLICO	56.74	56.80 -0.09
SEGURIDAD	123.89	123.89 0.00
<b>I &amp; P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)</b>		
	67.12	67.87 -1.11
<b>I &amp; P A (BASE 30 DIC 1981 = 100)</b>		
	79.73	81.28 -1.91
<b>INSTRUMENTOS TRANSADOS</b>		
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)
ORO AMONEDADO	29,297,325.00	9.14
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	573,470,957.00	61.50
ACCIONES	86,016,311.00	9.22
BROKERS (EN RUEDA)	243,662,112.00	26.14
TOTAL GENERAL	932,426,705.00	100.00

## Chile en condiciones de exportar herramientas para la gran industria

"Nuestro país está en condiciones de exportar y competir en el mercado internacional en lo que a industria metalmeccánica respecta y, especialmente, en lo que se refiere al rubro cepillos industriales especiales para

piezas de metal". La afirmación corresponde a Tarchisio Cantele, técnico propietario de la "Industria Cantele" que, con licencia italiana, trabaja arduamente en la construcción de cepillos espe-



Obrero especializado da los últimos toques a uno de los cepillos ya terminados: "cuando las cosas no están óptimas algunos detienen su producción... Nosotros hacemos todo lo contrario, pues sabemos que el renacer definitivo de la industria nacional está muy próximo".

ciales, de gran nivel técnico, pues poseen similar calidad a los foráneos, o superior, y a un menor costo.

"Nosotros, en nuestros talleres, partiendo del material y la mano de obra nacional, estamos empeñados en producir una partida de cepillos de gran calidad que, técnicamente, nada tienen que envidiar a los alemanes o norteamericanos. Poseen 700 milímetros de recorrido, de un peso aproximado a los 2,500 kilos, totalmente automáticos y con avances de mesa transversales y longitudinales. A ello agregamos que su mesa es inclinable-giratoria, hasta los 360 grados, y lubricados a presión".

"Con esas características hemos logrado imponer nuestra línea y creemos estar en condiciones de ganarnos el mercado externo. Ahora hemos depurado incluso su sistema de caja de cambios, con seis velocidades, y con piñones templados y rectificadores".

Y mientras conversa un gran número de obreros altamente especializados trabaja en los talleres de Santa Rosa 2645. La tarea que se han fijado es ganar un nombre fuera de las fronteras e imponer su producto", fenómeno que confiamos en lograr a corto plazo. La industria chilena necesita máquinas de gran calidad y queremos brindársela pero, al mismo tiempo, demostrar afuera que podemos superarnos. Su valor, importándolo, alcanza los setecientos mil pesos y aquí, en estos talleres, su costo es muy inferior, por ello trabajamos confiados, Chile camina hacia el renacer definitivo de su industria y queremos estar presente, activamente, en ese despertar, trabajando en ello estamos".

En 1982

## 36% aumentarán reservas de café

MEXICO, Jul. (ANSA).— A 42.2 millones de sacos, podrían elevarse este año las reservas mundiales de café, que representaría un 36 por ciento más que en 1981, estimó un informe del Banco Nacional de México.

Sin embargo, el incremento neto en la producción será sólo de un 12 por ciento en relación con el año pasado, ya que para el ciclo 1981-82 la cosecha mundial no superará los 95.7 millones de sacos de 60 kilogramos.

El informe también se refiere a otras cosechas como la del trigo, estimando que su producción mundial para este año será de 453 millones de toneladas, con un aumento del 3.1 por ciento respecto del año anterior, en tanto que las reservas se incrementaron en seis millones de toneladas para llegar a 81.5 millones de toneladas.

Respecto de la producción de azúcar y remolacha se prevé una cifra superior a los 130 millones de toneladas, que significaría que 29.3 millones de toneladas de azúcar se colocarían en el mercado internacional.

El Banco Nacional de México estimó que la siembra internacional de algodón se verá disminuida ya que el nivel de precios sigue siendo bajo y no se contempla una recuperación sustancial para lo que resta de este año.

En un promedio de 135.27 dólares por tonelada se ha ubicado el precio del algodón en el mercado internacional cuando el año pasado estuvo en 180.55 dólares. No obstante, esta baja se justifica por el avance del 8.5 por ciento de la producción mundial frente a una demanda estable, según concluyó el informe.

## Acciones transadas en la Bolsa

(Semana del 19 al 23 de julio)

PAPEL	SEMANA	ACUMULADO MES	P.B.	P R E C I O S (\$)	CIERRE	VARIACION
UNIDADES	MONTO (\$)	UNIDADES	MONTO (\$)	(%)	MAYOR	SEMANA (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS						
ORO 20	68	131,000	191	365,710	100	1,950.00
ORO 50	56	325,300	138	669,450	100	1,800.00
ORO 100	2,910	28,841,025	8,465	79,653,530	100	1,926.47
TOTAL MONETARIOS	29,297,325		80,688,690		1,950.00	TPH 8.33
					4,500.00	COIB 13.33
					9,350.00	TPH 7.52
INSTRUMENTOS RENTA FIJA						
PRT-B 0684	100	126,922	200	250,914	20	87.56
PRT-T51084	500	549,598	1,000	1,077,841	20	87.56
PPS-A4	1,000	1,202,074	1,000	1,202,074	20	86.97
PPS-A12	500	491,317	500	491,317	20	92.82
PPS-B3	1,000	1,218,800	1,000	1,218,800	20	92.82
PPS-B11	500	507,803	500	507,803	20	76.00
PPS-D12	500	483,196	500	483,196	20	94.65
BHIF-01277	520	323,250	1,690	1,048,678	20	94.65
BHIF-01179	120	104,099	72,250	620,833,396	20	79.00
BHIF-01279	7,590	6,496,931	7,590	6,496,931	40	76.00
BHIFE10280	300	213,704	300	213,704	20	76.00
CNV-A 0682	1,100	1,261,773	11,730	13,334,622	20	76.00
CNV-D 1281	4,980	5,916,941	5,080	6,031,642	20	76.00
CNV-D 0182	2,080	2,440,949	2,080	2,440,949	20	91.81
CNV-G 0180	2,120	2,066,292	4,240	4,000,671	20	91.81
CNV-G 0280	500	504,190	500	504,190	20	88.77
CNV-G 0580	1,250	1,198,435	1,250	1,198,435	20	88.46
CNV-G 0680	1,620	1,535,194	1,620	1,535,194	20	94.65
FUSA-06881	2,000	1,732,240	9,400	8,127,334	20	79.00
FUSA-N1181	500	593,014	10,000	11,758,460	20	79.00
BCTI-06881	1,560	1,520,438	1,560	1,520,438	20	76.00
BCTI-091281	1,000	1,005,880	1,000	1,005,880	20	89.47
BCTIG100682	1,000	1,091,446	2,500	2,723,753	20	83.10
BCTI-K1081	100	89,920	100	89,920	20	84.00
STG-O 0881	640	589,164	840	772,576	20	87.00
STG-P 0781	500	436,726	700	607,991	20	75.26
STG-P 0881	10,860	9,888,790	11,360	10,338,172	20	76.00
STG-P 1081	200	177,985	200	177,985	20	76.00
SUD-A 0381	450	409,408	6,970	6,350,559	20	72.97
SUD-A 0582	2,480	2,389,993	4,660	4,522,341	40	74.50
SUD-A 0682	1,100	1,063,216	1,100	1,063,216	20	73.62
SUD-I 0681	620	653,891	620	653,891	20	74.00
SUD-I 0881	620	694,073	620	694,073	20	74.27
SUD-I 0582	880	1,009,160	1,980	2,275,231	20	73.62
SUD-K 1081	280	264,030	380	354,872	20	76.45
ANDE-M0881	200	181,558	200	181,558	20	76.11
ANDE-M0981	200	179,411	200	179,411	20	77.17
MVU-A11181	1,000	924,354	1,000	924,354	20	87.36
MVU-A10282	400	373,577	400	373,577	20	91.03
MVU-A20481	400	351,458	400	351,458	20	90.28
MVU-A21181	200	184,977	200	184,977	20	90.28
CAR E-19	96,000	1,292,562	96,000	1,292,562	40	79.90
CAR E-21	108,000	1,347,959	144,000	1,805,227	20	74.98
CAR E-22	72,000	878,445	228,000	2,781,174	20	74.57
CAR E-23	36,000	434,982	168,000	2,029,455	20	75.37
CAR E-24	60,000	658,289	204,000	2,381,160	40	75.05
CAR E-27	60,000	654,416	180,000	2,084,580	40	75.69
CAR F-15	45,000	126,384	45,000	126,384	20	75.38
CAR F-16	45,000	123,296	45,000	123,296	20	96.02
CAR F-17	15,000	39,696	15,000	39,696	20	89.00
CAR F-18	30,000	78,491	30,000	78,491	20	87.00
CAR F-19	45,000	115,161	45,000	115,161	20	86.16
CAR F-21	255,000	666,871	555,000	1,440,741	20	79.06
CAR F-22	60,000	140,681	60,000	140,681	20	76.50
CAR F-23	660,000	1,459,172	660,000	1,459,172	20	78.22
CAR F-25	360,000	762,780	360,000	762,780	40	98.22
CAR F-26	450,000	966,674	570,000	1,212,586	60	95.82
CAR F-27	60,000	121,912	180,000	361,307	20	92.55
TOTAL RENTA FIJA	573,470,957		855,722,117		71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.00
					71.06	91.46
					71.06	82.0



## Mejora ubicación de Chile ante la banca internacional

Semestralmente, en marzo y septiembre, la revista neoyorquina Institutional Investor realiza una encuesta a un universo de 75 y 100 bancos internacionales, que pongan nota, de 1 a 100, a la credibilidad crediticia de los distintos países. Es una forma de medir la confianza que éstos merecen en cuanto a deudores. Se calcula un promedio con el puntaje asignado a cada país por las entidades financieras y se obtiene una cifra que sirve para establecer el ordenamiento. Este representa un consenso de la opinión que se tiene en los círculos de la banca internacional acerca de la reputación crediticia de cada país. La clasificación tiene importancia, pues, evidentemente, los bancos fijan condiciones más estrictas y tasas de interés más altas —o sencillamente no conceden préstamos— a los países que merecen menor confianza.

Al mismo tiempo Estados Unidos sigue siendo, en las tres últimas encuestas periódicas, el país más confiable del mundo para la banca internacional. Le siguen Suiza, Alemania Occidental, Japón y Canadá, con ligeras variaciones de un semestre a otro.

Entre las naciones latinoamericanas las mejor colocadas son Venezuela, México y Colombia, aunque estas dos últimas muestran una tendencia al deterioro en sus posiciones.

Chile ha ido, en cambio, mejorando su lugar en la clasificación, aunque aparece recién más allá del lugar cuarenta.

Durante segundo semestre de 1981

## En \$ 52.300 millones crecieron colocaciones en moneda nacional

Último informe del Banco Central señala que dicha cantidad representa un incremento de un 11,4%

Un incremento de 52.300 millones de pesos tuvieron las colocaciones en moneda nacional con recursos propios del Sistema Financiero durante el segundo semestre de 1981, de acuerdo

al último informe emitido por el Banco Central de Chile.

Según informó la entidad emisora, esta suma equivale a un crecimiento

real de 11,4%. Sin embargo, a pesar de este significativo crecimiento, la tasa de interés de colocación subió hasta alcanzar un promedio mensual real de 3 por ciento para el semestre.

### Tasas de Interés y Crecimiento de las Colocaciones en Moneda Nacional del Sector Financiero (En términos reales)

PERIODO	TASA DE INTERES COLOCACIONES (Promedio Mensual Real)	CRECIMIENTO SEMESTRAL DE LAS COLOCACIONES
Primer Semestre 1979	1,8	22,4
Segundo Semestre 1979	0,8	18,5
Primer Semestre 1980	1,3	18,5
Segundo Semestre 1980	0,5	23,8
Primer Semestre 1981	2,6	29,7
Segundo Semestre 1981	3,0	11,4

El principal factor explicativo del flujo de colocaciones fue, como se aprecia en los cuadros del Anexo Estadístico, el rubro "Otros Recursos Netos". Este generó fondos prestables por \$ 29.600 millones. Esta partida es precisamente donde se consideran los créditos de libre disponibilidad que el Banco Central otorga al Sistema Financiero, entre ellos la línea de crédito especial a las instituciones intervinientes en noviembre.

Los depósitos en moneda nacional crecieron en \$ 21.900 millones, atribuidos casi en su totalidad a un incremento en el cuasidinerero. El dinero del Sector Público no varió y las cuentas corrientes del Sector Privado cayeron en \$ 300 millones. Es interesante destacar que el crecimiento del cuasidinerero por \$ 22.000 millones fue el resultado de una expansión del cuasidinerero del Sector Privado Financiero por \$ 28.400 millones y de una reducción en el Banco del Estado por \$ 6.200 millones. En cuanto a su composición, el cuasidinerero del Sector Público se redujo en un 37% y el del Sector Privado creció en un 14%.

Como se mencionó antes, el dinero del Sector Público no varió en el agregado, pero tuvo un cambio significativo en su composición. Las cuentas subsidiarias de la CUF cayeron en el semestre en \$ 5.100 millones y las restantes se incrementaron en una cantidad equivalente. Dado que sólo las cuentas subsidiarias tienen una tasa de encaje exigida de 87% y el resto la tasa común del 10%, ello implicó una apreciable liberalización de fondos potencialmente prestables al aplicar menores reservas exigidas. Como resultado neto de ese fenómeno, de la expansión del cuasidinerero y de la reducción de las cuentas corrientes

privadas, las reservas exigidas cayeron en \$ 1.900 millones. Esto junto con la expansión en los depósitos, creó un flujo de expansión secundaria potencial por \$ 23.700 millones.

El total de fondos prestables del Sistema Financiero creció en \$ 53.300 millones, de los cuales se colocó efectivamente \$ 52.200 millones. En los

fondos retenidos destaca el incremento por \$ 1.700 millones en la posición de cambios y la disminución por \$ 1.300 millones por concepto de posición en Pagars del Banco Central de Reserva Técnica. El excedente de encaje y la posición en Pagars Descartables del Banco Central tuvieron incrementos más bien moderados.

### Evolución del Cuasidinerero (Promedios nominales en millones de pesos)

Semestre	Cuasidinerero Público			Cuasidinerero Privado			Total		
	Stocks	Flujo	Var. %	Stocks	Flujo	Var. %	Stocks	Flujo	Var. %
Primero 1980	3.605	1.451	67,4	131.900	27.028	25,8	135.505	28.479	26,6
Segundo 1980	17.044	13.439	372,8	173.239	41.339	31,3	190.283	54.778	40,4
Primero 1981	33.703	16.659	97,7	249.731	76.492	44,2	283.434	93.151	49,0
Segundo 1981	21.232	-12.471	-37,0	284.405	34.674	13,9	305.637	22.203	7,8

## Modifican arcaicos sistemas para comercializar pescados

□ Seminario especializado analizará el manejo de productos del mar en supermercados

"Paradójicamente los sistemas de comercialización de pescados y mariscos frescos son arcaicos, si se considera que en nuestro país, el mercado potencial es de apreciables proporciones". Así lo afirma Pablo Herrera, experto de la Fundación Chile, luego de completar un estudio orientado hacia la búsqueda de soluciones para el sector.

Comenta que la desconfianza por

parte de los consumidores por adquirir pescados y mariscos frescos es creciente y razonable, en tanto el 90 por ciento de estos productos se comercializan prácticamente en bruto. Es decir, se carece de sistemas "ad hoc" que garanticen calidad y distribución oportunas. Con respecto a esto último, añade que —históricamente— han existido problemas de abastecimiento y man-



De acuerdo a lo informado por el Banco Central, las colocaciones en moneda nacional se incrementaron en un 11,4 por ciento.

## A nueve millones de toneladas llega consumo mundial de cobre

□ Desde el año 1850 hasta 1883, Chile fue el mayor productor de metal rojo  
□ CODELCO está entre las más grandes empresas del orbe

A un promedio de unos nueve millones de toneladas anuales llega el consumo mundial de cobre, en los últimos años, de acuerdo a los estudios efectuados por el experto Marc Lonoff y publicados recientemente por la Comisión Chilena del Cobre.

Lonoff señaló que esa cifra puede dividirse entre cobre refinado proveniente de la mina y de chatarra por un monto de 6,7 millones de toneladas y 2,2 millones de toneladas de chatarra directamente consumidas.

### CUADRO 1 CANTIDADES DE COBRE 1975-1979 "MUNDO OCCIDENTAL" (Miles de toneladas métricas)

	Cantidad	Dimensión relativa
1. Consumo de refinado	6698	0,75
2. Producción de refinado	6748	0,76
3. Chatarra total	3173	0,36
3a. Directamente consumida	2187	0,25
3b. Refinada	985	0,11
3c. Chatarra de Estados Unidos (1978-1979)	1161 (1,00)	
3d. Vieja	446 (0,38)	
3e. Nueva	715 (0,62)	
4. Producción de mina	6077	0,68
5. Existencias refinadas	1629	
5a. Fin de 1979	1075	0,12
6. Consumo (1+3a)	8885	1,00
7. Flujo de cobre (4+0,38x3)	7283	0,82

FUENTE: Estadísticas minerales mundiales, Minerals Year Book (1978-1979) y cálculos

### DISTRIBUCION GEOGRAFICA

El cobre, geológicamente abundante, se halla disperso geográficamente. Desde alrededor de 1850 hasta 1883, Chile fue el mayor productor. Estados Unidos, y luego Canadá, Zaire y Zambia; se agregaron a Chile, y dominaron la industria del cobre durante el siglo pasado. Perú, Filipinas, Papúa-Nueva Guinea, Australia y Sudáfrica se han convertido recientemente en grandes productores. Entre los países que han abierto a la explotación grandes yacimientos o tiene perspectivas de hacerlo, se encuentran Indonesia, Panamá, México, Brasil, Argentina, Irán, y otros.

En el cuadro 2 aparecen los principales países productores de cobre y su producción a intervalos de cinco años a partir de 1950. Este cuadro refleja el rápido crecimiento de la industria y el aumento de la participación de las nuevas naciones productoras.

### PAUTAS COMERCIALES

La pauta general del comercio mundial se ve reflejada en el cuadro 3. Los principales consumidores son Japón, Estados Unidos y Europa. Los principales productores son Estados Unidos, América del Sur, África y Australia. Los japoneses compran cobre en todas sus formas, y en todas partes del mundo, pero tienden a comprar cobre en forma de concentrado para sus fundiciones. El concentrado es enviado desde minas situadas en Filipinas, Papúa Nueva Guinea y Columbia Británica y habi-

CUADRO 2 PRODUCCION MINERA MUNDIAL (Miles de toneladas)							
	1950	1955	1960	1965	1970	1974	1979
Estados Unidos	824,9	905,9	979,9	1226,3	1560,0	1448,89	1443,6
Canadá	239,7	295,7	398,5	460,7	610,3	821,4	643,8
Zaire	175,8	235,1	302,3	288,6	387,1	494,6	399,8
Zambia	297,5	358,6	576,4	695,7	684,1	698,0	588,3
Filipinas	16,4	17,5	44,2	62,7	162,7	225,5	297,0
Sudáfrica	34,0	44,4	48,4	60,5	149,2	179,1	203,2
Papúa Nueva Guinea	—	—	—	—	—	184,1	170,8
Australia	15,1	46,2	111,2	91,8	157,8	251,3	234,7
México	61,7	54,7	60,3	55,2	61,0	82,7	110,2
Yugoslavia	43,3	29,1	33,3	62,6	98,0	112,1	96,0
Otros	191,0	264,2	345,8	380,2	403,1	529,9	479,4
SUBTOTAL	1893,5	2251,4	2900,3	3384,3	4273,3	5027,5	4666,8
Chile	362,9	433,5	532,1	585,3	685,6	902,1	1060,6
Perú	30,1	43,4	181,7	180,3	212,1	213,2	397,0
SUBTOTAL	393,0	476,9	713,8	765,6	897,7	1115,3	1457,6
TOTAL	2286,5	2728,3	3614,1	4149,9	5171,0	6142,8	6124,4

FUENTE: Metal Statistics, varias ediciones anuales.

### CUADRO 3 PRINCIPALES FLUJOS DEL COMERCIO DE COBRE Y TOTALES MUNDIALES. 1979 (Contenido de cobre en miles de toneladas)

Origen	Destino			Totales Mundiales	(Participación)
	Japón	Europa	Estados Unidos		
Concentrado					
Canadá	234	66	9	318	(0,26)
Filipinas	229	6	13	292	(0,24)
Papúa Nueva Guinea	96	69	—	172	(0,14)
Chile	42	34	0	98	(0,08)
				1201	(1)
Cobre Negro y Anodo					
Zaire	—	266	—	266	(0,35)
Chile	10	92	32	163	(0,21)
Perú	31	48	28	139	(0,18)
				766	(1)
Refinado					
Chile	53	388	92,5	742	(0,28)
Zambia	149	355	23	626	(0,23)
Canadá	12	205	86	313	(0,12)
Perú	32	95	29	212	(0,08)
Zaire	12	33	2	70	(0,03)
				2668	(1)

FUENTE: World Metal Statistics, Febrero de 1981

tualmente contiene entre 25% y 30% de cobre; la parte no cupríca del concentrado contiene azufre, que se usa para fabricar ácido sulfúrico y otros productos derivados.

En Estados Unidos la mayor parte del cobre es producido en los estados del Oeste, y cerca de dos tercios provienen de Arizona. Se tiende a fundir y refinar el metal en el Oeste, aunque todavía se efectúa, en la costa Este, una parte de la refinación de este cobre, en conjunto con la de chatarra y algún material importado. El concentrado de cobre canadiense de Columbia Británica generalmente va con destino a Japón. El cobre canadiense de Ontario y Quebec es habitualmente fundido y refinado en Canadá, y vendido en los mercados europeos y estadounidenses. Los materiales africanos fluyen hacia el mercado europeo aunque algunos, en cierta proporción van hacia Estados Unidos y Japón. Como los países de África Central padecen de serios problemas de transporte, su producción se exporta en forma refinada o fundida.

Existe un limitado comercio entre las naciones "occidentales" por un lado, y Europa Oriental y China por el otro. Polonia tiene ante sí la perspectiva de convertirse en un gran exportador en el futuro y China, en un gran importador.

### PRINCIPALES COMPAÑIAS

La producción de cobre proviene tanto de compañías mineras privadas como de compañías de propiedad del Estado o bajo el control de éste. Las compañías privadas incluyen la Kennecott, Phelps Dodge, ASARCO, Newmont, AMAX, Anaconda, Río Tinto Zinc, Anglo-American, INCO y otras. Las mayores compañías gubernamentales incluyen la CODELCO (Chile), Gécamines (Zaire), Nchanga (Zambia), Roan (Zambia), y Centromin (Perú). El gran tamaño se debe a la dimensión de las minas y a acciden-

tes históricos en cuanto a la propiedad. La industria estaba mucho más concentrada hace dos decenios, antes que las nacionalizaciones en Perú, Chile, Zaire y Zambia redujeran la parte del mercado en poder de los intereses estadounidenses, británicos, sudafricanos y belgas. A causa de recientes adquisiciones, las principales compañías mineras explotadoras del cobre han quedado bajo el control de compañías petroleras: Anaconda (ARCO), Kennecott (Sohio British Petroleum), Cyprus (Standard of Indiana) y otras. Exxon y British Petroleum están contemplando la puesta en marcha de grandes proyectos mineros.

### PRINCIPALES UTILIZACIONES FINALES

El cobre es usado primordialmente en intercambio de calor y en electricidad. Sus aplicaciones al intercambio de calor incluyen la fabricación de calderas de cobre para radiadores y acondicionadores de aire. Sus aplicaciones eléctricas incluyen la transmisión alámbrica de electricidad y de comunicaciones, y aplicaciones de equipo eléctrico tales como interruptores, contactos y bobinados de alambre en motores y generadores eléctricos. La propiedad no corrosiva del cobre hace que resulte útil, bajo forma de latón, en válvulas y accesorios industriales. El cobre que se utiliza en techados, calderos y cacerolas, acuñación y otros usos visibles no constituye sino una pequeña fracción del consumo total.

Este panorama estadístico y descriptivo puede brindar una idea de los protagonistas del mercado y las principales pautas históricas. Permítaseme ahora hacer unas pocas formulaciones analíticas y sugerir cómo debería ser el mercado modelo, a fin de analizar asuntos de política y avizorar el futuro.

## Oficializado trámite para compra de carteras vencidas

El Comité Ejecutivo del Banco Central facultó al gerente general, al fiscal, al director de política financiera y al coordinador Juan Carlos Méndez, para implementar el sistema de compra de cartera vencida, pudiendo para estos efectos suscribir los contratos y otros documentos que correspondan.

La información aparece publicada en el Diario Oficial de ayer que da cuenta de los acuerdos adoptados por el Comité Ejecutivo del mencionado banco en su sesión del 24 de julio último.

La medida establece que los mencionados contratos deberán ser firmados por el gerente general y al menos una de las personas anteriormente facultadas.

Se indica que en caso de ausencia, vacantes u otra causal de imposibilidad, dichos funcionarios serán subrogados por la persona que designe el presidente del Banco Central, Miguel Kast, lo que no será necesario acreditar ante terceros.

### BANCO DE LINARES

Otro de los acuerdos adoptados por el Comité Ejecutivo del Banco Central corresponde a la renovación de la disposición que autoriza la liquidación del Banco de Linares.

Es así como a petición de los interesados se dejó sin efecto la autorización concedida al Banco de Linares en proceso de liquidación, para operar en las áreas de comercio exterior y cambios internacionales.



## Policía antofagastina aclaró robos por 6 millones de pesos

□ Gracias a la captura de una banda integrada por un hombre y cinco mujeres, que había penetrado a más de diez inmuebles de esa ciudad

ANTOFAGASTA (Especial para LA NACIÓN).— Personal de Investigaciones de esta ciudad esclareció una decena de robos perpetrados en viviendas del sector denominado "Jardines del Sur", al detener a seis antisociales, con lo que se logró recuperar especies avaluadas en cinco y medio millones de pesos.

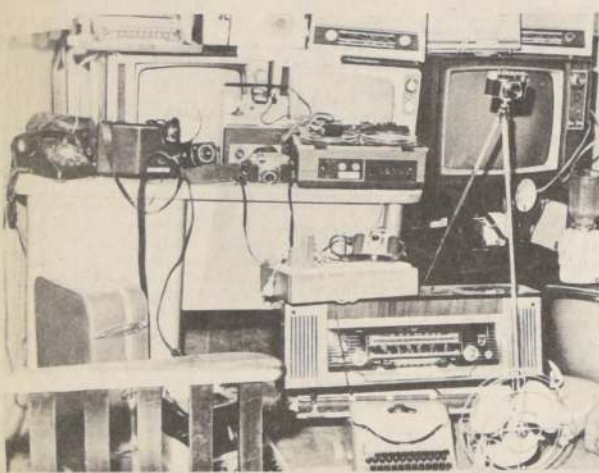
El prefecto subrogante de la policía civil local, Pedro Arenas González, informó que el hombre y las cinco mujeres que aparecen como autores de estos delitos, venían operando desde comienzos de año, para lo cual durante el día recorrían diversos sectores del área residencial mencionada, eligiendo aquellas viviendas que se hallaban temporalmente sin moradores, a las que regresaban durante la noche, penetrando a ellas por puertas o ventanas que forzaban o abrían mediante el uso de llaves maestras.

Los detenidos fueron identificados por la policía como Luis Pulgar Rojo, de 27 años de edad, Mireya Iler Rojas, de 25; Edith Iler Rojas, de 23; Sandra del Carmen Pulgar, de 29; Hilda Cortez Herrera, de 31 y Gardenia del Rosario Pulgar Rojas, de 29 años de edad.

Estos sujetos, que ahora están reclusos en el Centro de Detención Preventiva de este puerto, se apropiaban de aquellos objetos de mayor valor y de fácil comercialización, tales como joyas, televisores a color, equipos modulares, radiocasette, artefactos electrodomésticos y vestuario.

Con su detención fue posible recuperar numerosas especies que en principio fueron avaluadas en el tribunal correspondiente en cinco millones y medio de pesos.

Se indicó que uno de los afectados por las fechorías de esta banda de cinco mujeres y que dirige un hombre, es el ex secretario regional ministerial de salud y ex director del Hospital Regional, doctor Dalvor Razmilic, cuya residencia fue visitada por los maleantes que en esa oportunidad se apropiaron de abundante vestuario masculino, de joyas y de artículos de la línea electrónica.



En la fotografía aparecen parte de las especies recuperadas tras la aprehensión por parte de Investigaciones de Antofagasta de la banda que perpetró más de diez robos en residencias. Entre los artículos se distinguen máquinas de escribir, cámaras fotográficas, equipos modulares y televisores.

## Puntualizan rol de Investigaciones en detenciones de narcotraficantes

□ Jefe de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la policía civil entregó un comunicado al respecto

El subcomisario jefe de la Quinta Brigada de Narcóticos, Clodomiro Vergara Vidal entregó ayer un comunicado aclarando que esa unidad de investigaciones no ha divulgado información alguna con respecto a personas que hayan sido detenidas y puestas a disposición de los tribunales.

La aclaración señala: "La Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de Chile tiene por norma permanente no dar ningún tipo de información en relación con personas que hayan sido detenidas y puestas a disposición de los tribunales de justicia, cualquier materia que se refiera a detenidos que han sido puestos a disposición de los tribunales aparece en algún órgano de prensa debió obtenerse por conductos ajenos a Investigaciones de Chile".

Por lo anterior queda claramente establecido ante la opinión pública que esta clase de informaciones procede de otros organismos ajenos a esta institución que podrían estar ubicados en otros sectores de opinión.

## Infructuosa búsqueda de las cuatro víctimas de naufragio

LEBU.— Cuatro días se completaron hoy sin que sean rescatados los cuerpos de las cuatro víctimas que aún permanecen desaparecidas en el mar, tras el naufragio de la lancha "Laurita", que regresaba a Lebu después de un corto viaje a Punta Yáñez, el miércoles recién pasado.

Cabe señalar que a la desaparición oficial de tres personas, se agregó una cuarta, Segundo Solar Peña, obrero forestal que viajaba en la embarcación aunque su nombre no había quedado registrado en la capitania de puerto al zarpas la embarcación.

La lancha "Laurita", el miércoles en la madrugada, trasladaba materiales desde Lebu a Punta Yáñez, por cuenta de la industria "Forestal Arauco", que había instalado una faena en el sector.

La embarcación la capitaneaba Pedro Enrique Tapia Bernal, quien era acompañado por Fermín Figueroa Luna, Leonel Sánchez Sánchez, Iván Cartes López, la única víctima cuyo cadáver fue recuperado, y Segundo Solar.

## Dos obreros gravemente heridos al chocar tren

ANTOFAGASTA.— Dos obreros resultaron gravemente heridos en las últimas horas a consecuencia de un accidente registrado en el atajo número 408 de la mina San Martín, situado 13 kilómetros al sur poniente de María Elena.

El hecho se registró a las 17.15 horas del viernes cuando desde el tren remolcado por la locomotora número cinco se desprendió el último carro, el que al quedar libre comenzó a desplazarse adquiriendo gran velocidad, estrellándose finalmente contra la locomotora número 15 que transitaba en sentido contrario.

Con lesiones de extrema gravedad quedaron el maquinista y el palanquero de la locomotora, los que fueron identificados como Manuel Lazo Plaza y Francisco Puño Araya de 41 y 27 años, respectivamente.

Los lesionados fueron atendidos inicialmente en el hospital de María Elena y trasladados posteriormente hasta el hospital regional de esta ciudad.

### MINERO SE MATO CON DINAMITA

ANDACOLLO.— El trabajador minero Mario Hernán Díaz Godoy de 20 años, se quitó la vida haciendo estallar junto a su cuerpo un cartucho de dinamita.

El hecho se registró a las 21.15 horas del viernes en el domicilio de Díaz, situado en calle Sierra número 96 de esta localidad.

Hasta el momento la policía desconoce las razones que impulsaron al trabajador a adoptar tan drástica determinación.

El cadáver fue levantado por orden del juez del crimen de Andacollo y remitido al Servicio de Medicina Legal del Hospital de Coquimbo.

## SINTESIS POLICIAL

### CONFESARON ASESINOS DE TAXISTA

TEMUCO.— Dos delincuentes detenidos desde hace unos días en Los Angeles confesaron ser los autores del crimen del taxista de Lautaro Romilio Astete Venegas, cuyo cadáver fue ubicado ayer a 15 kilómetros de Angol.

Los autores confesos son: Patricio Durán Aedo, alias "El Pato", 30, santiaguino, y Raúl Rivas Lastra, 22, chilleano, alias "El Mono".

En estos momentos, la policía angolina trata de conectar a esta pareja con una serie de asaltos y robos a taxistas en la VIII y IX Regiones, los que hasta el momento han arrojado como víctima fatal al taxista de Lautaro ya mencionado.

### DOS VIVIENDAS ARRASADAS POR INCENDIO

TALCA.— Dos casas de material sólido, situadas en la Villa "Población El Pinar", de esta ciudad, fueron destruidas por un incendio, cuyo origen aún no es determinado por los peñeros bomberiles.

El siniestro estalló en el segundo piso de la casa signada con el número 9, propiedad de Custodio Rebolledo, de 37 años de edad, y luego de destruirse se extendió a la casa N° 8, perteneciente a Juan Salinas Salinas, de 64 años, la que también sufrió daños de consideración en gran parte de su estructura.

Las llamas fueron controladas por voluntarios de la totalidad de las Compañías del Cuerpo de Bomberos local, sin que ocurrieran desgracias personales.

Los nueve damnificados, entre ellos cuatro menores, fueron ubicados temporalmente en casas de vecinos y familiares. Carabineros informó que los inmuebles están asegurados.

### MATRIMONIO HERIDO EN CHOQUE

ANTOFAGASTA.— En estado grave permanecen en el Hospital Regional el empresario Juan Carlos Pizarro y su esposa, Patricia Romero.

Ambos, junto a su hija de cuatro meses, chocaron hoy por detrás a un camión a la altura de Baquedano, en el camino Calama-Antofagasta.

La causa del accidente habría sido el manejo descuidado del conductor.

Juan Carlos Pizarro es un conocido empresario de la capital de El Loa, propietario de la firma de importaciones "Signo", una de las más importantes.

## Tromba marina arrasó 3 casas en Caleta Queule

TEMUCO.— Una "tromba marina" de gran violencia afectó el lunes a las 7.30 horas la caleta de Queule en la línea divisoria entre la Novena y Décima Regiones (a 123 kilómetros de Temuco), dejando a su paso una secuela de tres casas totalmente destruidas, varias lanchas destrozadas, heridos y daños en una escuela y un templo evangélico.

A raíz de la violencia del tornado, 15 pinos de ochenta años resultaron sacados de raíz y una familia se salvó milagrosamente de morir aplastada al caer las paredes hacia el exterior.

El relato de este extraño fenómeno fue hecho por una pasajera que llegó de Queule vía Mehuín, ya que el camino Temuco-Toltén-Queule, hace unos 15 días que está cortado, por las inundaciones de los terrenos bajos.

La informante señaló que la directora de la Escuela 707 de Queule, Hilia Beltrán, formuló un urgente llamado a las autoridades de la Novena Región para que acudan en auxilio de cerca de 100 damnificados albergados en su escuela. En estos momentos sólo se puede llegar a Queule por la carretera panamericana hasta San José de Mariquina, de allí a Mehuín y luego hasta Queule.

## Cerro de 700 metros se está corriendo en zona de Panguipulli

VALDIVIA.— El cerro Panguipulli, de una altura aproximada a los 700 metros, ubicado a 8 kilómetros de Panguipulli, ha sufrido una extraña variación en su conformación. Según algunos lugareños, "desde hace ocho días, han notado que la montaña se ha corrido varios metros".

El raro fenómeno se ha advertido en el fundo "Santa Cecilia" propiedad de Rolando Kunstmann. A tal punto ha llegado la "corrida del cerro", que la masa de tierra cubrió totalmente una superficie de más o menos 5 hectáreas, pertenecientes a la familia Martínez.

### HABRIA UNA VERTIENTE

El hecho ha causado revuelo en la localidad de Panguipulli. Hasta ayer, eran cientos las personas que habían llegado hasta el cerro "Santa Cecilia", para observar desde lejos el curioso corrimiento que está adquiriendo la montaña. El sector está ubicado a poca distancia de la Planta Hidroeléctrica de Pullinque, y ha causado expectación. Según varias personas residentes en el sector, podría tratarse de una gran vertiente en la cima del cerro que ha aumentado su caudal por los intensos temporales recientes, y está causando la erosión subterránea de las tierras.

## Dos muertos y un herido grave en choque de citroneta con taxibús



Dos personas murieron en el accidente de tránsito ocurrido en la intersección de Lo Errázuriz con Avenida Cerrillos. En esta esquina se estrellaron violentamente un taxibús y una citroneta, las dos víctimas fatales eran ocupantes de este último frágil vehículo el que quedó prácticamente desintegrado por la violencia del impacto.

## Servicio eléctrico porteño fue totalmente restablecido

VALPARAISO.— Después de 60 horas sin luz en varios sectores de la comuna, en las primeras horas de ayer quedó restablecido totalmente el suministro, tras el atentado perpetrado el miércoles en la subestación de "Chilectra", del cerro Florida.

El relacionador público de la Compañía Chilena de Distribución Eléctrica, Chilectra-Quinta Región, Horacio Ortiz, informó que a partir de las 08.00 horas comenzó a restablecerse gradualmente el servicio, en todos los sectores que aún permanecían sin energía desde las 19.00 horas y 13 minutos del miércoles 21. Ese día, cinco desconocidos portando armas de fuego, luego de maniatar y amordazar a tres funcionarios de la compañía, instalaron cuatro cargas de dinamita, estallando tres y resultando dañados dos transformadores y una sala de control.

El funcionario de Chilectra indicó que la reposición del suministro se logró luego que técnicos y operarios instalaron uno de los transformadores traídos de Reñaca en reemplazo de los dañados, dándose minutos después la luz a la población.

El corte de luz provocó variados problemas en la población, el comercio y la industria. Los comerciantes, en varios negocios, sufrieron la pérdida de productos al no contar con refrigeradores, en tanto que los habitantes del plan de la ciudad se quedaron sin ascensor para llegar a sus departamentos.

## Los productores agrícolas reiteran apoyo al Gobierno

□ Se reunirán el próximo mes para analizar la actual situación económica y adoptar acuerdos para enfrentar coyuntura recesiva

Los representantes de los diversos sectores de la producción nacional se reunirán en esta capital el próximo 14 de agosto, para analizar la actual situación económica y adoptar acuerdos para lograr la reactivación nacional frente a la coyuntura recesiva.

La información fue dada a conocer por Domingo Durán, presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, al término de un encuentro de dirigentes nacionales del agro que ayer puso término a 2 días de deliberaciones.

Tomaron parte en el encuentro dirigentes agrícolas de Arica a Punta Arenas, quienes se abocaron al análisis de la actual situación que enfrenta la agricultura, especialmente en lo que se refiere a los créditos que se requieren para poder cubrir compromisos del sector.

Durán destacó que esta reunión que fue la más importante de los últimos años, tanto por el número de asistentes cercano a los 100 como por las materias que se trataron.

En primer lugar destacó "extraordinario y hermoso homenaje que, en señal de gratitud y reconocimiento, rindieron los agricultores de todo el país a Hugo Zepeda, Ramiro Méndez, Héctor Humeros, Guillermo Donoso y Alejandro García Huidobro, quienes constituyeron la llamada comisión negociadora de la deuda de los agricultores.

Durán señaló que produjo sorpresa para los agricultores al analizar los últimos acontecimientos y tener que llegar obligadamente a la conclusión que existen algunas "actividades pri-

partamentos, en edificios de más de 10 pisos. Tanto en el comercio, como en la industria, bajaron notoriamente las ventas, y en algunas partes los locales debían ser cerrados junto con la llegada de la noche.

### HERMETISMO POLICIAL

En el sector policial, en tanto, por tercer día consecutivo hubo hermetismo en torno a las diligencias que vienen realizándose para capturar a los criminales, que provocaron pérdidas por más de 20 millones de pesos.

Algunos funcionarios policiales expresaron que se continúa con las pesquisas y que éstas no concluirán hasta dar con los antisociales, para que respondan por su delito.

Carabineros de Viña del Mar, por su parte, efectuó en la madrugada un riguroso y sorpresivo control vehicular y peatonal, al que mucha gente denominó anti-saboteadores dado que se trataba de ubicar a algunos de los individuos que tomaron parte en el atentado a la subestación de Chilectra en este puerto.

Los controles se realizaron en Caleta Abarca, 15 Norte y parte alta de la ciudad, sin que se proporcionaran los resultados logrados, salvo que muchos conductores fueron sorprendidos sin licencias y transeúntes sin carnet de identidad, por lo que fueron detenidos hasta que aclararon su situación indocumentada.

Los controles se realizaron en Caleta Abarca, 15 Norte y parte alta de la ciudad, sin que se proporcionaran los resultados logrados, salvo que muchos conductores fueron sorprendidos sin licencias y transeúntes sin carnet de identidad, por lo que fueron detenidos hasta que aclararon su situación indocumentada.

El aporte de tales prendas de vestir es el resultado de la campaña de solidaridad social denominada "Ropero escolar de invierno" que organizó la Corporación Municipal de Valparaíso para el Desarrollo Social, a través de su unidad de acción social.

La tarea de recolección, que se realizó con la ayuda de la Secretaría Comunal de la Juventud y la Corporación de Ayuda al Menor, CODAM, además de contribuir a solucionar un problema básico a los menores de escasos recursos, tuvo como objetivo complementario, despertar en el estudiantado el sentido de ayuda social y el hondo contenido que implica auxiliar en forma desinteresada.

De acuerdo a lo informado por el profesor Jorge Escalona, jefe de la unidad de acción social de la corporación, la campaña arrojó un positivo balance.

Hubo una gran respuesta entre los alumnos por ayudar a sus compañeros más necesitados. Si tuvieramos que cuantificarla, diríamos que fue necesario conseguir tres camiones para trasladar los distintos aportes hasta la sede del área de educación de la corporación.

En dicha sede, ubicada en Aldunate 1515, fueron necesarios diez días para seleccionar, clasificar y reparar todas las especies recolectadas.

En la campaña "Ropero escolar de invierno" que se realizó la última semana de junio y la primera de julio colaboraron estudiantes de escuelas y liceos municipalizados y de colegios particulares de Valparaíso. El aporte particular de Valparaíso, que cuatro de todos ellos permitieron que cuatro mil estudiantes básicos de escasos recursos puedan volver a clases protegidos de las inclemencias del tiempo.

Una mujer y un niño perdieron la vida ayer en la tarde luego que la citroneta en que viajaban fue destruida por un taxibús, el que después de impactarla la trituró contra un inmueble situado en la esquina de Lo Errázuriz y Avenida Cerrillos, en la comuna de Maipú.

El accidente —según informaron testigos— se produjo a las 16.40 horas, cuando la citroneta patente NNE-295 de San Miguel, conducida por Juan Fernández Navarrete fue chocada por el taxibús de la línea "Manuel Montt-Cerrillos", placa HCA-362 de Santiago, guiada por Reinaldo Lillo Muñoz, por causas que aún se desconocen.

Luego de impactar el frágil vehículo, la "liebre" lo lanzó contra un negocio situado en Lo Errázuriz, debido a lo cual la citroneta quedó prácticamente desintegrada.

El chofer del automóvil, Juan Fernández Navarrete, sufrió lesiones calificadas como de extrema gravedad, mientras que sus acompañantes, María Cristina López Vergara, de 25 años de edad, y su hijo Mauricio Fernández López, de un año y siete meses de edad, fallecieron en forma inmediata.

El herido fue atendido inicialmente en la Posta Tres de la Asistencia Pública y luego, dada la gravedad de sus lesiones, fue trasladado hasta la Unidad de Tratamientos Intensivos de la Posta Central.

El conductor del taxibús fue detenido por la policía uniformada y puesto a disposición de la justicia del crimen, tras ser interrogado por oficiales de la Comisaría Investigadora de Accidentes del Tránsito (CIAT).

No fue posible obtener una versión oficial de este accidente, ya que el jefe de ronda de la Zona Metropolitana se negó a ello.

## Niño murió al volcar auto que guiaba su padre

ILLAPEL.— Un menor falleció al volcar el automóvil en que viajaba como pasajero, hecho debido al exceso de velocidad, en la carretera que une a esta ciudad con Los Vilos.

El accidente ocurrió a las 21.40 horas del viernes en el kilómetro ocho, luego que el automóvil que era conducido en dirección sur por el electricista Bernardo Tapia Rojo, de 46 años, enfrentó una curva a gran velocidad saliendo de la calzada y volcando en la berma.

El hijo del chofer, Gabriel Tapia Herrera, de 14 años, sufrió traumatismo encefalocraneano y contusiones múltiples, falleciendo una hora más tarde cuando era atendido en el hospital de esta localidad.

El automovilista fue detenido por la policía y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

## Estudiantes básicos beneficiados por el Ropero Escolar

VALPARAISO.— Más de cuatro mil estudiantes de escasos recursos pertenecientes a las escuelas básicas ubicadas en los cerros de esta capital regional, recibirán a vuelta de vacaciones ropa de invierno y calzado, como una forma de contribuir a solucionar el crítico problema que afrontan en estos momentos sus grupos familiares.

El aporte de tales prendas de vestir es el resultado de la campaña de solidaridad social denominada "Ropero escolar de invierno" que organizó la Corporación Municipal de Valparaíso para el Desarrollo Social, a través de su unidad de acción social.

La tarea de recolección, que se realizó con la ayuda de la Secretaría Comunal de la Juventud y la Corporación de Ayuda al Menor, CODAM, además de contribuir a solucionar un problema básico a los menores de escasos recursos, tuvo como objetivo complementario, despertar en el estudiantado el sentido de ayuda social y el hondo contenido que implica auxiliar en forma desinteresada.

De acuerdo a lo informado por el profesor Jorge Escalona, jefe de la unidad de acción social de la corporación, la campaña arrojó un positivo balance.

Hubo una gran respuesta entre los alumnos por ayudar a sus compañeros más necesitados. Si tuvieramos que cuantificarla, diríamos que fue necesario conseguir tres camiones para trasladar los distintos aportes hasta la sede del área de educación de la corporación.

En dicha sede, ubicada en Aldunate 1515, fueron necesarios diez días para seleccionar, clasificar y reparar todas las especies recolectadas.

En la campaña "Ropero escolar de invierno" que se realizó la última semana de junio y la primera de julio colaboraron estudiantes de escuelas y liceos municipalizados y de colegios particulares de Valparaíso. El aporte particular de Valparaíso, que cuatro de todos ellos permitieron que cuatro mil estudiantes básicos de escasos recursos puedan volver a clases protegidos de las inclemencias del tiempo.



# Un Respaldo a su Economía Automotriz

## DE 0 HASTA 850 cc.

MARCA	MODELO	CILINDRADA	Nº PUERTAS	PRECIO	DIRECCION	MARCA	MODELO	CILINDRADA	Nº PUERTAS	PRECIO	DIRECCION
AUSTIN	Austin Mini city	840	2	• US\$ 6.100	V. Mackenna 2361	DATSUN	Bluebird 1.8 coupe SSS	1770	2	US\$ 12.460	"
AUSTIN	Austin Mini HL 850	848	2	• US\$ 6.400	"	FIAT	Ritmo super 1500	1498	5	\$ 439.000	Carmen 8
CITROEN	2CV 6	602	4	\$ 186.000	Bellavista 0790	GENERAL MOTORS	Chevy chevette hatch 1400	1398	3	\$ 290.000	C. Melipilla 9797
CITROEN	Visa II	652	5	\$ 333.405	"	GENERAL MOTORS	Chevy chevette SL-2	1398	2	US\$ 7.500	"
DAIHATSU	Cuore	550	4	\$ 189.900	Salv. Sanfuentes 2494	GENERAL MOTORS	Chevy chevette SL-4	1398	4	US\$ 8.590	"
DAIHATSU	Charade G-20	850	5	\$ 299.800	"	PEUGEOT	305 SRS	1472	4	US\$ 9.930	Callao 2911
DAIHATSU	Charade G-20 Runabout	850	3	\$ 295.950	"	PEUGEOT	504 GR	1796	4	US\$ 10.740	"
FIAT	147 850	843	2	\$ 269.000	Carmen 8	PEUGEOT	504 SL	1796	4	US\$ 11.420	"
SEAT	Panda 35	843	3	\$ 268.400	Santa Isabel 247						
SEAT	127 3P	843	3	\$ 284.400	"						
SEAT	127 5P	843	5	\$ 298.400	"						
SUBARU	600 DX	600	4	\$ 169.000	Sta. Rosa 537						
SUZUKI	Fronte 800 3P	796	3	\$ 225.100	Alm. Latorre 47						
SUZUKI	Fronte 800 5P mec.	796	5	\$ 242.100	"						
SUZUKI	Fronte 800 5P aut.	796	5	\$ 251.000	"						

## DE 851 HASTA 1300 cc.

CITROEN	GSA	1300	5	\$ 418.035	Bellavista 0790
DATSUN	Pulsar 130 A	1270	3	•• US\$ 9.470	Av. Grecia 310
FIAT	147 GLS	1297	5	\$ 340.000	Carmen 8
TOYOTA	Starlet sedan 1200	1166	4	\$ 390.600	Vespucio Norte 98
TOYOTA	Starlet S.W. 1200	1166	4	\$ 461.580	"
TOYOTA	Corolla sedan STD 1300	1290	4	••• US\$ 9.500	"

## DE 1301 HASTA 1800 cc.

DAIHATSU	Charmant sedan	1600	4	\$ 389.900	Salv. Sanfuentes 2494
DATSUN	Stanza 1.6 G	1598	4	US\$ 10.480	Av. Grecia 310
DATSUN	Stanza 1.6 GL	1598	4	US\$ 11.300	"
DATSUN	Stanza 1.6 hatchback	1598	5	US\$ 12.090	"
DATSUN	Bluebird 1.8 sedan mec.	1770	4	US\$ 11.500	"
DATSUN	Bluebird 1.8 sedan aut.	1770	4	US\$ 11.500	"
DATSUN	Bluebird 1.8 sedan 5 vel.	1770	4	US\$ 13.200	"
DATSUN	Bluebird 1.8 S.W.	1770	5	US\$ 12.460	"

## DE 1301 HASTA 1800 cc.

SEAT	75 GLX-1500	1430	5	\$ 399.000	Sta. Isabel 247
SEAT	131 S.W.	1592	5	\$ 474.000	"
SUBARU	1600 DL	1600	4	\$ 482.540	Santa Rosa 537
SUBARU	1600 DL S.W.	1600	5	\$ 505.540	"
SUBARU	1600 H B SRX	1600	3	\$ 505.540	"
SUBARU	1800 3WD H B	1800	3	\$ 538.200	"
SUBARU	1800 GLF-5	1800	4	\$ 529.000	"
SUBARU	1800 4WD	1800	4	\$ 579.600	"
SUBARU	1800 GLF-AT	1800	4	\$ 579.600	"
SUBARU	1800 S.W. AT	1800	5	\$ 565.800	"
SUBARU	1800 S.W. GL 4WD	1800	5	\$ 621.000	"
TOYOTA	Corolla sedan de luxe 1600	1588	4	••• US\$ 10.600	Vespucio Norte 98
TOYOTA	Corolla liftback 1600	1588	2	••• US\$ 11.600	"
TOYOTA	Corolla S.W. 1600	1588	5	••• US\$ 11.800	"
TOYOTA	Corolla sedan mec. 1800	1770	4	\$ 624.800	"
TOYOTA	Corolla sedan aut. 1800	1770	4	\$ 659.120	"
TOYOTA	Corolla S.W. 1800	1770	5	\$ 637.120	"

## DE 1801 cc. ADELANTE

CITROEN	CX	2400	4	\$ 853.275	Bellavista 0790
DATSUN	Laurel 2.4 hardtop aut.	2393	4	US\$ 21.200	Av. Grecia 310
PEUGEOT	SW 2000-ST8	1971	5	US\$ 14.300	Callao 2911
PEUGEOT	505GR	1971	5	US\$ 13.950	"
SEAT	131 supermirafiori. CLX 2000	1919	4	\$ 494.000	"
TOYOTA	Celica liftback 2000	1972	2	\$ 770.000	Vespucio Norte 98
TOYOTA	Cressida sedan aut. 2000	1972	4	\$ 860.180	"
TOYOTA	Cressida mec. 2000	1972	4	\$ 815.900	"

## VEHICULOS UTILITARIOS

### DE 0 HASTA 850 cc.

MARCA	MODELO	CARGA	CILINDRADA	Nº PUERTAS	PRECIO	DIRECCION	MARCA	MODELO	CARGA	CILINDRADA	Nº PUERTAS	PRECIO	DIRECCION
DAIHATSU	Wide pick up	600 KG.	550	2	\$ 208.923	Salv. Sanfuentes 2494	SUZUKI	ST90 L K pick up	550 KG.	797	2	\$ 224.200	Alm. Latorre 47
DAIHATSU	Wide furgón	600 KG.	550	5	\$ 210.000	"	SUZUKI	ST90 VA	—	797	5	\$ 255.000	"
DAIHATSU	Wide cab. van	600 KG.	550	5	\$ 229.900	"	SUZUKI	ST90 VC	—	797	5	\$ 242.200	"
DAIHATSU	Wide van high roof	600 KG.	550	5	\$ 220.935	"							
SUBARU	600 truck pick up	—	600	2	\$ 198.000	Santa Rosa 537							
SUBARU	600 delivery van	—	600	4	\$ 214.000	"							
SUBARU	600 van S.W.	—	600	4	\$ 222.500	"							

### DE 851 cc. ADELANTE

GENERAL MOTORS	LUV KB GAS	—	1584	2	US\$ 8.180	C. Melipilla 9797
GENERAL MOTORS	LUV KBD Diesel	—	1951	2	US\$ 8.590	"
GENERAL MOTORS	C 10	—	4097	2	US\$ 12.270	"

• valor dólar \$ 39.-  
CTDO.

•• valor dólar \$ 46,48  
FIJO JULIO

••• valor dólar \$ 46,60  
FIJO JULIO





## Restringen la venta de dólares en Brasil

BRASILIA, Julio 24 (UPI).— A partir del próximo lunes, los viajeros brasileños hacia América del Sur podrán comprar en Brasil apenas 500 dólares, una medida que es parte de las restricciones impuestas por las autoridades monetarias para evitar la especulación con divisas.

El Consejo Monetario Nacional redujo ayer de 2.000 a 500 dólares el monto en monedas extranjeras que podrán adquirir los pasajeros brasileños con destino a países sudamericanos.

Las autoridades habían constatado que, en la región fronteriza con Argentina y Uruguay, miles de brasileños se dedicaron recientemente a adquirir dólares a precio oficial y a revenderlos al precio del mercado paralelo, con un margen de ganancia de entre el 30 y el 40 por ciento.

El viernes, el dólar cerró al cambio oficial en 179 cruzeiros y en el paralelo en 252 cruzeiros.

Según la resolución aprobada por el Consejo, los individuos privados sólo pueden comprar divisas mediante una autorización del Banco Central. Están excluidos de esa limitación los directores y funcionarios de empresas exportadoras acreditadas ante la Secretaría de Comercio Exterior.

En abril, el Consejo aumentó la cuota de moneda extranjera de 1.000 a 2.000 dólares para los viajeros al exterior, para frenar la elevación del dólar en el mercado paralelo y ante la proximidad de la Copa Mundial en España.

Esa medida frenó por poco tiempo la especulación por la moneda norteamericana, hasta que los revendedores iniciaron su trabajo en la región fronteriza.

Operadores de cambio indicaron que en Argentina existe una gran demanda de dólares y que muchos brasileños llevaban dólares para especular en ese país.

## Managua denuncia maniobras aéreas

MANAGUA, 24 Julio (UPI).— Nicaragua denunció hoy las maniobras aéreas conjuntas que iniciarán Estados Unidos y Honduras desde el 26 de julio como "una nueva provocación".

En un comunicado aparecido hoy en los diarios, la Cancillería nicaragüense informa que "en Honduras se desarrollarán maniobras militares conjuntas, desplazamientos combinados entre destacamentos de la Fuerza Aérea norteamericana y tropas de aire y tierra de las Fuerzas Armadas de Honduras".

El Gobierno de Nicaragua "expresa su preocupación ante el desarrollo de tales operaciones militares que en forma conjunta realizarán los gobiernos de Estados Unidos y Honduras", según el comunicado.

Dice la Cancillería que en las maniobras se utilizarán "aviones C-130 norteamericanos y, teniendo a Tegucigalpa como base de partida, volarán diariamente hacia puerto Lempira, que es precisamente la retaguardia de las unidades militares contra-revolucionarias de los ex guardias somocistas".

## Protesta de indios norteamericanos

KNOXVILLE, ESTADOS UNIDOS, 24 (AP).— Los funcionarios del pabellón peruano en la Feria Mundial aceptaron prohibir el acceso de turistas y periodistas a la ceremonia de descubrimiento de una momia inca luego de una protesta de los indios norteamericanos.

Jorge L. Boza, el comisionado general peruano en la Feria, dijo ayer que sólo 450 huéspedes asistirán al descubrimiento el jueves. Al limitar la asistencia, Perú espera "mantener la solemnidad de la ocasión".

Boza dijo que recibió varias cartas de organizaciones indígenas que expresaron oposición a una ceremonia pública.

## No creyó que lo llamaba Reagan y le colgó el fono

NUEVA YORK, Julio 24 (ANSA).— Un vendedor de sombreros de Saint Louis (Missouri), le colgó el teléfono por seis veces consecutivas al Presidente Ronald Reagan, convencido que del otro lado de la línea no estuviera el jefe del Estado y que se trataba de una broma.

En definitiva, la Casa Blanca debió dirigirse a la Compañía Local de Teléfonos para que convenciera al incrédulo vendedor que verdaderamente el Presidente de los Estados Unidos quería hablar con él.

Reagan había decidido querer intercambiar un par de palabras con Robert German, de 76 años, tras haber leído en el diario que la esposa y la hija del comerciante, "habían quedado mal" porque, al enterarse de la visita de Reagan a Saint Louis, se habían plantado delante del hotel al que debía ir el Presidente, pero no pudieron verlo ni fotografiarlo.

Cuando finalmente el Presidente logró conversar con el sombrerero, se dio una charla de unos 15 minutos.

German quedó asombrado por la forma en que la Casa Blanca logró su número: "no figuramos en la guía telefónica". "Le mandé un sombrero blanco —dijo el señor German—, le pedí a Reagan su medida y me la dio".

HYANNISPORT, Massachusetts.— La señora Rose Kennedy corta la torta de su nonagésimo segundo cumpleaños, ayudada por su hijo, el senador Edward Kennedy. (Radiofoto AP).



## El peronismo "pedirá cuentas" sobre guerra de las Malvinas

BUENOS AIRES, 24 (AP).— El dirigente del Partido Justicialista (peronista), José María Rosa, prometió que si el peronismo vuelve al poder "pedirá cuentas" a los militares por la guerra de las Islas Malvinas, "el desastre económico" y la suerte de los desaparecidos.

Rosa, uno de los principales revisionistas de la historia argentina, ex Embajador en Paraguay y director de la revista Línea, es jefe de un sector de la izquierda nacionalista del peronismo.

"Cuando los peronistas lleguemos al poder vamos a hacer una verdadera revolución, empezando por los militares, a los que les vamos a sacar las ganas de gobernar", dijo anoche el político de 73 años.

Rosa habló en un acto denominado "Por la unidad latinoamericana", que se efectuó en un local cerrado de esta capital ante unas 4.000 personas, entre ellos diplomáticos de Perú, Ecuador, Bolivia, México y Venezuela.

"Cuando el peronismo asuma el gobierno pedirá cuenta a las actuales autoridades de los motivos por los cuales se fue a la guerra con Gran Bretaña, del desastre económico, del enriquecimiento de funcionarios y de la suerte de los desaparecidos", dijo Rosa.

Fue uno de los primeros discursos proselitistas desde que la semana pasada el gobierno levantó la prohibición a las actividades políticas en el país. Las autoridades han prometido que habrá elecciones antes de marzo de 1984.

## Políticos piden anticipar las elecciones en Bolivia

LA PAZ, Julio 24 (LATIN-REUTER).— El Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), considerado el partido mayoritario de Bolivia, exigió la anticipación de las elecciones generales para octubre o noviembre como forma de solución a la crisis nacional.

El planteamiento del partido dirigido por el ex Presidente Hernán Siles Zuazo, quien como candidato a la presidencia de Bolivia fue el más votado en los comicios de 1979 y 1980, está contenido en un documento, publicado hoy.

Esa tesis contrastó a la planteada ayer por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, que pretende la inmediata redemocratización con la instalación del Congreso elegido en 1980. Dicho Congreso no entró en funciones debido al golpe militar que interrumpió en julio de ese año el proceso democrático.

La empresa privada, apoyada por siete partidos, en su mayoría de derecha, sostuvo que una vez convocada, el Congreso debía designar como máximo el 6 de agosto un presidente constitucional.

El planteamiento empresarial fue rechazado por la Junta de Comandantes, máximo organismo de poder en Bolivia, a través del comandante general de la Armada, contralmirante Oscar Pammo, quien sostuvo que las Fuerzas Armadas ya tomaron una decisión definitiva al respecto.

Por decisión castrense, el general Celso Torrelio, antes de abandonar su cargo presidencial, convocó a elecciones generales para el 24 de abril y anunció que las Fuerzas Armadas entregarían el mando de la nación al ganador en agosto de 1983.

Ese mandato deberá ser cumplido por el actual gobernante militar, el general Guido Vildoso, cuya designación presidencial fue recibida en medio de protestas por diversos sectores de la población.

El planteamiento empresarial fue rechazado por la Junta de Comandantes, máximo organismo de poder en Bolivia, a través del comandante general de la Armada, contralmirante Oscar Pammo, quien sostuvo que las Fuerzas Armadas ya tomaron una decisión definitiva al respecto.

Por decisión castrense, el general Celso Torrelio, antes de abandonar su cargo presidencial, convocó a elecciones generales para el 24 de abril y anunció que las Fuerzas Armadas entregarían el mando de la nación al ganador en agosto de 1983.

Ese mandato deberá ser cumplido por el actual gobernante militar, el general Guido Vildoso, cuya designación presidencial fue recibida en medio de protestas por diversos sectores de la población.

El planteamiento empresarial fue rechazado por la Junta de Comandantes, máximo organismo de poder en Bolivia, a través del comandante general de la Armada, contralmirante Oscar Pammo, quien sostuvo que las Fuerzas Armadas ya tomaron una decisión definitiva al respecto.

Por decisión castrense, el general Celso Torrelio, antes de abandonar su cargo presidencial, convocó a elecciones generales para el 24 de abril y anunció que las Fuerzas Armadas entregarían el mando de la nación al ganador en agosto de 1983.

Ese mandato deberá ser cumplido por el actual gobernante militar, el general Guido Vildoso, cuya designación presidencial fue recibida en medio de protestas por diversos sectores de la población.

El planteamiento empresarial fue rechazado por la Junta de Comandantes, máximo organismo de poder en Bolivia, a través del comandante general de la Armada, contralmirante Oscar Pammo, quien sostuvo que las Fuerzas Armadas ya tomaron una decisión definitiva al respecto.

Por decisión castrense, el general Celso Torrelio, antes de abandonar su cargo presidencial, convocó a elecciones generales para el 24 de abril y anunció que las Fuerzas Armadas entregarían el mando de la nación al ganador en agosto de 1983.

Ese mandato deberá ser cumplido por el actual gobernante militar, el general Guido Vildoso, cuya designación presidencial fue recibida en medio de protestas por diversos sectores de la población.

## Un ministro reconoce la necesidad de vigorizar sueldos en Argentina

BUENOS AIRES, 24 (ANSA).— El Ministro de Economía, José Dagnino Pastore, opinó que es necesario "vigorizar el salario", pero no precisó si habrá nuevos ajustes salariales o si está prevista la aplicación de un programa salarial para los próximos meses.

"No quiero contestar esto", señaló Dagnino Pastore ante la consulta periodística, y se remitió a las expresiones formuladas anteriormente por el titular de la cartera de trabajo, Héctor Villaveirán, en cuanto a la necesidad de vigorizar los salarios, expresión que dijo compartir.

El Ministro de Economía tampoco formuló precisión alguna cuando se le preguntó si las empresas serían exhortadas por el gobierno para que otorgaran aumentos voluntarios.

En otro orden de cosas se mostró confiado en los resultados de la concertación de precios, aun cuando reconoció que este mecanismo no servirá para contener el alza de los productos.

Manifestó, sin embargo, que la concertación establece los "recursos necesarios para presionar a las empresas a controlar los incrementos en el valor de las mercaderías".

Dijo luego que "nuestro objetivo es la reactivación, para la cual es fundamental e imprescindible alentar las exportaciones".

Cuando se le apuntó que las empresas exportadoras sólo ocupan al 20 por ciento de los asalariados, Dagnino aclaró que la estrategia "es impres-

cindible". Pero añadió que será "reforzada por otras disposiciones" para alcanzar la recuperación global que posibilite una mejora integral de los salarios en un futuro, que no precisó.

Se le preguntó directamente si habría nuevos ajustes salariales teniendo en cuenta el fuerte aumento de los precios, a lo que respondió que "habrá nuevos mecanismos para mantener la reactivación" sin hacer ninguna otra referencia al tema.

Entretanto, el poder adquisitivo de los salarios industriales en Argentina mostraba a mediados de julio una acentuación de su deterioro, pese a considerarse el aumento del 20 por

ciento sobre los salarios nominales de bolsillo a partir del 30 de junio (que se hará efectivo recién a fines de julio).

Lo revelan los primeros datos de una encuesta realizada por la Universidad Argentina de la Empresa en un conjunto de 300 empresas industriales de la capital federal y el Gran Buenos Aires.

Los aumentos de precios agravaron la situación existente en junio, cuando el alimento diario mínimo indispensable para un matrimonio con dos hijos equivalía al salario correspondiente a cuatro horas y media de trabajo de un obrero calificado.

## Tres rebeldes fueron muertos en Guatemala

GUATEMALA, Julio 24 (UPI).— Tres rebeldes y un patrullero de la Defensa Civil murieron en la más reciente serie de enfrentamientos entre las fuerzas oficiales y los guerrilleros guatemaltecos, informó un comunicado del Ejército.

Una patrulla militar sacó el miércoles a un grupo de rebeldes de sus campos en el departamento de El Quiché al norte de Guatemala, dejando un saldo de dos soldados lesionados, señaló un comunicado del Ejército emitido ayer.

Un patrullero de la Defensa Civil mató a un rebelde el jueves, cuando los guerrilleros intentaron tomar la aldea de Chontla, localizada también en El Quiché, según el Ejército.

En otro enfrentamiento entre las fuerzas oficiales y los guerrilleros en la aldea de Pulej, en el departamento de Huehuetenango cerca de la frontera con México, murieron dos rebeldes y un patrullero de la Defensa Civil.

Por otra parte, el viceministro de Relaciones Exteriores guatemalteco, Edgar Sarceno rechazó las acusaciones del Primer Ministro de Belice, John Price de que Guatemala estaría considerando invadir a su pequeño vecino al este, sobre el cual ha reclamado soberanía por mucho tiempo.

"Las declaraciones de Price no son serias y no son dignas de comentario", dijo Sarceno en Guatemala.

En visita oficial al México esta semana, Prince dijo que las crecientes tensiones del área podrían provocar que Guatemala desconociera un acuerdo firmado en el que la colonia británica logró su independencia.

Una explosión poco antes del amanecer de ayer destruyó las oficinas de la aerolínea oficial hondureña Tansa, en el centro de Guatemala, pero no se informó de muertes o lesionados.

Las autoridades culpaban del estallido a los izquierdistas, molestos por la participación de tropas hondureñas en El Salvador. Sin embargo, ninguno de los cuatro grupos guerrilleros de Guatemala se acreditó al atentado.

## Síntesis del cable

### Malversación

SAN SALVADOR, Julio 24 (UPI).— El ex Ministro de la Junta salvadoreña José Antonio Morales Ehrlich, fue llamado hoy para testificar en una investigación sobre una malversación de ocho millones de dólares en fondos para la Reforma Agraria. El nuevo presidente de la Reforma Agraria salvadoreña Jorge Arturo Argueto, dijo en una entrevista publicada hoy que el plan necesita 51,2 millones de dólares para mantenerse viable.

### Desmentido

TEGUCIGALPA, Julio 24 (UPI).— El gobierno de Honduras negó hoy las aseveraciones del Canciller nicaragüense Miguel D'Escoto de que el plan de paz presentado por el Presidente hondureño Roberto Suazo Córdoba es un "chantaje". Ante las reiteradas declaraciones del Canciller nicaragüense de que Honduras "además de presentar un plan de paz, presenta por otra parte un plan de agresión", la Casa de Gobierno afirmó que "es lamentable que el Canciller de Nicaragua no se entere de las agresiones que patallas sandinistas cometen casi a diario en territorio hondureño y contra ciudadanos hondureños".

MIAMI.— El refugiado haitiano Etienne Francois (derecha) saluda a simpatizantes al convertirse en el primer refugiado liberado aquí por una orden judicial. (Radiofoto UPI).

## Costa Rica llevará a la OEA su conflicto con Nicaragua

SAN JOSE, Costa Rica, 24 (UPI).— Costa Rica llevará ante los organismos internacionales, los conflictos surgidos con Nicaragua, en caso de no resolverse éstos bilateralmente.

El presidente Luis Alberto Monge habló sobre las reiteradas incursiones de patrullas sandinistas a territorio costarricense y los incidentes provocados al evitar el libre tránsito de embarcaciones de este país por el río San Juan.

"No estamos en ánimo ni siquiera de discutir la libre navegación por el río San Juan y de no arreglarse esta situación por la negociación bilateral, recurriremos a todas las instancias internacionales".

Monge Álvarez, dijo que "comprendemos la nerviosidad que hay en Nicaragua por actos que se están produciendo desde otra frontera, no de la nuestra, pero nos negamos a siquiera discutir la libre navegación por el río San Juan reconocida por el Tratado de Límites de 1858".

Asimismo, el presidente costarricense dijo que "estamos recopilando todas las pruebas y de ninguna mane-

ra silenciamos y nos llamamos ante incursiones del ejército sandinista a nuestro territorio".

El mandatario fue claro al expresar que "la primera instancia a la que recurriría Costa Rica, es la Organización de Estados Americanos, OEA", aunque agregó que preferiría arreglar estos conflictos por la vía bilateral.

Preguntado si su gobierno pediría el envío de una fuerza interamericana para proteger a Costa Rica ante los conflictos provocados por el ejército sandinista, Monge Álvarez señaló: "no lo había previsto para un diferendo como este que ha surgido, sino que lo he anunciado como un recurso al que echaríamos mano en caso de un conflicto militar en el área centro-americana".

Eso significaría el envío de una misión de paz de la fuerza interamericana, para que sea destacada a lo largo de la frontera con Nicaragua. Monge Álvarez dijo no creer que las negociaciones directas con Nicaragua fracasasen, pero de suceder eso, "no nos quedará más que recurrir a las instancias internacionales a que tenemos derecho".

## EE.UU. y URSS trataron en secreto caso de Afganistán

NUEVA YORK, 24 (ANSA).— En la búsqueda de una eventual solución política a la ocupación soviética de Afganistán, los norteamericanos y los rusos mantuvieron recientemente conversaciones deliberadamente no publicitadas, que por lo demás no condujeron a resultado concreto alguno.

Dada hoy por el "New York Times", esta noticia fue oficialmente confirmada por el Departamento de Estado.

"No hay nada que de vestigios de que los soviéticos hayan modificado su posición", dijo un vocero, Rush Taylor.

Los encuentros entre los embajadores norteamericanos en Moscú, Arthur Harman, y funcionarios del Ministe-

rio de Exteriores soviético, fueron solicitados por el entonces secretario de Estado Alexander Haig, poco antes de su renuncia, presentada el 25 de junio.

Su sucesor, George Shultz, "aprobó y no objetó que se haya procedido a esas conversaciones".

A pesar de que hoy hayan sido alcanzados resultados, al menos por ahora, funcionarios y comentaristas norteamericanos —dice el "New York Times"— consideran sin embargo significativo el hecho que Moscú haya aceptado mantener conversaciones sobre el tema.

Los soviéticos entraron en Afganistán, en donde actualmente mantienen una fuerza de 100 mil hombres, en diciembre de 1979.

## "La vida no vale nada" le cantó reo al juez

SAN SALVADOR, 24 Julio (ANSA).— Un homicida que debía de confesar su delito ante el juez decidió cantar, pero no su responsabilidad sino la melodía ranchera "La vida no vale nada", al mismo tiempo que bailaba el mismo ritmo, según lo informó hoy el matutino "La Prensa Gráfica", de El Salvador.

El caso curioso ocurrió en los Tribunales de Santa Ana, 66 kms. al occidente de San Salvador.

El reo Rafael Antonio Flores Cárcamo, fue consignado al Tribunal por la policía nacional, que le dio captura después que el implicado había dado muerte con un hacha al estudiante, Rafael Esteban Morán.



## Irak hace retroceder a tropas de Irán

□ Fuerza de Teherán debieron retornar hasta la frontera entre los dos países. Miles suman las bajas iraníes. Mediación de Argel

LONDRES, Julio 24 (UPI).— Las tropas de Irak repelieron hoy a las fuerzas de Irán hacia la línea fronteriza, poniendo fin así a la primera invasión iraní al territorio iraquí en el comienzo de la guerra hace 22 meses entre ambos países, según informes de Irak captados en Londres.

En Washington, fuentes de inteligencia militar norteamericana confirmaron el informe iraquí.

Los iraníes penetraron con su invasión 16 kilómetros del territorio de Irak el 13 de julio.

Pero Irak se enfrentó a los invasores y comenzó a rechazarlos nueve días después que la "Operación Ramadán" comenzara, dijeron ayer fuentes de inteligencia en Washington.

Irak anunció hoy que su contraofensiva de tres días había culminado en una completa victoria.

Un despacho de la agencia noticiosa iraquí dijo hoy que un alto oficial militar envió un cable al Presidente Saddam Hussein comunicándole

le que "hemos barrido a los agresores iraníes".

El despacho indicó que un oficial, a quien no identificó, declaró que el campo de batalla estaba cubierto de cadáveres y vehículos desactivados.

La operación se efectuó en una importante región petrolera al norte de Basora.

Irak comunicó ayer que en su ataque de tres días mató a 2.328 iraníes, que hirió a otros muchos y que destruyó 17 tanques.

Teherán por su parte dijo hoy que los iraníes cruzaron las líneas enemigas, minaron los campos y dieron muerte o hirieron a 700 iraníes y destruyeron 24 tanques.

Las fuentes de inteligencia de Estados Unidos dijeron que las bajas iraníes sumaban miles y agregaron que los iraníes perdieron cientos en la ferroz batalla.

### MEDIACION

El Primer Ministro de Irán, Mir Musavi, después de una reunión con el Ayatollah Ruhollah Khomeini, declaró que el país "acogía la iniciativa de una mediación argelina para finalizar la lucha".

Pero agregó que la mediación debía respetar "las demandas iraníes", las cuales incluyen una petición de compensación por daños de la guerra, que se reconocía a Irak como país agresor por parte de un comité internacional y que se acusó judicialmente de traición al Presidente de Irak.

Las fuentes norteamericanas dijeron que la derrota iraníse debió a que este país no usó sus tácticas habituales de enviar escuadrones suicidas contra las líneas enemigas. Los informes señalaron que esta vez avanzaron según las técnicas clásicas de formaciones de infantería y blindados.

Esto dio tiempo a los iraníes para atrapar al enemigo y bombardear sus líneas de abastecimiento.



VARSOVIA. — Un grupo de dirigentes sindicales polacos que estaba recluido en la prisión de Bialoleka, cerca de esta capital, abandona el local haciendo la señal de la victoria. (Radiofoto UPI).

## Gobierno polaco liberó a más detenidos políticos

VARSOVIA, 24 (AP).— Las autoridades polacas dejaron en libertad hoy a más detenidos políticos, quienes salieron de la prisión Bialoleka de Varsovia uno a uno.

Un vocero del Ministerio del Interior, que ordenó la liberación de 1.227 miembros del Sindicato Solidaridad el miércoles, dijo que las autoridades expedirán un comunicado cuando todo el grupo haya sido liberado.

Todavía no se han dado las cifras del número de los liberados que incluye a todas las mujeres detenidas desde que entró en vigencia la Ley Marcial el 13 de diciembre.

El líder militar, general Wojciech Jaruzelski, dispuso la liberación de la mayoría de los detenidos como parte de una suavización general de la Ley Marcial anunciada el miércoles en vísperas de la fiesta nacional de Polonia.

### SECUESTRO

VARSOVIA, Julio 24 (Latin-Reuters).— La policía de seguridad frustró ayer un intento de secuestrar un avión que volaba desde el sudoeste de Polonia a Varsovia, informó hoy la agencia noticiosa oficial PAP.

Once personas fueron detenidas, dijo la agencia.

Agregó que el plan había sido obligar al avión, perteneciente a la aerolínea nacional LOT, a volar a Alemania Federal.

La nave volaba desde la ciudad de Wrocław a la capital, dijo PAP.

El incidente fue el último de una serie de intentos efectuados durante los últimos años algunos de ellos exitosos, de secuestrar aviones y desviarlos al oeste durante vuelos internacionales polacos.

## Inglese estiman que R. Calvi se suicidó

LONDRES, 24 Julio (ANSA).— Después de 12 horas de discusión, la justicia británica dictaminó que el banquero italiano, Roberto Calvi, se suicidó.

Siguen sin respuesta algunas interrogantes, sin embargo, por qué vino Calvi a Londres, con quién estuvo, con quién habló por teléfono, qué hizo en las horas previas a su muerte, entre el jueves 17 y el viernes 18 de junio. Por último, por qué eligió el puente de Blackfriars para colgarse.

El "coronel" David Paul planteó estas interrogantes, al resumir ante el jurado inglés el caso. De ahí el veredicto no unánime de los nueve jurados.

El "coronel" dijo que Calvi pudo haber recibido por teléfono las últimas noticias sobre la situación del Banco Ambrosiano: las decisiones del directorio, así como el suicidio de su secretario, el jueves antes de su muerte bajo el puente. Calvi hizo numerosas llamadas desde el "Residence Cloister", en la audiencia se destacó la quiebra que enfrentaba el Ambrosiano, que pudo haber obligado a Calvi a huir. Se recordó también que el banquero estaba en libertad condicional.

### REACCION EN ITALIA

ROMA, Julio 24 (Latin-Reuters).— Las investigaciones de asesinato sobre la muerte del banquero italiano Roberto Calvi deben llevarse a cabo a pesar del veredicto de suicidio emitido ayer por una corte de Londres, dijo hoy un prominente investigador italiano.

El senador comunista Franco Calamandrei es vicepresidente de una Comisión de Investigación Parlamentaria sobre la Loggia Masónica Propaganda Dos, entre cuyos miembros se incluía Calvi, presidente del Banco Ambrosiano, quien fue hallado muerto el mes pasado en Londres.

Expresando su insatisfacción con el veredicto de suicidio, Calamandrei dijo: "Una importante parte de la evidencia leída por la corte confirmó la imposibilidad... de que Calvi se haya suicidado".

## Identificaron a autores de atentados en Londres

LONDRES, Julio 24 (ANSA).— El diario "Daily Mail" dice hoy que la policía británica está cerrando el círculo en torno a los responsables de las bombas estalladas en dos parques londinenses y que costaron la vida a numerosas personas.

El diario dice que se conoce la identidad del organizador del atentado. Sería la misma persona que organizó el atentado contra Lord Mountbatten hace tres años y contra el cuartel de Chelsea en octubre pasado.

Aun si estaría aislado del IRA, cuyos jefes no aprueban sus acciones, esta persona seguiría operando con varias células terroristas, que le ofrecen fanática finalidad.

El anónimo responsable habría sido entrenado en Libia o en campos de la OLP en el Líbano, agrega el "Daily Mail". En ningún caso se hará cargo de la ejecución personal de sus planes, para asegurarse validas coartadas.

### BAJA MORAL

LONDRES, Julio 24 (LATIN REUTER).— El jefe de policía de Londres David McNeen afirma que las nuevas denuncias de corrupción en la fuerza de policía metropolitana están deteriorando la moral.

En una declaración formulada en términos energéticos, McNeen atacó lo que denominó denuncias insustanciales de corrupción policial que tuvieron amplia difusión. Dijo que la fuerza había combatido vigorosa y reiteradamente la corrupción.

## Dos mujeres heridas por una explosión en París

PARIS, Julio 24 (UPI).— Dos mujeres resultaron heridas hoy en la explosión de una bomba en el Barrio Latino de París, informó la policía.

Un grupo nacionalista armenio se hizo responsable del atentado.

El artefacto fue dejado en los servicios de un restaurante del Boulevard Saint-Germain donde hizo explosión, causando daños en la pared entre los baños y el comedor.

Una de las mujeres, oriunda de la región vasca de Francia, tuvo que ser hospitalizada. La otra fue dada de alta una vez que fue atendida por daños menores.

Este es el sexto atentado dinamitero en París en lo que va de la semana. El miércoles estallaron dos bombas en el propio Barrio Latino e hirieron a 16 personas.

## Racionan el agua en la ciudad de Nápoles

ROMA, 24 de Julio (DPA).— La persistente sequía que afecta a la ciudad italiana de Nápoles desde hace tres meses ha conducido ahora al racionamiento del agua potable. A partir de hoy, los napolitanos no tienen agua sino un día de cada dos.

Las consecuencias de la sequía las ilustró ayer el Ministro italiano de Agricultura, Giuseppe Bartolomei, señalando, como ejemplo, que en la parte sur del país se ha perdido el 70 por ciento de los cereales y forrajes. El Ministro cifró las pérdidas en 1.700 millones de liras (1,2 millones de dólares).

El racionamiento se hace así: un día tienen agua los habitantes de la parte occidental de la ciudad, al siguiente sólo los que residen en la parte oriental.

## Siguen ataques israelíes a posiciones palestinas

BEIRUT, 24 (AP).— El reducto de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en el oeste de Beirut fue atacado hoy por tercer día consecutivo por aviones y batería de artillería israelíes, mientras Siria amenazaba con asestar a Israel "golpes sorpresa con todo tipo de armas".

La radio pro israelí "Voz del Líbano Libre", que transmite desde el este cristiano de Beirut, dijo que un misil SAM-6 derribó a un avión israelí Phantom en el Valle de Bekaa en el este del Líbano.

Un comunicado de la OLP señaló que los aparatos israelíes atacaron las poblaciones del Bekaa de Deir Zannoun y Anjar tras el bombardeo

de Beirut. "Un avión enemigo se estrelló envuelto en llamas y dos pilotos fueron vistos lanzarse en paracaídas", dijo el comunicado sin dar más detalles.

En Tel Aviv, el comando militar israelí informó en un comunicado que sus aviones bombardearon y destruyeron varias baterías sirias de proyectiles SAM-8 en el Valle de Bekaa y admitió que un aparato fue derribado por los sirios. Dos pilotos israelíes saltaron en paracaídas y fueron capturados por tropas sirias, agregó.

Mientras tanto, el enviado presidencial estadounidense Philip Habib conferenciaba con el Ministro saudita de Relaciones Exteriores, Príncipe

Saud al Faisal en el puerto Mar Rojo de Jeddá sobre la forma de salir de "la peligrosa situación del Líbano", informó la agencia oficial saudita, pero no reveló el contenido de las conversaciones.

Habib, que viajó luego a El Cairo, intenta organizar una compleja operación para evacuar del cercano oeste musulmán de Beirut a los aproximadamente 8.000 guerrilleros de la OLP, de Yasser Arafat, e impedir una invasión israelí del sector.

El barrio Fakhani, en que están situadas las oficinas administrativas de la OLP y el cuartel general de Arafat, fue sometido a un bombardeo de 30 minutos. También fueron alcanzados el campamento de refugiados Chatilla y el barrio de Sabra, y distritos presidenciales, informó un comunicado de la OLP. Dijo también que fue alcanzada el "área" de la Embajada China.

Volvieron a surgir columnas de humo de zonas atacadas ayer y el jueves con un saldo de 118 víctimas, según cifras de la OLP que no especificó el número de muertos y heridos.

En el ataque de hoy, indicó la OLP, hubo 51 víctimas entre muertos y heridos. El bombardeo fue seguido por un cañoneo de los baluartes de la OLP por parte de cañoneras y baterías de artillería israelíes, señaló el comunicado.

La agencia oficial siria atribuyó a un funcionario gubernamental que no identificó haber advertido a Israel que, "en caso de una nueva violación" de la tregua entre sus fuerzas y las israelíes en el valle de Bekaa, "Siria responderá con golpes inmediatos y sorpresivos y con todo tipo de armas para hacer que los israelíes sufran pérdidas en vidas humanas y equipos de forma que nunca esperaron".

La advertencia siguió a un ataque israelí el jueves contra posiciones palestinas y sirias en la línea de tregua de 40 kilómetros como represalia por una emboscada tendida allí a cinco soldados israelíes.

### MAS PLAZO

BEIRUT, Julio 24 (UPI).— Aviones israelíes atacaron severamente por segundo día consecutivo el sector occidental de Beirut ocupado por guerrilleros palestinos, mientras que las autoridades de Jerusalén dieron más tiempo al enviado estadounidense, Philip Habib, para las negociaciones de paz.

### Marcha antinuclear en Moscú

MOSCÚ, Julio 24 (UPI).— Unos mil manifestantes de Escandinavia, la Unión Soviética, y otros países, incluso Estados Unidos, realizaron hoy una marcha por las calles de Moscú en demanda del fin de la carrera armamentista nuclear.

"Queremos influir sobre los líderes al más alto nivel para que trabajen juntos en poner fin a la carrera armamentista", declaró Ava Nordlund, una noruega, organizadora del contingente femenino escandinavo.

Encabezados por una línea de mujeres vestidas en túnicas rosadas, las manifestantes marcharon con estandartes que proclamaban "no a la guerra nuclear", "Paz para los pueblos del planeta Tierra" y "Europa, este y oeste, libres de bombas atómicas".

La marcha por un recorrido de un kilómetro y medio bajo la lluvia señaló la culminación de la marcha de las mujeres escandinavas en la Unión Soviética, luego de haber marchado previamente en Wyborg, Leningrado y Kalinin. Próximamente, seguirán a Smolensk y Minsk.

Múltitudes de curiosos soviéticos se alinearon en las calles a observar y aplaudir, aunque sólo unos 700 se unieron a la marcha de las 300 manifestantes de Suecia, Noruega, Dinamarca y Finlandia, y luego visitaron la tumba de Lenin en la Plaza Roja.

Miembros de un grupo extraoficial, cuyo miembros han dicho que han sido intimidados por las autoridades, prefirieron mantenerse alejados por temor a ser detenidos.

Las participantes dijeron que habían divulgado suficientemente su mensaje, a pesar del contacto limitado que han tenido con el público soviético.

En la marcha de extranjeros un 25 por ciento eran hombres de países escandinavos que desfilaron mostrando cintas con nombres de pacifistas que no pudieron viajar.

Uno de los norteamericanos que participó en la marcha fue Lyle Mercer, un empleado de hospital de Seattle, que se encontraba en Moscú como parte de una gira de funcionarios del ramo de la salud.



BEIRUT. — Un combatiente palestino deja de lado su fusil AK 47 de fabricación soviética para arrodillarse con dirección a la ciudad de La Meca, para rezar sus oraciones. (Radiofoto UPI).

## Estancada economía soviética

MOSCÚ, 24 (AP).— Varios sectores claves de la economía soviética se estancaron durante el primer semestre de 1982, según estadísticas oficiales dadas a conocer hoy.

Las cifras entregadas por la oficina central de estadísticas y publicadas en los principales periódicos soviéticos demostraron que la producción de petróleo y carbón aumentó, pero en ambos de un uno por ciento, y la producción de acero declinó 2 por ciento con respecto al mismo período del año anterior.

La producción de carne, ya escasa en varias partes del país, cayó un 2 por ciento y la producción de leche subió sólo 0,4 por ciento con respecto a las ya deficientes producciones del año pasado.

El plan quinquenal que expira en 1985 anticipa grandes aumentos en la producción de carne y leche.

Pero un diplomático occidental dijo que las últimas cifras indican que los soviéticos "todavía tienen problemas", están más atrasados en su plan

de lo que estaban hace un año, y no existe razón para creer que podrán resolver la situación en la segunda mitad del año".

Esta semana el Gobierno publicó un informe en el que indica que la producción industrial global subió 2,7 por ciento durante los primeros seis meses del año, mucho menos que el 4,7 por ciento proyectado para 1982.

La producción de gas natural, sin embargo, aumentó un ocho por ciento con respecto al mismo período del año anterior. La venta de gas natural a Occidente permitirá a los soviéticos comprar alimentos, productos manufacturados y tecnología que aquí están en demanda.

La producción de bienes para el consumidor, como muebles, motocicletas, máquinas de lavar y televisiones, aumentó significativamente.

El actual plan quinquenal es el primero en el cual la Unión Soviética insiste en mayor crecimiento en los bienes al consumidor que en la industria pesada.

## Turistas fueron tomados como rehenes en Zimbabwe

HARARE, Zimbabwe, 24 (UPI).— Treinta turistas fueron secuestrados como rehenes por disidentes armados al sur de la provincia de Matabeleland en demanda de la libertad de varios ayudantes detenidos del ex ministro James Nkomo, informó hoy un vocero gubernamental.

Los turistas se encontraban con tres mujeres y el guía Bruce Watkins cuando los asaltantes dispararon ayer contra su autobús y lo detuvieron en un control de carretera a 80 kilómetros de Bulawayo, en la ruta principal hacia las cataratas de Victoria, un popular centro turístico.

No hubo heridos y los turistas fueron internados en la maleza por varios hombres armados, añadió el vocero.

Watkins y las tres mujeres fueron liberadas posteriormente por patrullas de la policía.

Watkins recibió una carta de los disidentes, la cual según fuentes diplomáticas es una nota de rescate para el Primer Ministro Robert Mugabe, en la que los asaltantes exigen la liberación de los ayudantes de Nkomo.

"Los desaparecidos son dos estadounidenses, tres británicos y dos australianos", dijo el vocero. Las mujeres eran una holandesa, otra austríaca y otra australiana.

## República de San Marino realizará un plebiscito

SAN MARINO, 24 (AP).— La República de San Marino, la más pequeña del mundo, realiza mañana el primer plebiscito de sus 1000 años de historia para decidir si se debe permitir retener la ciudadanía a las mujeres que se casen con extranjeros.

Una ley promulgada en 1928 priva de su ciudadanía a las mujeres que casan con hombres que no son del pequeño enclave de 22.000 habitantes, situado al este de la ciudad italiana de Florencia.

fueron internados en la maleza por varios hombres armados, añadió el vocero.

Watkins y las tres mujeres fueron liberadas posteriormente por patrullas de la policía.

Watkins recibió una carta de los disidentes, la cual según fuentes diplomáticas es una nota de rescate para el Primer Ministro Robert Mugabe, en la que los asaltantes exigen la liberación de los ayudantes de Nkomo.

"Los desaparecidos son dos estadounidenses, tres británicos y dos australianos", dijo el vocero. Las mujeres eran una holandesa, otra austríaca y otra australiana.

La República de San Marino, la más pequeña del mundo, realiza mañana el primer plebiscito de sus 1000 años de historia para decidir si se debe permitir retener la ciudadanía a las mujeres que se casen con extranjeros.

Una ley promulgada en 1928 priva de su ciudadanía a las mujeres que casan con hombres que no son del pequeño enclave de 22.000 habitantes, situado al este de la ciudad italiana de Florencia.

Se cree que esta ley obligó a millares de mujeres de San Marino a casarse en secreto para preservar su ciudadanía.

En febrero, un juez se pronunció en un caso en contra de esa disposición y ahora varios centenares de mujeres se aprestan, según se informó, a demandar al Estado por los perjuicios que les ha causado el matrimonio clandestino.



MOSCÚ. — Un grupo de participantes en la marcha antinuclear realizada en la capital soviética, avanza por la calle Gorky durante este acto realizado ayer. (Radiofoto UPI).



## Onda de frío...

(Viene de la Pág. 1A)

y otras donaciones para los pobladores más afectados por las recientes nevaciones y las bajísimas temperaturas. Profesionales y personal de Departamento Social Provincial, visitaron la localidad de Villa Ortega, para entregar la donación a las familias previamente encuestadas.

Hacia Villa El Blanco y la frontera local de Balmaceda, concurren profesionales y personal del Departamento Social de la Municipalidad de Coyhaique con el mismo fin.

El gobernador destacó la importancia de esta cruzada, en que se de-

mostró la unidad de la ciudadanía de Coyhaique para socorrer a los más necesitados.

### BAJAS TEMPERATURAS EN OSORNO

Todo un record de baja se anotó en Osorno en la madrugada y mañana de ayer.

Los termómetros marcaron a las 07.30 horas, 5,2 grados bajo cero. La

información fue entregada por la Estación Meteorológica de la Fuerza

Aérea, en Canal Bajo. A las 8.20 horas esta temperatura todavía alcanzaba los cinco grados bajo cero. Y al mediodía se había marcado 2,2 grados bajo cero.

### CINCO GRADOS BAJO CERO

PUERTO MONTT.— Una de las temperaturas más bajas del año, se registró en la mañana, de ayer en esta ciudad, a las 07.45 horas, y fue de 5,4 grados bajo cero.

La mínima del día viernes había sido de 3,5 grados bajo cero y la máxima sólo alcanzó a 6 grados centígrados, según informó la Oficina Meteorológica del Aeropuerto El Tepual.

## Tres mil...

(Viene de la Pág. 1A)

La mayoría de los clubes de ski y andinismo de la zona central prepararon excursiones en este fin de semana al sector de Farellones, El Volcán y Lagunillas, que son los únicos que tienen acceso. En El Volcán estaba lloviendo y nevando ayer, por lo menos hasta el mediodía.

### PORTILLO, CERRADO

La Carretera Internacional 57 General San Martín, que conduce al Hotel Portillo, está transitable sólo hasta Guardia Vieja. El clima estaba ayer cubierto desde Colina hasta la frontera con Argentina.

Según informes de ingenieros de Vialidad, en esta ruta hay acumulados un millón quinientos mil metros cúbicos de nieve, la que llega en algunos sectores hasta 30 metros de altura. Varias cuadrillas de trabajadores están despejando el camino, que debió ser cerrado el 9 de junio hasta la fecha debido a la gigantesca cantidad de nieve acumulada. El trabajo de bulldozers y personal ha sido agotador, de día y de noche, y hasta frustrante, porque los rodados y nuevas nevaciones vuelven a cerrar la vía recién despejada. Cuando llueve, las bajas temperaturas hasta de 12° grados bajo cero, transforman el agua en escarcha, muy peligrosa pues los vehículos patinan y se exponen a accidentes. En otras ocasiones, los bulldozers han quedado semiseñados por la nieve, y hay que desenterrarlos para poder usarlos.

Al despejar la nieve, los bulldozers están abriendo un amplio pasillo, con paredes de nieve de hasta 15 metros de nieve a ambos lados. Por allí caen los rodados, incluso en los mismos lugares, y vuelven a cerrar toda posibilidad de tránsito. La nieve está transformada en hielo y endurecida, de modo que las faenas son difíciles y costosas. Según los ingenieros de Vialidad, el trabajo de despeje ha logrado llegar hasta cinco kilómetros del Hotel Portillo, que está en estos momentos totalmente aislado. Estos trabajos demostrarán por lo menos ocho días más, hasta abrir la ruta al establecimiento. Se espera lograr este objetivo en los primeros días de agosto, siempre que no vuelva a nevar.

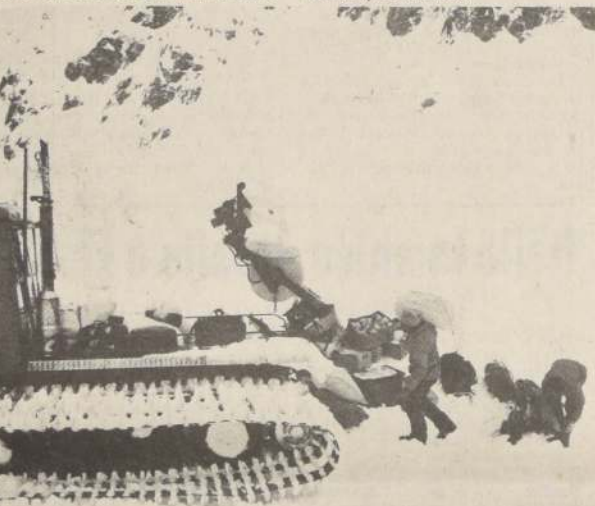
Las canchas de Portillo son excelentes y tienen abundante nieve, apta para el ski, pero ellas no pueden usarse porque no hay camino abierto, lo cual es una paradoja que tiene defraudados a los esquiadores y a los encargados del Hotel. Esta paradoja es tanto mayor cuanto que en la temporada ante-

rior la Gerencia del Hotel compró una máquina para producir nieve, ya que la altura de ella era insignificante y no se podía esquiar. Ahora la capa de nieve supera los siete metros de altura, y la máquina lanzanieve es ahora una burla para todos, debido a los excesos de la naturaleza en este invierno.

### ABRIRIA EL 4 DE AGOSTO

Según las estimaciones de los expertos en el despeje de la ruta a Portillo, los esquiadores podrían subir a partir del 4 de agosto, y todos los preparativos se están haciendo para inaugurar la temporada en el fin de semana del 7 y 8 del próximo mes. Para la mantención de las personas que cuidan el Hotel se ha usado un helicóptero que les ha llevado las mercaderías y productos que se necesitan. También se ha debido utilizar tractores especiales que andan sobre la nieve, pero la ascensión es penosa y con riesgos porque pueden ocurrir rodados o caídas.

Se estima que la nieve durará hasta noviembre o tal vez diciembre próximo.



Dura labor ejecutaban ayer en las cercanías del Hotel Portillo, para trasladar alimentos a ese centro turístico, aislado por las nevaciones últimas. En tractores, se transportaron las vituallas que posteriormente debían ser cargadas en barrenos especiales, capaces de llegar al hotel.

## Pánico...

(Viene de la Pág. 1A)

La policía y las autoridades municipales no han podido calcular exactamente el número de desaparecidos, por cuya suerte se teme.

La nómina conocida de mayor número de muertos fue de 73 en la ciudad de Nagasaki, donde las aguas irrumpieron en unas 10.000 viviendas, de las cuales 195 se desplomaron, al igual que 14 puentes. Las aguas arrastraron e invirtieron a automóviles y camiones y paralizaron la totalidad del tráfico ferroviario y carretero.

Entretanto, se registró un energético movimiento sísmico a unos 290 kilómetros al noroeste de Tokio en horas de la noche de ayer. El fenómeno acu-

só —en sismógrafos de observatorios de Estados Unidos— una intensidad de 6,5 grados en la escala de Richter. No se ha informado de los daños o las víctimas que pueda haber causado el movimiento telúrico.

En la ciudad de Takeda, también en la isla de Kyushu, unas 500 toneladas de todo se desprendieron de la ladera de un cerro, sepultando una casa con sus cuatro ocupantes, tres de los cuales pudieron ser rescatados por unos 4° vecinos al cabo de una hora de frenéticos esfuerzos. Se podía oír en el interior de la vivienda el llanto de una niña de seis años, a la que también se procuraba rescatar.

Alrededor de 1.700 agentes de policía y 259 soldados de las fuerzas de defensa comenzaron a usar topadoras y otros equipos mecánicos para remover a las carreteras el lodo y las rocas allí depositados, como asimismo, para desmenujar de los vehículos destruidos por las aguas.

Algunas zonas quedaron sin servicios de energía eléctrica y gas. El mal tiempo obligó a numerosas aerolíneas de cabotaje a suspender total o parcialmente sus vuelos regulares.

En julio de 1957, murieron 992 personas en inundaciones y aludes similares a los de ahora, en el mismo estado de Nagasaki.

Chile aceptó de inmediato la propuesta de Juan Pablo II, porque según lo trascendió, le concedió las tres islas (Lennox, Pictou y Nueva) que Santiago había ganado en el arbitraje anterior de la corona británica, que los argentinos declararon nulo al conocer el fallo. El Papa también les otorgaba —siempre según lo trascendió— el resto de las islas e islotes que se extienden hacia el sur.

A los argentinos, la propuesta papal daría un cordón fronterizo que pasa a seis millas al este de las islas y que termina en el Cabo de Hornos, yendo al encuentro del reclamo de división bioceánica a través del Meridiano del mismo nombre que es una vieja aspiración de Argentina.

Dejando de lado las sutilezas diplomáticas, el Cardenal Samoré y el propio Papa están aún esperando que Buenos Aires responda si acepta o no la propuesta de Juan Pablo II.

El gobierno argentino afirma que las sugerencias pontificias forman "la base" de las negociaciones, interpretación que los chilenos rechazan.

Para complicar las cosas, pero también para acelerar una definición, se sumó en enero último la decisión argentina de denunciar el tratado bilateral de 1972, por el que ambos países se comprometieron a zanjar sus discrepancias ante la Suprema Corte Internacional de La Haya.

El tratado denunciado vence el 27 de diciembre y Chile debe antes resolver si se presenta a La Haya para defender sus puntos de vista en un marco estrictamente jurídico, donde el Gobierno de Santiago cuenta con muchas posibilidades, visto el resultado del arbitraje primero y de la propuesta del Papa después.

El tiempo apremia y el Cardenal Samoré lo ha hecho saber ya varias veces a las partes, entre otras razones porque la Santa Sede teme que si la controversia entra en la Corte de La Haya la mediación naufrague sin remedio, dejando al Papa en una posición desairada, aunque los dos Gobiernos se desahagan en declaraciones de agradecimiento y se echen mutuamente las culpas del fracaso.

## Franceses habrían ayudado a Fuerza Aérea argentina

Según diario inglés, técnicos galos ayudaron en instalación de misiles Exocet usados por argentinos en la guerra de las Malvinas

LONDRES, Julio 24 (UPI).—Técnicos franceses ayudaron a los argentinos a instalar los misiles Exocet que hundieron dos buques británicos en la guerra de las Malvinas a pesar de las seguridades francesas de que había cesado toda su ayuda militar a Argentina, informó hoy el Sunday Times.

El Sunday Times basó su informe en una entrevista con Herve Colen, técnico experto de Dassault Aviation, fabricante del Jet Super Etendard que dispara el misil Exocet.

Los misiles Exocet a ras de mar fueron vistos como una de las armas principales argentinas en el conflicto de

10 semanas y fueron usados para hundir el HMS Sheffield y el buque requisado a la Cunard, el Atlantic Conveyor.

El Sunday Times informó que un equipo técnico francés de nueve hombres permaneció en la Argentina durante el conflicto y ayudó a montar y probar los recién adquiridos Super Etendard con los misiles tras el inicio de hostilidades entre Gran Bretaña y Argentina el 2 de abril.

Los técnicos franceses descubrieron tres defectos en los Super Etendard que procedieron a corregir, dijo Colen al diario.



PAULINA IRIARTE, 1° de Periodismo U. de Chile: "En mi casa somos dos estudiantes universitarios. Mi hermana estudia economía, y es fácil comprender lo que significa para una familia sin mucha plata dar profesión a dos personas. Mi papá trabaja en importaciones, pero no le alcanza para pagar la matrícula en su totalidad."



ARTURO MARTINEZ, Ingeniería Comercial U. de Chile: "El conceder dos años de gracia para empezar a pagar, en mi caso en unos tres o cuatro años más, fue el gran acierto del sistema. Permite al egresado ubicarse, distribuir su presupuesto y comenzar a pagar. Enseña responsabilidad este préstamo que hace el Estado."



IVAN PACHECO, 3° Ingeniería Comercial en la U. de Chile: "El sistema antiguo no obligaba a pagar al alumno, pero eso mismo impedía el mejoramiento del sistema universitario, por falta de plata. Ahora es justo devolver, considerando que se nos otorgan todas las facilidades para hacerlo. Pese a todo, creo que sin el crédito no podría seguir estudiando."

Alumnos con crédito fiscal

## "Respaldo monetario del gobierno nos asegura un futuro profesional"

- Los 24 planteles de educación superior del país destinan al año un promedio de 14 millones de pesos para asistencia económica de sus alumnos.
- Amplias políticas de bienestar para la élite intelectual joven

El hecho de que el 56,7 por ciento de los alumnos de la educación superior perciban el crédito fiscal para financiar sus estudios, además de las diversas franquicias económicas que les otorga cada plantel, constituye la más clara muestra que el actual sistema de financiamiento universitario, erradicó en definitiva el antiguo concepto de que la "Universidad estaba destinada sólo a la élite económica", opinaron estudiantes beneficiados con este préstamo estatal.

LA NACION recorrió diversas Facultades académicas, recogiendo la opinión de varios de los 68.700 estudiantes que pagan su carrera gracias al Crédito Fiscal Universitario.

"Mi esperanza de llegar a feliz término con mi formación profesional, se acrecienta cada día más, especialmente cuando al pago de mi matrícula que efectúa hoy el Estado, se agregan préstamos en dinero, becas de alimentación y medicina gratuita". La afirmación corresponde a Valentina Cerda, alumna del 1° año de Periodismo en la Universidad de Chile, quien agregó: "Recurrir al crédito porque mi madre, al vivir alejada de mi papá, no puede solventar todos los gastos, con dos hijos estudiantes. Probé y tuve suerte, lo obtuve, pese a estar conciente de que hay tantos alumnos en mi situación y peor aún. Ahora veo con harta alegría que tanto ellos como yo, no tendremos problemas a futuro. Creo que esto nos permitirá más tarde, ejercer la profesión con mayor razón en bien del país".

Las Universidades de Chile, Santiago de Chile, Católica y Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, entregaron a LA NACION las estadísticas más relevantes sobre prestaciones otorgadas a sus matriculados, que constituyen un fiel ejemplo de lo que realiza el resto de las 24 corporaciones de educación superior.

### BIENESTAR DE LA "U": 30 MILLONES

El Servicio de Bienestar Estudiantil de la Universidad de Chile, entregó durante el primer semestre del año en curso, la cantidad de 14 millones 580 mil pesos, entre préstamos regulares de estudios y becas permanentes a 1.278 alumnos.

El programa consulta, para el segundo semestre, la asignación de 500 préstamos más, lo que vendría a hacer un total anual del orden de los 30 millones de pesos, sólo por este concepto.

Además de este beneficio, hasta junio pasado, entregó a los alumnos con problemas extraordinarios, 984 mil pesos.

A ellos debe sumarse también los 1.200 pesos que mensualmente destina la Universidad a cada uno de los alumnos, a través de almuerzos, desayunos u once en los casinos de las distintas Facultades.

Por concepto de habitación para alumnos de provincia, paga hogares previamente elegidos, con una suma mensual de 3.600 pesos, manteniendo al mismo tiempo, un hogar universitario masculino, para 44 alumnos, y uno femenino para 22 estudiantes, con alimentación, primeros auxilios, lavandería y todas las comodidades necesarias para el mejor rendimiento académico.

Todos estos beneficios deben agregarse al Servicio Médico y Dental de los Alumnos, SEMDA, que mantiene la Universidad de Chile a un costo del Hospital José Joaquín Aguirre, con prestaciones gratuitas para todos aquellos que perciban crédito fiscal.

### UNIVERSIDAD CATOLICA

La Universidad Católica de Chile entregó los últimos datos computados hasta diciembre del año pasado, de las prestaciones otorgadas entre sus 14 mil alumnos.

Diariamente reparte 850 almuerzos en sus casinos, sólo para estudiantes, y que significa una inversión de 47.188 pesos al día.

En 1981 se realizaron 36.836 atenciones en salud para los alumnos de esa Corporación, correspondiendo 12.310 de ellas a Odontología.

Ese mismo año, los alumnos con menores recursos matriculados en la UC, recibieron 109 millones 400 mil pesos, incluyendo el Crédito Fiscal Universitario y los préstamos de matrícula. Además, se entregaron 207 matrículas de honor, que significan un costo para la Universidad de 11 millones de pesos.

Al igual que la Universidad de Chile, también entrega material de clases, a través de la Central de Apuntes.

### USACH

La Universidad de Santiago de Chile cuenta a su vez, con becas de vivienda; de alimentación completa o parcial y en dinero. Se debe incluir en este recuento, la beca laboral, que favorece a los alumnos que desarrollan actividades en las diferentes reparticiones del plantel; becas deportivas; ayudas eventuales y servicio de ocupación estudiantil.

Cuenta con seis hogares universitarios, para alumnos y alumnas de la Universidad que provengan de regiones, y no tengan cómo solventar los gastos de habitación.

### ACADEMIA PEDAGOGICA

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, continuó oficialmente la labor de formación de maestros de la Universidad de Chile y que funciona en el antiguo Instituto Pedagógico, también reúne todas estas garantías de bienestar social para sus alumnos.

Estas incluyen desde el Servicio Médico, que durante el primer semestre prestó 16 mil atenciones en diversas especialidades a los matriculados.

En su Oficina de Bienestar Social trabajan cinco profesionales del ramo, quienes determinan, entre otras cosas, con visitas a domicilio, quiénes necesitan de becas de almuerzo.

### DOS MILLONES PARA FORMAR PROFESIONALES

Las cifras anunciadas constituyen sólo un muestreo de lo que es hoy la ayuda brindada al estudiante universitario.

"La Universidad exige un determinado puntaje de ingreso, de acuerdo a la excelencia requerida por cada carrera, asegurándose así el ingreso de buenos alumnos y, por ende, brillantes futuros profesionales". El cómo cancelen el costo de esa formación, lo determina la Universidad de acuerdo a los antecedentes económicos que presentan. Si no pueden hacerlo por sí mismos, la misma Universidad se encarga de darles los recursos, y, por supuesto, también el Estado, a través del Crédito Fiscal", dijo a



JORGE SELEME, 5° semestre, Administración Pública, U. de Chile: "No tengo ninguna posibilidad de pagar la matrícula directamente. Si no fuera por el Crédito Fiscal no estaría estudiando."



RUTH TAPIA, Alumna de 1° de Periodismo U. de Chile: "Mi papá tiene problemas de trabajo. En el pasado creo que habría tenido que retirarme de la Universidad, hoy sé que tengo el pago asegurado por el Fisco y ya sabré devolverle la mano."



## Equipos chilenos dicen no al atraso

- Dirigentes expresan que los equipos ecuatorianos están maniobrando para poder inscribir nuevos jugadores
- Cobreloa envió un cable a la Confederación Sudamericana de Fútbol en que expone su posición



Los dirigentes del campeón del fútbol chileno, Colo Colo, y del subcampeón, Cobreloa, rechazaron un posible aplazamiento de los partidos por la Copa Libertadores de América contra Liga Deportiva Universitaria, y Barcelona, de Ecuador, fijados para el próximo mes en Guayaquil.

Desmintieron, asimismo, versiones cablegráficas desde Quito según las cuales los chilenos habrían pedido una postergación de esos partidos por carecer de lugares de hospedaje en Ecuador.

La Confederación Sudamericana de Fútbol ha convocado a los delegados de los equipos chilenos y ecuatorianos a una reunión en Lima el lunes para tratar el caso.

"Nos oponemos terminantemente a que se cambien las fechas", afirmó el presidente de Cobreloa, Sergio Stoppel, quien indicó que se trata de una maniobra de los dirigentes ecuatorianos para lograr una reapertura de los registros a fin de inscribir nuevos jugadores.

La misma opinión expresó el dirigente de Colo Colo, Patricio Vildósola, quien calificó de "absolutamente falso" que el campeón chileno hubiera solicitado una prórroga de los partidos a disputarse en Quito y Guayaquil.

Cobreloa, incluso, anunció que envió un cablegrama a la confederación sudamericana, que dice:

"El Club de Deportes Cobreloa no ha solicitado ni solicitará postergación de los encuentros. También se opone a diferir las fechas, ya que ello es poco serio cuando se está a 15 días, descartándose toda una planificación seria. Existen compromisos financieros contraídos considerando ingresos provenientes de la Copa, y se genera un precedente negativo existiendo otras alternativas como Quito, si hay problemas (de alojamiento) en Guayaquil".



Mario Soto y Carlos Cassely estarán nuevamente frente a frente en la disputa de la Copa Libertadores. Cobreloa y Colo Colo se niegan a un posible aplazamiento en la disputa de los encuentros.



COLO COLO juega hoy en Serena, mientras que Palestino recibe a Regional Atacama en el Estadio Reinaldo Martín.

Juegan en Serena y Talca, respectivamente

# Colo Colo y la "U", "ingratas" visitas

■ En Calama, Cobreloa recibe a Universidad Católica



Colo Colo con Deportes La Serena, Universidad de Chile con Rangers y Cobreloa con Universidad Católica son los tres partidos de mayor interés que se disputan hoy, en escenarios provincianos, correspondientes a la segunda fecha de la Primera Rueda del Campeonato Oficial de Primera División.

El resto de la jornada —que se inicia a las 15.30 horas— registra los encuentros entre Palestino con Regional Atacama, Deportes Iquique con O'Higgins y Santiago Morning con Naval.

#### VISITA ALBA

Para Colo Colo, luego del fracaso inicial (derrota ante Palestino por tres a dos), el partido contra Serena se presenta como la oportunidad más propicia para reivindicarse ante su hinchada, pese a que el rival —Deportes La Serena— ha prometido aumentar el calvario popular.

Los albos —según lo manifestado por el técnico Pedro García antes de viajar— mantendrán el mismo equipo que perdió ante los tricolores, salvo la inclusión de Rodrigo Santander por René Orlando Houseman, quien está descartado para este encuentro. Dante Pesce, entrenador de

Serena, sólo realizará dos cambios con respecto a la formación que jugó en San Bernardo: debutan las recientes contrataciones: Juan Ubilla —ex Universidad Católica y Víctor Estay — ex Unión Española.

#### EN TALCA

Uno de los punteros del certamen, Universidad de Chile tratará de mantener su "status" ante un Rangers que, luego de perder con Atacama, pregona dos variantes: debutan el arquero Sergio Bratti y el volante Manuel Herrera, mientras que el resto de la formación será la misma que jugó en el norte.

En la "U", por su parte, juega el mismo equipo, salvo el posible ingreso de Sandrino Castec quien, física y futbolísticamente, se encuentra en óptimas condiciones, dependiendo su inclusión sólo del técnico Fernando Riera.

#### EN CALAMA

Cobreloa, luego de su prometedor estreno —góleo a Deportes Iquique por siete a cero—, mantendrá el mismo cuadro para enfrentar a Universidad Católica, equipo en el cual reaparece en la defensa, René Valenzuela y, en la zona de transición, Os-

valdo Hurtado reemplaza a Daniel Silva.

#### EL RESTO...

Palestino, en el Estadio Reinaldo Martín, recibe a Regional Atacama, uno de los debutantes que adicionó puntos en primera fecha, al igual que los tricolores, quienes no podrán contar con Marco Cornejo y Marco Opa-

En el Estadio Municipal de Iquique —y con el apoyo de su dolid hinchada, el local, Iquique, tratará de rehabilitarse ante una visita que como O'Higgins cosechó sus dos primeros puntos ganando fácilmente a Deportes Arica.

Finalmente, en Melipilla, el sorprendente Santiago Morning —empató con Universidad Católica— recibe a Naval, que viene de ganar a Audax Italiano por dos a uno.



PATRICIA GAETE una de las figuras de mayores proyecciones del tenis de mesa infantil chileno está brindando lucidas actuaciones en el XV torneo nacional de este deporte para categorías menores que se está desarrollando en el Gimnasio Nataniel de la capital.

En Quinta Normal

## Hoy es la final regional de cross



Luego de varios fines de semana de postergaciones y suspensiones, hoy se realizará la final regional de Cross Country. El escenario para este evento atlético será el Estadio Municipal de Quinta Normal, ubicado en Nueva Imperial 4716.

El programa consulta pruebas para todas las categorías en damas y varones. También habrá una prueba especial de cross para la categoría seniors por invitación.

#### NACIONAL EN PUDAHUEL

El torneo nacional de Cross Country, en el que participan los ganadores de las finales regionales de todo el país, tendrá lugar el domingo primero de agosto en las cercanías de la laguna Carén. La organización de este campeonato estará en manos de la Federación Atlética de Chile y contará con el valioso apoyo de la Ilustre Municipalidad de Pudahuel.

En relación al torneo regional de este deporte a efectuarse hoy domingo en Quinta Normal, éste contará con la organización de la Asociación Atlética de Santiago y será fiscalizado por la Asociación Chilena de Jueces. El programa comienza a las 9.30 horas de la mañana, para finalizar cerca del mediodía. Los ganadores de hoy pasarán a representar a la Región Metropolitana en la final nacional del próximo domingo.

## La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,  
Domingo 25 de Julio de 1982

Cuerpo B

Audax Italiano 1 Magallanes 1

## Un justo premio a la confusión

ESTADIO SANTA LAURA

ARBITRO: Juan Silvagno  
AUDAX ITALIANO (1): Vallejos, Belmar, Pacheco, Díaz, y Rodríguez; Salinas, Lorca y Pamiés, Rodríguez, Fabbiani (Batista) y Castro.

MAGALLANES (1): Duarte, Villalón, Vildósola, Pereira y Valenzuela; Toro, Gaete y Bernal; Rojas, Marcoleta y Jáuregui (Suazo).

Y, al final, lo único rescatable fueron los goles: a los 23', Gabriel Rodríguez alargó para que Fabbiani disparara un zurdazo que vence a Duarte. Después, Audax fue otro equipo que decayó físicamente y que especuló en busca de mantener esa efímera ventaja... A los 85', una serie de rebotes en el área verde permite que Gaete —un "volante" totalmente confundido— establezca la paridad. Antes y después de ese gol, Magallanes fue un equipo sin ideas, sin fútbol, sin precisión... que gracias al empuje colectivo logró la paridad, porque futbolísticamente el empate no se presentaba por ningún lado.

Al final, la igualdad —bien analizada— fue el premio justo a dos equipos que aún están lejos, muy lejos, de alcanzar un nivel aceptable: Audax Italiano trabaja bien en los primeros 45', pero después cae; Magallanes —por su parte— está divorciado de ese fútbol que el año pasado los señaló como buenos actores del campeonato... (ASCHWE).



JUAN ROJAS intenta proyectarse, pero su gestión fracasará al igual que durante todo el partido. Atrás, Gaete autor del empate.



*El gimnasio Nataniel vivió tres días de agitado movimiento con los "peques" tenimesistas de las distintas regiones del país. El certamen ha sido un éxito en lo organizativo aunque el público no haya concurrido en la forma esperada.*



## En Cobreloa abunda la sed goleadora...

Y quieren "saciarla" con los pupilos de Luis Santibáñez

CALAMA (Especial para LA NACIÓN). — "No sé si vamos a golear nuevamente, pero de una cosa sí que estoy seguro: ganamos a Universidad Católica... Es Juan Carlos Letelier, la nueva "estrella" loina refiriéndose al partido que deben sostener con los cruzados.

Pienso que este año nadie nos podrá ganar en casa, porque el equipo —frente a Deportes Iquique— demostró su poderío y arrasó un rival que tradicionalmente era difícil... Ahora, luego de ese triunfo, la moral subió enormemente y estamos llenos de optimismo para jugar con Católica. Sabemos que ellos jugarán defensivamente, pero eso durará hasta que nosotros metamos el primer gol. Ahí, ellos deben salir y nosotros así tendremos más facilidad para asegurar el partido", finalizó Letelier, autor de dos de los siete goles con que liquidaron a los iquiqueños.

### Cambios en Naval

Debutan Oscar Arriaza y Jorge Aravena

Con el debut de los recién incorporados Oscar Arriaza y Jorge Aravena, así como con la ausencia del cotizado puntero Oscar Herrera, debido a una lesión, enfrentará hoy a Santiago Morning el conjunto de Naval.

El entrenador Luis Ibarra señaló que aun cuando no tenía totalmente definido el cuadro titular "es un hecho que actuarán contra Santiago los dos ex jugadores de Universidad Católica, por cuanto se han visto muy bien en las prácticas además que ayudarán a solucionar el problema de Oscar Herrera".

Este último se halla fuertemente resentido de un tobillo, lo que, también considerando su delicada y prolongada lesión anterior, obligó a prescindir de él para no arriesgarlo, quedando en este modo al margen de la delegación.

El entrenador dijo que Aravena y Arriaza jugarán de 10 y 9 respectivamente. El más probable equipo del domingo será el siguiente: Araya; Figueroa, Pacheco, Rodríguez y De la Barra; Espinoza, López y Soto; Aravena, Arriaza y Díaz.

## Vildósola viaja a Lima

Secretario albo concurrirá a reunión donde ecuatorianos tratarán de cambiar fechas de partidos coperos

El secretario general del Club Colo Colo, Patricio Vildósola, viaja hoy a Lima, vía Iquique a las 20.30 horas, para concurrir a la reunión a que citó la Confederación Sudamericana de Fútbol relacionada con la disputa de los partidos por el grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

En este grupo deben jugar los equipos chilenos de Colo Colo y Cobreloa y los ecuatorianos Barcelona y Liga Deportiva Universitaria.

El personero albo lleva instrucciones precisas del directorio colocolino sobre la petición que han hecho los elencos ecuatorianos de postergar los partidos a jugarse en Ecuador para el mes de septiembre.

Los clubes chilenos, especialmente Colo Colo, tratarán en la capital peruana de solucionar el problema que se relaciona directamente con la imposibilidad de alojamiento para los cuadros visitantes durante el mes de agosto, debido a la gran afluencia de deportistas que concurren al Campeonato Mundial de Natación en Guayaquil.

Se informó en el club albo que sólo se aceptaría la postergación para el primero de los casos citados, es decir por el problema derivado de la falta de hospedaje, pero no así cualquier otro motivo como pudiera ser la imposibilidad de los cuadros ecuatorianos para cubrir las plazas de arqueros de los respectivos representantes.

# Cobresal recibe a coquimbanos

El otro sublíder, San Antonio, recibe al alicaído Colchagua

Con un total de diez partidos finalizados el día de hoy la disputa de la octava fecha de la primera rueda del torneo de Segunda División. Todos los partidos comienzan a las 15.30 horas.

#### EN EL SALVADOR

Estadio El Cobre, COBRESAL (10 puntos) viene de ganar a Ferroviarios como visitante. El único ausente será Juan Rojas, quien fue suspendido por el Tribunal. Se mantiene la alineación anterior. COQUIMBO (8) se impuso a Lota en la fecha pasada. Alineación: Rodríguez, Espinoza, A. Vergara, Huerta, Pérez, Araya, Ibarra, Pozzo, Mella, Gutiérrez, Barraza.

#### EN OVALLE

Estadio Fiscal, OVALLE (6) Muy pobre campaña. Delantera muy improductiva (sólo 4 goles en 7 partidos). Está suspendido Pedro Barahona y resentido Rivera. SAN LUIS (5) anuncia las reparaciones de "Pindino" Muñoz y el "Pittore" Cabrera. No juega el zaguero central Mario Figueroa y debe entrar Alex Martínez.

#### LOS "CATURROS" DE LOCAL

Estadio Playa Ancha, WANDEPERS (9) Golearon a Malleco y no realizan cambios en la formación. El lesionado es Daller y de no respuesta entraría Fernández en la línea izquierda. HUACHIPATO (2) están desesperados. Aún no pueden ganar un partido. Como locales perderá con Concepción. Reaparecerá Escobar.

#### "CEMENTEROS" CON "BRUJOS"

Estadio Municipal de La Calera, UNION CALERA (9) No realiza modificaciones. Formación: Flores, Humada, Rojas, Albornoz, Gálvez,

Gutiérrez, Pino, Fariás, Herrera, Santis, Hita. TALAGANTE FERRO (5) Tiene lesionados a Huenschumil y Torres pero se espera que puedan actuar. Hay disconformidad con la ubicación del cuadro.

#### EN LOS ANDES

Estadio Ferroviario TRASANDINO (9) Buena campaña en las últimas fechas. Viene de golear con visitante a Colchagua. Sigue Manríquez en la portería. NUBLENSE (8) No tiene lesionados. Alineación para hoy será con Morales, González, Pecoraro, Soto, Oñate, Cortázar, Godoy, Rosales, Villablanca, Arce y P. Díaz.

#### EN SAN ANTONIO

Estadio Olegario Henríquez SAN ANTONIO (10) Excelente campaña hasta el momento. Están invictos y no realizan cambios en la formación que viene de ganar a San Luis. COLCHAGUA (7) Manuel Rivadenera entrará en el ataque en lugar de Ponce. El resto sin novedades.

#### CLASICO SUREÑO

Estadio Fiscal de Linares, LINARES (8) Vienen de ganar a San Felipe y no hacen modificaciones. IBERIA (4) La duda es Arrieta lesionado en un tobillo. Iván Barrera, sigue en la custodia de los tres palos.

#### OTRO DUELO PENQUISTA

Estadio Enacar de Coronel LOTA (5) Viene de perder con Coquimbo. No juega el mediocampista René Chacano y debe entrar Albistur. FERNANDEZ VIAL (9) El técnico Antonio Vargas anunció que no hará modificaciones. La alineación será con Morales, Azócar, Avilés, Pérez, Yáñez, Reyes, Acosta, Cisternas, Obando, Bonhomme, Laznibat.



MANUEL ALVARADO reemplaza al lesionado René Orlando Houseman en la punta derecha de Colo Colo.

No juega René Orlando Houseman

## Para los albos lo único válido es rehabilitarse

Manuel Alvarado en reemplazo del lesionado René Orlando Houseman es la única novedad que presentará Colo

Colo en su partido de hoy con Deportes La Serena, ya que el resto del equipo será el mismo que en la fecha

### En Talca podría jugar Castec

Para enfrentar hoy a Rangers, Universidad de Chile utilizará el mismo equipo que la semana pasada goleó a Unión Española, pero con la posibilidad de que Sandrino Castec pueda jugar algunos minutos, ya que física y futbolísticamente se encuentra en óptimas condiciones.

"De partida, en Talca juega el mismo equipo de la fecha anterior. Ahora, depende cómo se dé el partido, Sandrino Castec podría ingresar... En las prácticas se ha visto bien y ya es hora de que empiece a jugar oficialmente... Para nosotros, lo único importante es ganar, porque sólo así seguiremos sumando puntos en nuestro afán de escalar posiciones en la tabla", contó —ante de partir Ulises Ramos—, ayudante técnico de Fernando Riera quien, en estos momentos, se encuentra en México.

Por su parte, el defensa central Luis Mosquera manifestó: "Allá seguramente vamos a encontrar cierta resistencia, pero nosotros estamos seguros de que vamos a regresar con los dos puntos, porque para ello nos hemos preparado durante toda la semana. Además, creo que nosotros estamos en un excelente nivel, mientras que los otros equipos recién se están acomodando y esto en la cancha se nota".

Universidad de Chile frente a Rangers presentará la siguiente formación: Carballo, Ashwell, Mosquera, Pellegrini y Reyes; Silva, Rodríguez y Liminha, Hoffens, Gálvez y Gamboa.



SANDRINO CASTEC listo para reaparecer en el ataque de Universidad de Chile.

En Deportes La Serena

## Debutan Ubilla y Estay

LA SERENA (Especial para LA NACIÓN). — Los ex jugadores de Universidad Católica y Unión Española, Juan Ubilla y Víctor Estay, respectivamente, serán las dos novedades que presentará Deportes La Serena en su partido de hoy con Colo Colo, en el Estadio La Portada de esta ciudad.

En la práctica recreativa de ayer, Dante Pesce —el técnico— manifestó que ambos física y futbolísticamente están en óptimas condiciones para jugar: "Durante la semana los sometimos a un intenso chequeo y resultó que ellos están en un buen nivel, lo que demuestra que durante su "para" estuvieron entrenando como deben hacerlo los jugadores profesionales".

¿Le preocupa Colo Colo?

"Creo que cualquier técnico debe preocuparse por Colo Colo, equipo que siempre resulta un enemigo peligroso... Sin embargo, más que Colo Colo, me preocupa otra cosa..."

¿Qué cosa...?

"Bueno, el arbitraje... El lunes pasado, por indicación de la directiva, hice ver mi posición en el sentido de que nominaran a un árbitro con experiencia... Yo sé que Colo Colo no pide ayuda, pero los jueces siempre están favoreciéndolo... Espero que esto no ocurra, porque así ganará el espectáculo y nadie más".

¿Colo Colo pretende rehabilitarse?

"Nosotros también y creo que lo conseguiremos, porque en casa no podemos perder ningún partido".

### DEBUTANTES

"Sólo espero que la hinchada quede conforme con mi actuación, porque quiero demostrar que aún estoy vigente... Y esto lo demostraré con goles", comentó Víctor Estay.

Por su parte, Juan Ubilla acotó: "En este equipo demostraré que Juan Ubilla es un jugador con mucha cuerda..."



JUAN UBILLA, uno de los que debuta en Deportes La Serena ante Colo Colo.

bén; Lizardo Garrido, Leonel Herrera, Oscar Rojas y Alfonso Neculnir; Ormeño (Rivas), Inostroza y Vasconcelos; Alvarado, Saavedra y Osorio.

Antes de viajar, el volante brasileño, Severino Vasconcelos, trasuntó el optimismo de los albos: "Vamos a buscar nuestra rehabilitación, porque Colo Colo no es un equipo para perder dos partidos seguidos... Los errores que cometimos ante Palestino ya fueron analizados y sabemos que no los cometeremos más..."

## Lihn y Silva, las bajas cruzadas

CALAMA (Especial para LA NACIÓN). — Dos importantes bajas presentará Universidad Católica hoy frente a Cobreloa: Daniel Silva y Oscar Lihn son los jugadores lesionados que no pudieron viajar siendo reemplazados por Osvaldo Hurtado y René Valenzuela, respectivamente.

### UN EMPATE

Para el plantel cruzado, un empate es el mejor resultado que pueden cosechar en Calama, sabiendo que en ese reducido nunca han perdido. "Sabemos que vamos a enfrentarnos a un rival de gran calidad, pero también confiamos en nuestros medios... Además, ellos nunca nos han ganado en Calama y esto levanta la moral del equipo para el partido de mañana (hoy)... Aunque muchos den como favorito a Cobreloa, Católica jugará sus

cartas para sorprender y más de algo vamos a realizar", manifestó el "creado" lateral derecho, Rubén Espinoza.

Por su parte, René Valenzuela —uno de los que reaparece— acotó: "Ellos tienen un excelente plantel que juega muy bien en su territorio, pero Católica sabe como jugarle y esto lo demostraremos mañana (hoy) cuando logremos un empate y posiblemente el triunfo... Será —como todos nuestros enfrentamientos— un partido muy duro y se impondrá el que cometa menos errores y, en este sentido, hemos trabajado mucho para no equivocarnos y retornar con un punto como buen resultado".

Finalmente, Juan Ramón Isasi confesó: "Dicen que la altura de Calama influye mucho, pero yo creo que eso era antiguamente, porque ahora las ventajas naturales no existen..."

## Concepción 3-Antofagasta 4

CANCHA: Estadio Regional de Concepción

ARBITRO: Ricardo Keller

GOLES: 9' Sergio Rojas (C), 17' F. González (A), 30' Cavalleri (C), 33' Lobos (A), 63' Godoy (C), 75' Naveas (A), 77' Naveas (A).

En una guerra de goles, el equipo visitante se llevó dos nuevos puntos que lo dejan como puntero e invitó del certamen. Los locales dirigidos

por "Clavito" Godoy se desesperaron en la etapa de complemento después del 2x2 y eso les fue fatal porque descontroló el bloque defensivo, lo que aprovechó el oportunista Naveas para hacerse presente en el marcador en dos oportunidades y lograr la victoria del visitante. La ausencia de Pedraza y Monsalves en el mediocampo se hizo notar en el equipo lila que fracasó en ese vital terreno del campo de juego.

## En Unión faltan ideas

Deportes Arica sin realizar nada del otro mundo ganó por dos a cero

ESTADIO SANTA LAURA

ARBITRO: Víctor Ojeda  
UNION ESPAÑOLA (0); Enoch; Mayol, Díaz, Ríos y Donoso; Casali (Ubeda), Elgueta y Pinto; Neumann (Carvallo), Miranda y Carreño.

DEPORTES ARICA (2): Montilla; Villazón, González, Ibarra y Amigo; Valdés, Leal y Ponce de Ferrari; Alegre, Moscoso y Cabrera.

GOLES: 16' Valdés de penal. 75' Moscoso.

INCIDENCIAS: 49' expulsado Ríos. JUSTO: No fue una sorpresa (aunque sí para los apostadores de Polla Gol)... Deportes Arica debutaba en la capital con un antecedente negativo: aquella derrota en casa ante O'Higgins. Quizás ello, más la supuesta rehabilitación del rival, hizo que Ramón Estay —el técnico— atinadamente ideara un esquema conservador con un contragolpe que dirigido por "Chamaco" Valdés tenía como única misión aprovechar los "claros" que Unión ofrece en una defensa que aún no camina idealmente.

Planteadas así las cosas, Unión —en los primeros minutos— trata de aprovechar su condición de local, pero paulatinamente todas sus ideas van "chocando" contra un bloque que no estaba para fallar. Ello, claro, provocó el lógico nerviosismo en unos jugadores que todavía piensan en la derro-

ta pasada —frente a la "U" por siete a tres—. Entonces, Arica al comprender que si ataca puede no dudar en hacerlo... Y a los 16', Chamaco Valdés —desde los doce pasos— demuestra su maestría para vencer a Enoch.

Con un marcador en contra, Unión cae en el pozo de la confusión y aunque ataca no encuentra la "puerta" que le permita acercarse con posibilidades al pórtico de Daniel Montilla. Arica, por su parte, no se aleja de su libretto: cuida el balón, lo hace rotar, esperando el momento oportuno para el "pique" de Moscoso, Alegre o Cabrera, tres jugadores que con pelota dominada complicaron a Unión.

### MAS FACIL

Reanudado el complemento, el debutante Ramón Ríos comete una torpeza que "vende" totalmente a Unión: reacciona golpeando a Moscoso y Ojeda atinadamente le muestra la "roja"... Con diez hombres, Unión ve complicarse aún más el panorama, pero no detiene su afán igualitario hasta que Moscoso —bien habilitado por "Chamaco"— pone, a los 75', la segunda cifra... Ahí, en ese minuto, Unión comprendió que ya no podía luchar más, porque sus propios errores, su confusión, su falta de claridad, más la capacidad y letalidad del rival, eran argumentos suficientes que ellos no podían discutir...



ASI MARCO Deportes Arica en todos los terrenos: tres arriqueños para un solitario atacante "rojo".



## Guayaquil comienza a llenarse de estrellas de la natación

Campeonato Mundial "Jaime Roldós Aguilera" se inicia el jueves próximo en las especialidades de polo acuático, clavados, nado sincronizado y natación. Chile presente con seis deportistas

Israelíes y chinos jugarán una serie, y el triunfador integrará el grupo de países clasificados en polo acuático

GUAYAQUIL, Julio, (UPI).— Más de un millar de deportistas de 56 países y entre ellos varias estrellas de primera magnitud, se aprestan a intervenir en el Cuarto Campeonato Mundial de Natación, Clavados, Polo Acuático y Nado Sincronizado que comenzará el jueves.

Parte de los participantes se encuentran ya en esta ciudad y los entrenamientos se realizan en medio de la expectativa creciente del público.

### POLO ACUATICO

El ambiente previo continúa animándose con la llegada de los deportistas de los países participantes y hoy se darán las primeras emociones cuando se enfrenten Israel y China en una serie de tres encuentros de polo acuático correspondiente a las eliminatorias.

Israelitas y chinos jugarán una serie y el triunfador se incorporará al grupo ya clasificado de 15 países para disputar el título de la especialidad.

Entre los equipos que ya han llegado a esta ciudad, primer puerto del Ecuador, están entre otros los de Gran Bretaña, Alemania Occidental, Suiza, China parte de la Unión Soviética y Bulgaria.

Las principales autoridades de la Federación Internacional de Natación se encuentran también en esta ciudad y mantienen reuniones de trabajo con los miembros del comité organizador.

Los campeonatos en las diversas especialidades comenzarán simultáneamente el 29 de julio.

### ASISTIRA PRIMER MANDATARIO

El Presidente del Ecuador, Osvaldo Hurtado, ratificó que asistirá a la inauguración que se realizará en el Estadio Modelo de Guayaquil.

En la ceremonia inaugural actuarán más de diez mil estudiantes presentando coreografías y otras escenas correspondientes a un acto anu-

ciado por los organizadores como Multicolor.

La inauguración se efectuará el jueves en el Estadio Modelo, con asistencia del Presidente Osvaldo Hurtado.

El campeonato que ha despertado interés sobre todo en Estados Unidos y Europa, terminará el 8 de agosto.

### LOS PARTICIPANTES

Los siguientes son los países participantes, con el número de integrantes de cada delegación:

Alemania Occidental 52, Alemania Oriental 76, Argentina 9, Argelia 4, Austria 20, Australia 60, Bélgica 6, Brasil 31, Bulgaria 9, Canadá 106, Colombia 27, Costa Rica 1, Cuba 24, Checoslovaquia 7, CHILE 6, China 41, Dinamarca 16, Ecuador 5, Egipto 41, España 47, Finlandia 8, Francia 51, Gran Bretaña 53, Islas Virgenes 10, Israel 31, Italia 77, Jamaica 7, Japón 35, Kuwait 25, Luxemburgo 2, Marruecos 2, México 35, Noruega 14, Nueva Zelanda 21, Panamá 4, Perú 11, Polonia 6, Portugal 16, Puerto Rico 14, República Dominicana 12, Rumania 2, Singapur 4, Suecia 55, Suiza 32, Turquía 3, Uruguay 9, Estados Unidos 107, Unión Soviética 92, Venezuela 12, Yugoslavia 24, Zimbabue 11.

Según los comentarios periodísticos, durante el próximo mundial habrá interesantes duelos entre Estados Unidos, la Unión Soviética, las dos Alemanias, Canadá y Australia, principalmente.

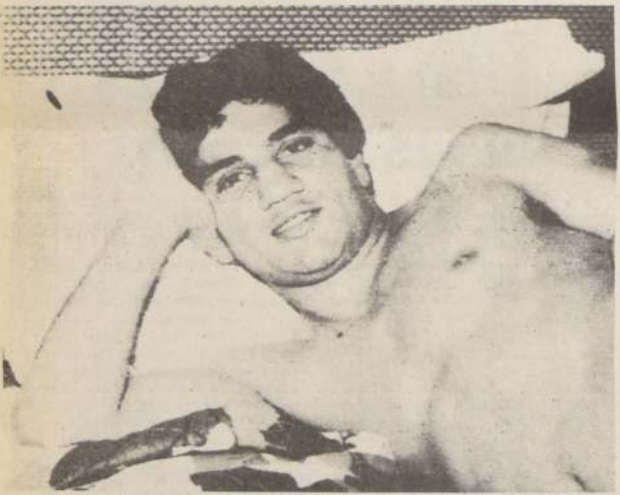
### NATACION

Las competencias de natación propiamente dichas se efectuarán desde el primero de agosto al 8.

Las de saltos ornamentales desde el 30 de julio al 7 de agosto, en la piscina La Pradera.

El polo acuático se jugará en la piscina Jambelli, desde el 30 de julio hasta el 7 de agosto.

El nado sincronizado se efectuará en la pileta Asilo Caray, entre el 29 de julio y el 4 de agosto.



Gustavo Ballas descansa en su cuarto del hotel a la espera del combate con el japonés Jiro Watanabe (AP).

## Boxeo en el mundo

### BALLAS ESTA A PUNTO

OSAKA, JAPON (AP).—El argentino Gustavo Ballas firmó el contrato para su pelea por el título con el campeón de peso gallo junior de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el japonés Jiro Watanabe, el jueves próximo en esta ciudad del oeste de Japón.

El encuentro será para Watanabe la primera defensa del título que el arrebató en Osaka en abril al panameño Rafael Pedroza.

Ballas, de 24 años, oriundo de la ciudad de Córdoba, encabeza la clasificación de retadores de la AMB tras perder el título en diciembre en Panamá en una pelea con Pedroza.

"Watanabe es un buen boxeador pero yo soy mejor y recuperaré el título", afirmó Ballas tras la ceremonia de la firma.

Watanabe, de 27 años, dijo por su parte que pondrá todo su empeño en la defensa de la corona.

El diario deportivo "Sankei", califica a Ballas como un "terrible adversario" para Watanabe.

El japonés tiene en sus antecedentes 15 victorias, incluso 10 por nocaut, y una derrota. Ballas ganó 57 peleas, 22 por nocaut, perdió una y empató otra.

### VUELVE "MANO DE PIEDRA" DURAN

BRISTOL, ESTADOS UNIDOS (AP).—El ex campeón welter del Consejo Mundial de Boxeo, el panameño Roberto Durán, se enfrentará al inglés Kirkland Laing el 4 de septiembre próximo, anunció una cadena de televisión por cable.

En el encuentro a 10 asaltos en la categoría mediano peso ligero, a efectuarse en lugar aún no determinado, Durán, de 31 años tiene una marca de 73-3, con 55 nocauts, Laing de 20 años tiene un registro de 20-1, indicó el anuncio de ayer en esta ciudad del Estado de Connecticut.

### MANCINI-ESPAÑA DISPUTAN CETRO LIVIANO

WARREN, OHIO, (AP).—Desde hace un mes, el pugil venezolano Ernesto España realiza en esta localidad su adiestramiento para la pelea que protagonizará hoy por la tarde frente a Ray "Boom Boom" Mancini, campeón mundial de los pesos livianos versión de la Asociación Mundial de Boxeo, AMB.

España, como todo otro boxeador, predice que ganará su pelea igual piensa su manejador Pedro Aponte, quien señala que su pupilo aventaja a Mancini, en estatura y alcance de brazos.

España, de 27 años de edad, está tratando de recuperar la corona que ganó en 1979 al noquear a Claude Noel, y que perdiera en 1980 a manos de Hilmer Kenty.

### NOEL CAMPEON BRITANICO

MELBOURNE, AUSTRALIA (AP).—Claude Noel, de Trinidad-Tobago, ganó por puntos aquí a Barry Michael, Australia en 15 rounds, adjudicándose el campeonato de los pesos livianos de la Mancomunidad Británica.



Ciclistas a la espera de la salida de la etapa de ayer, que tuvo un atraso por otra manifestación obrera pero sin las repercusiones de las anteriores. Esta fue realizada simplemente antes de largar la penúltima etapa del Tour de France para dar a conocer problemas de la agricultura (AP).

## Culmina hoy en Campos Elíseos la Vuelta Ciclista a Francia

Por Tito Paris

182

Hoy culmina la Vuelta Ciclista a Francia 1982, su versión número sesenta y ocho. Su vencedor tiene que ser por decreto el idolo nacional Bernard Hinault, pues así se conformó la prueba, con pasajes en la montaña, tramos a reloj individual para que el mencionado pedalero consiguiera las ventajas para que hoy no sufra sobresaltos, pese a que existe una tradición en el "Tour" y que es aquella que en la última etapa, no debe atacarse al líder.

Su organización aún con la ausencia de los grandes astros de otrora, no deja jamás de ampliarse, siempre en pleno avance con las innovaciones más interesantes para hacer de esta competencia deportiva de mayor envergadura en el mundo, cada vez más atrayente.

La Vuelta Ciclista a Francia culmina con una llegada en pleno París, en los siempre asombrosos Campos Elíseos, donde cada esquina tiene algo de insólito. Pues ahí en el corazón del alma parisiense, culmina este increíble esfuerzo de los ciclistas tras 25 días de pedalear casi 3.400 kilómetros. Con lluvia, frío y calor africano, nada los amedrentó. Se escaló hasta los 3.000 metros a nivel del mar. Héroes admirables, por todas las épocas. Hombres que no se dejan vencer, montados sobre su amada "bici" tras pasan con su esfuerzo la admiración.

Toda la grandeza del Tour queda resumida en esa editorial que publicara en 1911 en el diario "L'Auto" organizador de la prueba, su gestor Henry Desgrange, con motivo de haberse escalado por primera vez la cumbre del Galibier (2.600 metros de altura). Por que ese editorial de Desgrange, profetizó lo que sería el Tour en la historia del deporte mundial. Decía...

"Hoy, queridos amigos nos reuniremos en un común pensamiento diri-

do a la divina bicicleta. Le expresaremos todo nuestro reconocimiento. Yo la amo y la admiro, por haberme hecho el alma capaz de comprenderla. El brillo de sus rayos que sostienen sus dos ruedas me ha ganado el corazón y me he sentido feliz una parte de mi vida prendido en la armonía de sus líneas y pedales sencillos. Me ha ilusionado el destello victorioso de su níquel. ¿No constituye la bicicleta en la historia de la Humanidad el primer esfuerzo logrado del hombre inteligente en miras de liberarse de la pesadez del hombre? Nuestros "Tours", gracias a la bicicleta, han podido elevarse hoy a unas alturas que no se atreven a intentar las mismas águilas. Con su frágil montura y ligereza de músculos sumado a su indomable coraje han subido tanto que desde las alturas parecen dominar el mundo. Son auténticos Apóstoles de bellezas nuevas; la montaña les aclama y les adora con el susurro de su aire fresco, las canciones de sus cascadas y el esturor de sus nieves eternas".

Un editorial escrito en 1911, alcanza para esta época una verdad realmente increíble. Valedera quien sabe por cuántos años más.

Solamente los que estamos en esto del ciclismo podemos realmente sentirnos tocados por esta profecía lanzada por el maestro del periodismo especializado, Henry Desgrange.

### Quebró tradición europea

## Ciclista carioca ganó torneo mundial juvenil

FLORENCIA, ITALIA, (AP).— Un ciclista brasileño sorprendió a los aficionados acostumbrados al tradicional predominio de los europeos, al ganar claramente la competencia individual por puntos del Campeonato Mundial Juvenil de Ciclismo.

Mauro Ribeiro fue cronometrado en 90 vueltas con un total de 30 kilómetros en 40:24.20, a un promedio de velocidad de 44,55 kilómetros por hora, y ganó 14 puntos.

En las pruebas eliminatorias de la categoría de persecución, la Unión Soviética logró una firme opción para el título con el mejor tiempo, de 4:40.27; seguida por Dinamarca, con 4:42.49, y Alemania Oriental, con 4:42.58. También se clasificaron para los cuartos de final Alemania Occidental, Francia, Italia, Polonia y Checoslovaquia.

## Belga Willems, triunfador de penúltima etapa

AULNAY-SOUS-BOIS (FRANCIA) 24 Julio (ANSA).— El belga Daniel Willems superó en sprint a un grupo de corredores y ganó la vigésima y penúltima etapa de la vuelta ciclista de Francia. El líder de la clasificación, el francés Bernard Hinault, se limitó a controlar a los que amenazan su supremacía en la clasificación general. Para el no existen ya problemas para su triunfal llegada hoy a la meta final del "tour" 1982.

### ORDEN DE LLEGADA:

1).— Daniel Willems (Bel.) quien cubrió los 161 kilómetros de la Sena-Aulnay Sous Bois en 4 horas 22'21" a un promedio de 36.821 kilómetros por hora, 2).— Sean Kelly (Irl.) mt, 3).— Didier Vanoverschelde (Fra.) mt, 4).— Dirk Wayenberg (Bel.) mt, 5).— Jean-Louis Gauthier (Fra.) mt.

### CLASIFICACION GENERAL:

1).— Bernard Hinault (Fra.) 82 horas 07'22", 2).— Joop Zoetemelk (Hol.) a 6'21", 3).— Johan Van Der Velde (Hol.) a 9'07", 4).— Peter Winnen (Hol.) a 9'24", 5).— Phil Anderson (Aus.) a 12'16", 6).— Beat Breu (Svi.) a 13'21", 7).— Daniel Willems (Bel.) a 15'33", 8).— Raymond Martin (Fra.) a 15'35", 9).— Henrie Kuiper (Pol.) a 16'53" y 10).— Alberto Fernández (Esp.) a 17'09".

## Rogelio Arango, líder en Vuelta a Colombia

CARTAGO, COLOMBIA (AP).— Rogelio Arango y Martín Ramírez triunfaron en las dos etapas que se disputaron en el marco de la XXXIII Vuelta Ciclista a Colombia.

Arango, quien se impuso en el tramo contra reloj individual de 18 kilómetros que se disputó entre Cali y Palmira, desplazó de la primera posición a Francisco Rodríguez. Cristóbal Pérez, quien figura segundo, se mantuvo en la escolta a sólo tres segundos.

El ex-campeón de la Vuelta del Porvenir de Francia, Alfonso Flores, se recuperó en la jornada y en el recorrido contra el reloj se encasilló tercero a 14 segundos de Arango.

En la tarde, Ramírez triunfó en la fracción de 140 kilómetros entre Guacarí y Cartago. Fabio Parra, actual campeón de la vuelta, ascendió a la cuarta posición y tiene una desventaja de dos minutos.

Rafael Nino, campeón en seis ocasiones, aparece quinto a 2.06 de Arango.

Posiciones en el recorrido contra el reloj de 18 kilómetros:

1) Rogelio Arango, 26.13; 2) Cristóbal Pérez, 26.36; 3) Alfonso Flores, 26.37; 4) Edgar Corredor, 26.49; 5) Rafael Acevedo, 26.51; 6) Fabio Parra, 27.11; 7) Rafael Nino, 27.17.

Posiciones en la quinta etapa:

1) Martín Ramírez, 2.52.27; 2) Omar Hernández, a un segundo, y luego el grupo de los ases con la misma desventaja.

Clasificación general individual:

1) Rogelio Arango, 16.42.10; 2) Cristóbal Pérez, a 3 segundos; 3) Edgar Corredor, a 1.03; 4) Fabio Parra, a 2.00; 5) Rafael Nini, a 2.06; 6) Patrocinio Jiménez, a 2.10.

En la prueba participaron 70 corredores, todos colombianos.

El autódromo de Las Vizcachas será el escenario donde los nuevos talentos aprenderán todos los secretos para llegar a los más altos niveles competitivos de este deporte.

## Brasileños se imponen en torneo tenis femenino

SANTA CLARA, California, (Latin Reuter).— Brasil se impuso 3-0 a Hong Kong y avanzó a los cuartos de final del Torneo Femenino de Tenis por la Copa Federación.

En los cotejos individuales, Claudia Monteiro derrotó 6-1, 6-1 a Nancy Spelman, mientras Patricia Medrado venció 6-3, 6-2 a Patricia Hy. En el doble, Medrado y Vera Cleto Giugni superaron a Spelman y Yuen Yuen Ling 6-0, 6-3.

En otra confrontación de octavos de final, los Estados Unidos, cabeza de la primera serie, se impusieron 3-0 a México con estos parciales:

Chris Evert Lloyd derrotó a Claudia Hernández 6-2, 6-2; Martina Navratilova a Heliane Steden 7-5, 6-0; Navratilova y Andrea Leand a Hernández y Steden 6-2, 6-0.

En los otros encuentros disputados Checoslovaquia venció 3-0 a Filipinas y Gran Bretaña 3-0 a Israel.

Los países que se habían clasificado para los cuartos de final fueron Australia, Alemania Federal, la Unión Soviética y Suiza.

En cuartos de final se medirán los Estados Unidos con Brasil, Checoslovaquia con Gran Bretaña, Suiza con Alemania Federal y la Unión Soviética con Australia.

## PARTIDA PAR



Organiza Colo Colo en Vizcachas

## Academia para los futuros pilotos

La rama de automovilismo del Club de Deportes Colo Colo realizará hoy y mañana domingo, una nueva etapa de la Segunda Academia de Conducción Deportiva, a partir de las 15 horas en el Autódromo de Las Vizcachas.

Siempre que el tiempo lo permita se reunirán todos los alumnos que inscritos previamente están participando de esta importante academia, que tiende a coordinar en los pilotos novicios tanto a las damas como a los varones, todos los detalles que son necesarios considerar para realizar una buena conducción a altas velocidades, considerando las medidas de seguridad y asimilando las enseñanzas que los instructores imparten en cada ocasión, cerrándose cada vez el ciclo con una charla técnica y de conocimientos específicos.

Los interesados en participar deberán presentarse en el autódromo con su propio auto, casco y cinturón de seguridad e inscribirse, para comenzar de inmediato a girar en el circuito número uno de 1.609 metros. A cargo de los cursos están los más avezados pilotos del momento tales como Juan Gac, Raúl Papin Jaras, Juan E. Amenábar, Roberto Arestizábal, Norberto Magorno, Germán Mayo, Raúl Meier, Claudio Aguilar, Gustavo Bravo, entre otros.

Finalmente se señala que estos cursos son el requisito indispensable para que los pilotos novicios puedan ingresar al automovilismo competitivo en corto tiempo y obtener así su licencia deportiva, que otorga la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo.





**SUPER LO MIRANDA**, puntero del Grupo "A", de Tercera División, será local hoy contra Tricolor Municipal de Paine y espera seguir como líder del grupo.

## Finaliza la primera rueda del torneo de Tercera División

Los partidos pendientes se jugarán el domingo 1° de agosto

Esta tarde se pondrá término a la primera rueda de la competencia de fútbol de la Tercera División de la ANFA y los partidos pendientes de la 1ª fecha se jugarán el domingo 1° de agosto.

### GRUPO "A"

(Los nombrados en primer término serán de local).

Deportes Peumo con Grand Prix, Maipú Super Lo Miranda con Tricolor Municipal, de Paine; Defensor de Casablanca con Iván Mayo, de Villa Alemana; Con-Con Nacional con Quintero Unido; Deportes Maipo con General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua; y Deportivo Lautaro con Cultural Doñihue.

Por el grupo "B", se cotejarán los equipos de: Campos de Batalla, de Maipú con Atlético Molina; Curicó Unido con Deportes Laja; Unión Comercio con Deportes Textil de Tomé; Deportes Parral con Independiente, de Cauquenes; Deportes Victoria con Municipal de Talagante y Atlético Municipal con Deportivo Liceo, de Curicó.

### PUNTAJES

Grupo "A": Super Lo Miranda se mantiene como líder del grupo con 13 puntos; Lautaro, Tricolor Municipal, General Velásquez, Con-Con Nacional y Quintero Unido con 12; Iván Mayo y Deportes Maipo, 9; Grand Prix y Peumo, 8; Defensor de Casablanca, 5 y Cultural Doñihue, sin punto.

Grupo "B": Deportes Laja, invitado con 17 puntos, Unión Comercio, de Santa Cruz, 13; Deportes Textil de Tomé, Curicó Unido y Atlético Municipal, 11; Municipal, de Talagante, 10; Deportes Parral y Liceo de Curicó, 8; Independiente, de Cauquenes, 7; Atlético Molina y Campos de Batalla, de Maipú, con 6 puntos.



**LAUTARO** jugó a mediados de semana con Defensor y perdió cuatro a tres, luego entrenó el viernes y ya está listo para recuperarse los dos puntos, siempre y cuando gane a Doñihue.



**SOL DE CHILE**, de la Población J. M. Caro, donde destacan Manuel y Raúl Zúñiga, Adriazola, Guillermo Díaz, Santiago Ramírez, Alfonso Moreno, José Fariñas, Eliseo Manríquez, Carlos Muñoz, Patricio García y Leonardo Barria.

Andarivel-Soinca, en Melipilla

## Duelo de titanes en el Regional Zona Central

Quizá sea el mejor partido de la primera rueda, del Regional Zona Central, el duelo que sostendrán en el Estadio Industrial de Melipilla los equipos de Soinca-Bata con Andarivel de El Monte, puntero y escolta, respectivamente, del certamen.

Como se puede apreciar, un encuentro no apto para cardíacos, y que, seguramente, colmará las asientadurias del estadio melipillano.

### PROGRAMA COMPLETO

Hoy se jugará la décima fecha del torneo, con la siguiente programación y donde harán de locales los nombrados en primer término: Estadio Municipal de Peumo: Unión Veterana con Gasco, de San Eugenio; Estadio de Panamericana Norte (frente a Panal): CHILECTRA con Metalúrgico Faro; Estadio La Reina: Arrieta Guindos con Deportivo Comercio, de Buin; Estadio Poblacional de Puente Alto: Granja Juniors con Municipal, de Las Condes; Estadio Nestlé de Graneiros: CHIPRODAL con Autobuseros, de San Bernardo, y Estadio de

Cerrillos: LAN-Chile recibe a Unión Cepel, de Polpaico.

Siete partidos, todos a iniciarse a las 15.30 horas.

**PUNTAJES:** Andarivel, de El Monte, 15; Soinca-Bata, de Melipilla, 14; Chilectra, 12 (un partido pendiente); Gasco (1 p.p.) y Lan-Chile, 11; Arrieta Guindos, 10; Unión Cepel y Autobuseros, 8; (U.C. con 1 p.p.); Unión Veterana, 7; Comercio y Metalúrgico Faro, 6; Granja Juniors (1 p.p.) y Municipal, 5; y Chiprodal, 4 puntos.

**JUGADORES SUSPENDIDOS:** Carlos Rubio y Luis Padilla (Chiprodal); Miguel Gamboa y Mario Sandoval (Comercio); Luis Morales (Chilectra); Enrique Tusso y Miguel Tolosa (Metalúrgico Faro) y Daniel Valdés (del Arrieta Guindos) todos con una suspensión.

Para cualquier consulta del torneo, tendrán turno en ANFA hoy Eduardo Díaz Velásquez, como director de suspensiones y Jaime Hinojosa y Juan Abatte, como suplentes, en los teléfonos: 91597, 93729 y 98373.



**ANDARIVEL.** El equipo de El Monte va puntero en la competencia Regional Zona Central y de ganar a Soinca en su reducto de Melipilla, afianzará su liderato.



**RENOVACION.** Soinca, de Melipilla, ha hecho varios cambios en su plantel titular, inclusive salió el D.T. Charles Villarroel y el equipo estará a cargo de Juan Barrales, mientras vuelve Villarroel —dicen—. Hoy se enfrentan a Andarivel, de El Monte, en Melipilla.



**COMERCIO**, de Buin, está "afirmando" su equipo y quiere llegar al final de la primera rueda entre los cinco primeros. Juegan con Arrieta Guindos en La Reina.

## Minuta deportiva amateur-laboral

### ASOCIACION "GENERAL VELASQUEZ"

La sexta fecha de la Asociación de Fútbol, General José Velásquez, parte con una jornada matinal, desde las 9 horas, en las canchas ubicadas en Alameda 4880, con los siguientes partidos: Cancha 1: Estrella de Quinta con Defensor Las Mercedes; Cancha 2: Deportivo Ecuador con Cultural Las Mercedes; cancha 3: Deportivo Flecha con Población Carrera y cancha 4: 29 de Enero con Juventud Abtao.

Cancha Real Aeropuerto: Población Lautaro con Deportivo Inés Herrera; cancha, Séptimo de Línea: Población Igualdad y Trabajo con Población Edwards; cancha República del Paraguay: Población Naval con Deportivo Latorre.

Los partidos a jugarse en la tarde se iniciarán a las 13.30 horas.

Cancha, de Alameda 4880, en la N° 1: Población Delicias con Juventud Dibán; cancha 2: Deportes Brasil con Juventud Atlético Innovación; cancha 3: Unión Uruguay con Población Zelada y cancha 3: Unión Uruguay con Población Zelada y cancha 4: Máximo Garay con Población Velásquez.

Cancha Real Aeropuerto: Población Ecuador con Villa Japón; cancha, Séptimo de Línea: Unión Bélgica con Enrique Cañas Flores; en la cancha de la Villa Ecuador, el club local recibe al club Real Aeropuerto.

### ASOCIACION "PRESIDENTE RIOS"

La serie de Asenso de la Asociación "Presidente Ríos", iniciará sus partidos a las 8.30 horas, en las canchas que se indican: Presidente Ríos N° 1: Juventud Universitaria con Católico Ríos; cancha Panal: Rajadiblos con Independiente N° 2; cancha, Presidente Ríos 2: Escudo de Chile con Hermandad 47; cancha Ríos: Julio Ruiz con Unión Defensor "A" y cancha Vestex: Trébol Real con Sol de Chile.

**SERIE DE HONOR:** 11ª fecha de la primera rueda. Desde las 13.30 horas: Cancha Panal: Atlético Torino con Eva de Perón; cancha Pdte. Ríos N° 2: Manuel Montt con Unión Miraflores; Pdte. Ríos N° 1: Juventud Transviaria con México; cancha Villa Ríos, el cuadro local, Villa Ríos con Deportivo Rubén Leyton; cancha, Mirador Viejo: Santa Teresita con 53 Unidos, y en cancha Vestex: Unión 56 con Deportivo San Cristóbal.

### "WATUSSI" CON "SPARTA"

El Centro Cultural y Deportivo "Watussi" cita a todos sus jugadores y simpatizantes, a las 13.30 horas, en la cancha, ubicada en Avda. Cerrillos con Picart, por tener que enfrentarse

al Deportivo "Sparta", con sus tres series adultas, por la competencia oficial de la Asociación Risopatrón-Caro, partido que corresponde a la cuarta fecha de la primera rueda.

### "PIZARREÑO" CON "CUATRO ALAMOS"

El puntero de la competencia oficial, de la Liga de Fútbol "Diego Portales", de Maipú, Deportivo Pizarreño, hará de local ante Cuatro Alamos, en disputa de los puntos de la sexta fecha del torneo de adultos.

Otros encuentros son: Mario Cordero, local ante Villa Grunding; Independencia de Chile, local ante Deportivo Santa Adela; en cancha del Defensor jugarán, Villa Valentina con Males Toro; cancha C.T.I. 1: Unión Portales con Los Aromos de Chena; cancha C.T.I. N° 2: Juventus con Defensor Unido.

Los turnos para estos encuentros le corresponderá al club "Carlos Condell" y los encuentros se iniciarán con las terceras series, desde las 13.30 horas.

En la mañana se jugarán tres partidos de Cadetes: cancha C.T.I. N° 1: Juventud-Males Toro; cancha 2: Villa Grunding-Santa Adela y en cancha INDECH: Independiente de Chile con Villa Valentina.

### LIGA AMIGOS DEL FUTBOL

La Liga de Amigos del Fútbol de Providencia, mantiene la programación para hoy, correspondiente a la 4ª fecha: 10.00 horas, cancha 1, del complejo "Quilín Alto", de L.A.F.: Juventus con Flamencos; cancha 2: Módica con Los Azules; y en cancha 3: Estudiantes con Bucaneros.

### RAYUELA EN LA CISTERNA

Décimotercera fecha del torneo de la Asociación de Rayuela de La Cisterna.

Clara Estrella con Población Anita; Manuel Rodríguez-Cultural Bima; Los Toros con Fraternal Ferroviaria; Lo Espejo con Los Perlas; Población Mendoza con Pío XII; Lo Valledor con ENDESA y Manuel Plaza con Soberanía.

Ayer fue inaugurada la nueva sede de la Asociación de Rayuela de La Cisterna, en Fernández Albano 3467, con asistencia de los dirigentes de las 16 asociaciones que están afiliadas a la Regional Metropolitana y, ésta, a su vez, a la Federación de Rayuela de Chile.

### VILLA LOS ALERCES CON DEFENSOR AGRICOLA

Deportivo Villa Los Alerces cita para las 9.30 horas de hoy a todos sus jugadores de la rama de Viejos Tercios, por tener que enfrentarse, en el torneo oficial al Defensor Agrícola, en la cancha ubicada en Rodrigo de Araya con Avda. Santa Julia.

### AMIGOS DE "COLO COLITO" DE MACUL

El club "Los Amigos de Colo Colito", de Macul, juegan a las 9.30 horas en la cancha 2 de Laboratorios García contra el Deportivo Atlanta, por la competencia oficial de Viejos Cracks de Macul.

Se cita a: Miguel Hurtado y Mario Castro, dos ex integrantes del fútbol profesional y ahora goleadores del club "albo" de Macul.

El domingo pasado empataron a dos goles en segunda serie con Unión Porvenir y en primera serie de Viejos Tercios ganaron seis a cero.

### GOLEADORES DE BABY FUTBOL

Cumplida la cuarta fecha del campeonato de baby-fútbol de la Caja de Compensación Familiar "18 de Septiembre", la tabla de goleadores quedó como sigue: Ricardo Toledo (Marriott-Chile) y Juan Riveros (Farmo Química) 13 goles cada uno; Luis Álvarez (F.Q.) y Rubén Riquelme (Textil Aragón) con 12 goles cada uno; Camilo Toro y Gustavo Adamsme, de Park Davis, con 7 cada uno; con 6 van José Contreras (Durandín) José Ferrada (Edif. Huérfanos), Nelson Bustamante (Cruz y Cia.) y Luis Carrero (Intercargo); con 5 goles: Luis Rossel, del Matadero Municipal de San Miguel y Roberto Giannini, de Lepetit.

Este martes se conocerá la posición de cada uno de los equipos en competencia, la que será entregada por Adán Varas, profesor de fútbol y encargado del torneo de baby-fútbol de la Caja "18 de Septiembre".

### LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o padece de cualquier otro mal, si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, indú o griego. Su consulta es gratis.

### DIRIJASE A

**PROFESSOR CABALLERO**  
P.O. BOX 188  
Bronx, N.Y. 10480, U.S.A.



**LOS TRES GRANDES** llaman a este trío de jugadores seniors del Cruceiro, los cuales, POR QUINTA VEZ CONSECUTIVA ganan el torneo de apertura de L.A.F. ahora jugarán de fondo, en la cancha 2, contra Jadrán. Son: Carlos Zúñiga, Luis Silva y Mario Contreras.

### MCKAY S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 10 de agosto de 1982, a las 11:00 hrs., en las Oficinas de la Sociedad, calle Moneda 3090, Santiago, con el objeto de someter a la aprobación de la Junta, según lo establecido en el Art. 57 N° 5 de la Ley N° 18.046, la siguiente materia: Fianza solidaria de la Sociedad respecto de un préstamo que otorgará el Banco del Estado de Chile a Huckle, Industrias Alimenticias S. A. C.

Tendrán derecho a participar en esta Junta y ejercer sus facultades de voz y voto, los titulares de acciones que se encuentren inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de los Poderes se efectuará el día de la reunión. — EL PRESIDENTE

### LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA

Se recuerda a los estudiantes nacidos en el año 1964 y anteriores que estén cursando cuarto año medio o estudios universitarios y deseen postergar su servicio militar obligatorio, que deben concurrir a los Cantones de Reclutamiento correspondientes a su domicilio hasta el 30 de agosto del presente año, portando su cédula de identidad y certificado de estudio correspondiente.

Los cantones en Santiago funcionan en Vergara N° 262.

Santiago, junio de 1982.

### INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas Segunda Citación

Por acuerdo del Directorio y no habiéndose completado el quórum para celebrar la Junta Ordinaria en primera citación el día 24 de julio de 1982, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria en segunda citación para el día 31 de julio de 1982, a las 15.00 horas, en las oficinas de la institución, Avenida Apoquindo 6589, para tratar las siguientes materias, todo ello conforme a las disposiciones contenidas en la Ley 18.046 y los Estatutos vigentes.

1ª. — Acta Junta General Ordinaria anterior.  
2ª. — Balance y Memoria al 31 de diciembre 1981.  
3ª. — Elección Directores  
4ª. — Cualquier otra materia de interés social que no sea propia de una Junta Extraordinaria.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación al fijado para su celebración. La Calificación de Poderes se realizará inmediatamente antes de la iniciación de la Junta.

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
**ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES**  
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131  
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Villarrica, presentada por el señor Guido Eduardo Calvo Venegas, en la cual pide autorización para instalar y operar una emisora de 1.000 watts de potencia. Solicita, además, un enlace de 10 watts que operará en la banda de 300 MHz, destinado a la conexión de los estudios ubicados en calle Gerónimo de Alderete N° 683, con la planta transmisora y su sistema radiante a ubicarse en el costado Sur-Oriente de la Población Vista Hermosa, de esa misma ciudad.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



### Mil guineas de oro para Mocita Mía

La gran favorita de la central palmeña se impuso por medio pescuezo sobre Genialista, en un final electrificante. La pupila de Antonio Bullezu Noar aumentó en cinco triunfos su campaña de seis salidas a la pista

La gran diferencia en ese final de meta y ponga estuvo en los cien kilos que separaron a las dos potrancas que disputaron mano a mano la prueba central del Hipódromo Chile, Clásico "Las Mil Guineas".

Medio pescuezo de ventaja sacó la gran favorita Mocita Mía sobre su similar Genialista, que respondió a su excelente campaña realizada a la fecha. Hasta los últimos mil doscientos metros, Mocita Mía venía con mucha comodidad en la delantera y bastó que Genialista se le pusiera al lado para que Elías Silva exigiera un

par de veces y nuevamente recuperara la delantera hasta cruzar el disco triunfal.

La presencia de la hija de Mocito Guapo demostró otra vez las reales perspectivas que tiene en las justas de mayor distancia que se acercan en La Palma. Sabemos que el grupo de hembras de tres años que se mide en la arena de Vivaceta es pareja, pero con excepción de aquella vez en que Mocita Bella ganó a su hermana paterna, ésta última ha conseguido sólo victorias.

#### LA CARRERA

Resistida salió a comandar el grupo de diez competidoras ante el retiro de Piel Canela. Ese intento le duró poco porque Mocita Mía le arrebató la punta. Genialista entró a disputar el liderazgo y en los metros siguientes se adueñó, dejando a la favorita en segundo puesto.

Como los planes no eran esos, Elías Silva apuró a su conducida para retomar los hilos de la justa central palmeña. Desde esos instantes Genialista no quiso intentar seguir esa disputa por temor a un desgaste prematuro. Por esa razón se puso en el grupo de vanguardia sin perder de vista a la pupila de Bullezu.

Narcotizada se vino de escolta de la líder a medio cuerpo durante los primeros ochocientos metros. New Hope, Genialista y Ring Of Light se ubican más atrás. Payanca, Asomadita y Turbación lo cerraban.

A la altura de los novecientos metros, Mocita Mía mantenía un cuerpo sobre Narcotizada y ésta, medio claro sobre Genialista. En las demás ubicaciones corrían Resistida, Ring Of Light, New Hope, Federación, Payanca, Asomadita y Turbación.

#### TIERRA DERECHA

Al doblar la última curva, la hija de Mi Baraja mantenía dos cuerpos sobre Genialista que comenzaba a arremeter en busca de la puntera. Cuando la distancia se fue acortando entre ambas y la pupila de Delfín López se proponía a tomar la delantera, Mocita Mía fue exigida fuertemente hasta cruzar la última sentencia en su quinta victoria.

Comentábamos al comienzo acerca de esos cien kilos de diferencia. Tal ventaja en favor de Genialista pudo manifestarse en esos instantes de asedio que tuvo la puntera, pero a pesar de todo la calidad de Mocita se impuso.

Genialista en su campaña de siete presentaciones contabiliza una ganancia y ninguna fuera de tabla, lo que le entrega muy buenas esperanzas para más adelante.

El tiempo de la carrera fue de un minuto, treinta segundos y tres quintos. Tercera fue New Hope. Cuarta Payanca, quinta Ring of Light y sexto Resistida.



MOCITA MIA, en reñido final, se impuso en Las Mil Guineas palmeñas. En el grabado la vemos venciendo a Genialista y con ello logrando su quinto triunfo de seis salidas a la pista.

### Mario Alvarez completó 60 triunfos

Luego de dos años de competencia el jinete Mario Alvarez consiguió las sesenta carreras que lo transforman en un profesional de primera categoría. En la reunión palmeña el jockey de 21 años de edad dio la vuelta a Snow River y Natalio y con ello llegó a las sesenta victorias.

Con mucha alegría y emoción, el joven jinete dio las gracias a todos los que lo ayudaron en sus primeros pasos. Comentó que "ahora el desafío es mayor aunque las responsabilidades las he tenido siempre, desde el día en que decidí hacerme jinete".

#### GABRIEL MENESES EN GOLDEN FIRE

El jinete chileno radicado en Brasil Gabriel Meneses será el conductor del velocista nacional Golden Fire que participará en los mil metros de la jornada internacional que comienza el próximo sábado en el Hipódromo de La Gavea, de Río de Janeiro.

En un comienzo el caballo chileno iba a ser conducido por Luis Yáñez, pero el reglamento existente en Río de Janeiro impide que un jinete suspen-

dido por más de seis reuniones en Sao Paulo pueda competir en ese terreno.

Alfredo Bagú dijo que cualquiera de los dos jockeys chilenos podía cumplir de la misma forma.

#### RODADA

Con traumatismo encefalo crane-

ano simple quedó el jinete Francisco Carvajal que rodó en la octava carrera de la jornada sabatina mientras conducía a Fingal. El hecho ocurrió a los trescientos metros corridos. Carvajal fue llevado de inmediato a la Clínica San Martín.

### La satisfacción del criador

"Esto es el placer del sacrificio. Honestamente yo no voy al campo con sacrificio, pero hay que sacrificar muchas otras cosas: dinero, dedicaciones especiales, etc. Todo esto tiene su recompensa en una victoria como la de esta tarde y que ojalá sigan", fueron las primeras declaraciones de Alberto Solari M., criador de Mocita Mía, flamante ganadora del clásico 1.000 guineas.

Luego Solari agregó que "estamos trabajando (en el haras) para el éxito

y este triunfo me llena de satisfacción y orgullo, porque en realidad ahora no estamos (los criadores) por dinero, aunque en lo personal he gastado mucho en la hípica. Los hijos de Mocito Guapo están recompensando este esfuerzo y más aún ahora que encabezó la Estadística de Sumas y Carreras Ganadas", concluyó Solari, propietario del Haras TARAPACA, criadero que el año pasado fuera galardonado como el MEJOR en su especialidad por la Asociación de Periodistas Hípicos.



PATRICIO HERRERA ha retornado con muchos bríos a las ganancias. El jockey había estado un tanto alejado de las buenas actuaciones que siempre ha brindado en la arena de Vivaceta.

## Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 17 al 9.

1º (7) LINEO 55 por Foscari y Lyda del Stud "Anakena"	Pag.
jinete Patricio Herrera	\$ 12,40
2º (16) Denunciado 51 M. Olguín	33,60
3º (5) Fantasma 55 J. Díaz	17,70
4º (8) Agripa 54 J. Navarrete	12,70
5º (4) Coyote 55 O. López	9,00
6º (17) Prelado 50 A. Muñoz	10,20
7º (6) Gatwick 55 M. Aranda	7,20
8º (1) En ti confío 57 N. Urrutia	8,40
9º (18) Abad 49 H. Galaz	Descartado
10º (12) Sambuco 53 J. Amestelly	30,40
11º (14) El Língue 52 G. Pinto	27,00
12º (9) Poeta 54 J. Castillo	6,20
13º (15) Retente 52 J. Turrieta	43,40
14º (2) Enamorada Santa 56 O. Silva	21,20
15º (10) Talonero 54 L. Chávez	13,90
16º (3) Marina del Rey 56 P. Cerón	3,40
17º (11) Apronte 53 L. Toro	18,40

Ganada por 2 3/4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 1/4 cpos. el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. TPO. 1:26 2/5. No corrió (13) Camarero. Prep. Enrique Beuzenberg. Div. \$ 12,40. \$ 3,70. \$ 9,50. \$ 5,40.

2ª Carrera. — 1.400 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de tres años no ganadores.

1º (17) SNOW RIVER 55 por Caminito y Snow Land de la Sra. María Paz de la Cerda	Pag.
jinete Mario Alvarez	\$ 38,10
2º (16) Seleccionado 56 S. Vázquez	6,10
3º (18) Supedito 56 J. Tobar	25,90
4º (4) Confiado 56 G. Barrera	9,10
5º (5) Cronwald 56 L. Chávez	49,90
6º (14) Profesor 56 L. Muñoz	8,20
7º (3) Bimotor 56 E. Silva	4,10
8º (9) Lord Protector 56 C. Leighton	3,40
9º (6) Dalton 56 C. González	124,50
10º (8) Gran Rival 56 J. Díaz	32,20
11º (11) Menelao 56 M. Olguín	29,00
12º (15) Sampietro 56 O. Escobar	33,50
13º (10) Medellín 56 R. Pérez	13,60
14º (12) Oime Chato 56 P. Cerón	16,90
15º (7) Flor de Abojorero 56 N. Urrutia	21,40
16º (13) Orguloso 56 M. Aranda	8,10
17º (1) Ambicionero 56 P. Herrera	297,50

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3º a 3 cpos. el 4º a cbza. el 5º a 1 2 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpo. TPO. 1:26 2/5. No corrió (2) Antártico. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 38,10. \$ 9,20. \$ 2,60. \$ 6,40.

3ª Carrera. 1.900 metros Índice 35 e inferiores.

1º (6) RITUAL 54, por Rigel II y Jennifer del stud "Santa Amelia"	Pag.
jinete Juan Amestelly	3,30
2º (3) Delincuente 58 J. Tobar	8,40
3º (9) Kilan 49 G. Barrera	4,10
4º (4) Independencia 57 S. Azócar	3,90
5º (8) Bonetón 50 M. Aranda	8,90
6º (1) Tirilento 59 N. Urrutia	14,50
7º (2) Polemista 54 O. López	7,00
8º (2) Cleareo 58 C. Leighton	5,50

Ganada por 2 cpos el 3º a 4 1/2 cpos el 4º a 1 1/2 cpo el 5º a 2 1/2 cpos y el 6º a 2 1/2 cpos. Tiempo 1:59 3/5. No corrió (7) Purísimo. Prep. Manuel Segura Div. \$ 3,30. 2,30. 3,10. Div Triple al primer ritual con 1 vale acertado \$ 600.795. Div al segundo lugar Kilan con 1 vale acertado \$ 159.199.

4ª Carrera. 1.200 metros Índice 7 al 5.

1º (12) NASPERPE 52, por Naspur y Perpetually del stud "Jalú"	Pag.
jinete Juan Berrios	4,50
2º (3) Retaguardia 54 J. Santos	14,80
3º (2) Ponderosa 54 P. Cerón	21,30
4º (10) Mackay 52 O. Jara	5,10
5º (7) Rosa Bélica 53 G. Pinto	7,00
6º (11) Monsanto 52 J. Herrera	38,90
7º (1) Bitter 54 L. Chávez	9,80
8º (14) Sudeste 52 G. Valencia	32,30
9º (6) Espolín 53 J. Turrieta	32,90
10º (5) Amortiguado 53 L. Espinoza	41,10
11º (13) Shere Khan 52 H. Barraza	13,20
12º (15) Tentador 52 S. Vera	3,30

13º (16) Zingari 52 M. Santos

14º (8) Buca 52 C. Amestelly	13,50
15º (4) Vidala 54 J. Farfán	30,90
16º (9) Estopa 52 H. CLALAZ	29,20

Ganada por 7 cpos. el 3º a 1 3/4 cpo el 4º a pzo. el 5º a 5 1/2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cbza. Tiempo 1:12 4/5. Corrieron todos Prep. Raul Serrano Div. \$ 4,50. 2,20. 3,90. 3,90.

5ª Carrera. 1.500 metros Clásico "1.000 GUINEAS". Premio \$ 600.000 a la primera.

1º (4) MOCITA MIA 53, por Mocito Guapo y Mi Baraja de la Sra. Alicia Castro A.	Pag.
jinete Elías Silva	1,60
2º (3) Genialista 53 G. Barrera	14,80
3º (6) New Hope 53 S. Vera	4,30
4º (7) Payanca 53 D. Salinas	47,00
5º (10) Ring Of Light 53 S. Vázquez	3,80
6º (9) Resistida 53 S. Azócar	15,00
7º (11) Turbación 53 L. Toro	61,00
8º (5) Narcotizada 53 P. Cerón	13,30
9º (1) Asomadita 53 J. Castillo	26,70
10º (2) Federación 53 M. Santos	116,60

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3º a 4 cpos. el 4º a 4 cpos el 5º a pzo. y el 6º a 5 cpos. Tiempo 1:30 3/5. No corrió (8) Piel Canela. Prep. Antonio Bullezu N. Div. \$ 1,60. 1,50. 2,40. Duple 5 \$ 5,00.

6ª Carrera. 1.200 metros Índice 4 al 1.

1º (10) DIAMANTINA 52, por Suri y Dinan del stud "Carmelita"	Pag.
jinete Miguel Olguín	13,40
2º (6) Frisia 53 M. Aranda	9,60
3º (4) Conejo 54 M. Santos	9,40
4º (1) Bebedero 54 O. López	2,90
5º (16) Peralte 51 A. Pérez	25,30
6º (7) Prominencia 53 D. Salinas	8,20
7º (8) Silabario 53 J. Carrasco	9,20
8º (13) Soslayada 52 J. Turrieta	Descartada
9º (2) Boringen 54 W. López	10,10
10º (3) Cahuero 54 J. Herrera	26,30
11º (5) Bionico 53 J. Díaz	7,20
12º (9) Zaire 53 J. Santos	8,20
13º (14) Tizón 52 52 G. Pinto	24,20
14º (15) Guayabo 51 A. Muñoz	25,10
15º (11) Fuslera 52 H. Mena	111,70
16º (12) Salada 52 C. Amestelly	27,20

Ganada por 3 cpos. el 3º a 4 cpos. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 1 1/2 cpo y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo 1:13 3/5. Corrieron todos Prep. Marcelo Sepúlveda Div. \$ 13,40. 3,50. 3,70. 2,80.

7ª Carrera. 1.200 metros Índice 29 al 20.

1º (15) JEFF, 48, por Sharp Eyed Quillo y Jeanne D'Arc del stud "Cinco y Seis"	Pag.
jinete Manuel Santos	1,60
2º (13) Draconiano 49 M. Aranda	14,90
3º (11) Despegue 51 J. Navarrete	35,40
4º (6) Ruco 54 C. Barrera	7,20
5º (10) Artificio 51 E. Silva	10,60
6º (12) Ben Wey 49 L. Toro	9,70
7º (2) Kedive 57 O. Escobar	10,60
8º (5) Jangalero 54 J. Berrios	10,40
9º (8) King Edward 50 J. Turrieta	8,20
10º (9) Sol Radiante 53 C. Amestelly	65,10
11º (7) Sorrento 54 J. Amestelly	Corral con K. Edward
12º (14) Rimador 49 D. Basoalto	68,00
13º (3) Buque 49 O. Jara	Corral con Kedive
14º (4) Chipriota 56 R. Herrera	34,50
15º (1) Fontal 57 S. Azócar	41,20

Ganada por 6 cpos. el 3º a 4 1/2 cpos. el 4º a 3 cpos. el 5º a V.P. y el 6º a pzo. Tiempo 1:11 2/5. No corrió (16) Jessie James. Prep. Julio Castro R. Div. \$ 1,70. 1,50. 3,30. Duple 16 \$ 8,90.

8ª Carrera. 1.400 mts. Condicional para potrillos de tres años no ganadores.

1º (14) NATALIO 55 por Jadar y Diplomacy del Stud "Milano"	Pag.
--	------

jinete Mario Alvarez

2º (4) Conducho 56 C. Escobar	15,30
3º (8) Gliglo 56 P. Cerón	6,00
4º (7) Gazmoño 56 G. Silva	2,60
5º (11) Mágico 56 J. Amestelly	11,20
6º (1) Bebe Vito 56 R. Herrera	9,90
7º (12) Mimbre 56 S. Azócar	4,20
8º (15) Pelo 56 L. Toro	102,60
9º (10) Macaco 56 O. López	33,90
10º (3) Concilio 56 J. Santos	9,60
11º (9) Kilogramo 56 A. Muñoz	126,90
12º (12) Tres Zorros 56 J. Berrios	202,60
13º (13) Monje Blanco 54 G. Valencia	6,80
14º (16) Pingo Azul 56 J. Díaz	277,10
15º (5) Conquistador 55 H. Galaz	19,20
16º (2) Carlos 55 W. López	131,00
Rodó (6) Fingal 54 F. Carvajal	52,20

Ganada por pzo. el 3º a cbza. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:27 4/5 No corrió (17) Sansón. Prep. Jorge Inda M.

9ª Carrera. 1.200 mts. Índice 47 al 30 (1ª serie)

1º (7) MARINERO 54 por Schleswig y Maracaná del Stud "Marinero"	Pag.
jinete Orlando López	2,90
2º (9) Artal 53 J. Tobar	2,90
3º (5) Chin 49 M. Santos	11,20
4º (3) Bucéfalo 60 R. Guzmán	4,60
5º (14) Rey Richard 49 H. Galaz	6,90
6º (4) Husinir 59 J. Castillo	8,00
7º (12) Curaca 48 H. Zárate	4,60
8º (11) Irun 50 D. Salinas	6,60
9º (2) Hilado 61 J. Amestelly	5,90
10º (1) Híkar 62 C. González	23,50
11º (6) Merry Tournee 59 H. Mena	59,90

Ganada por 1 1/4 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a pzo. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:12 2/5. No corrieron (8) Quebrantada (10) Carvin y el (13) Membrillito. Prep. Juan B. Castro. Div. \$ 2,90. 2,30. 4,20.

10ª Carrera. — 1.400 metros. Condicional para potrillos de tres años no ganadores.

1º (6) LAUTARO 53, por Balconaje y La Cibeles del stud "Army and Navy"	Pag.
jinete Pedro Cerón	2,50
2º (2) Centinela 56 S. Vázquez	4,10
3º (8) Mejorado 52 J. Orellana	109,40
4º (18) Venga un Trago 56 L. Muñoz	7,60
5º (1) African King 52 R. Reyes	371,20
6º (7) Marisco 56 O. Escobar	11,10
7º (9) Obediente 56 J. Díaz	14,10
8º (5) Jugado 55 D. Salinas	19,50
9º (11) Puerto Tibio 56 V. Cáceres	25,90
10º (4) Fresno 56 J. Tobar	53,10
11º (17) Tres Dones 52 R. Arrué	19,50
12º (3) Diluviano 56 M. Santos	298,60
13º (10) Poderoso 54 P. Vega	31,60
14º (16) Trento 56 R. Herrera	108,10
15º (15) Tranquila 56 E. Silva	6,30
16º (13) Secretero 54 G. Valencia	8,50
17º (12) Saca Pecho 56 J. Castill	92,80
18º (14) Siopata 56 C. Leighton	114,00

Ganada por nariz. el 3º a 5 1/2 cpos.; el 4º a 2 cpos., el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 4 cpos. TPO. 1:25 4/5. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieses A. Div. \$ 2,50. 1,50. 1,60 y \$ 8,90. Duple 5: \$ 5,50.

11ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 30 al 18 (1ª serie).

1º (6) BODELILLO 54, por Suelto y Regina Sun del stud "Azul y Blanco"	Pag.
jinete Roberto Pérez	4,20
2º (14) Mazarín 49 J. Díaz	2,90
3º (3) Macheteado 57 J. Amestelly	19,30
4º (4) Pazzo 56 O. Escobar	55,00
5º (8) Escorado 53 D. Salinas	8,70
6º (15) Romanche 49 M. Aranda	5,60
7º (16) Iluso 48 L. Menghin	15,00
8º (1) Matón 55 L. Espinoza	283,60
9º (1) Mar Negro 59 E. Guzmán	32,60
10º (10) Hulano 52 H. Mena	27,40
11º (12) Afil 49 E. Suárez	28,80
12º (2) Roco 59 G. Pardo	23,40
13º (9) Adoptado 52 J. Turrieta	4,90

14º (11) Pessaro 51 M. Olguín

15º (13) Embrujador 50 J. Navarrete	16,50
	156,20

Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 4 1/2 cpos., el 4º a cbza., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 1 cpo. TPO. 1:26 1/5. No corrió (7) Siempre Rey. Prep. Alvaro Breque V. DIV. \$ 4,20. \$ 1,90. \$ 1,50. \$ 4,50. Duple: \$ 7,30.

12ª Carrera. 1.200 metros Índice 10 al 7.

1º (11) PARCELERO 52, por Ultimo Gaucho y Pastora del señor Mario Abascal G.	Pag.
jinete Marcos Aranda	9,90
2º (13) Reñida 52 O. Jara	3,30
3º (14) Tres Diamantes 52 J. Turrieta	9,50
4º (10) Mambo 52 R. Palma	2,90
5º (16) Bravucón 51 D. Salinas	8,50
6º (5) Montaraz 53 J. Navarrete	10,00
7º (9) Efraín 52 J. Castillo	8,80





Clásico Alberto Vial Infante

## "Mujtar" con una consigna, recuperar su cetro

Un programa de 14 competencias se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera está señalada para las 14 horas. La de clausura para las 20.10 horas.

El clásico selectivo (Grupo II), premio "Alberto Vial Infante", en recorrido de 1.000 metros y recompensa de \$ 340.000 al vencedor, servirá de base a la cartilla.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los animadores:

**ARNET**, 56 kilos, Juan Verdugo. Séptimo de Chesterton, a diez cuerpos. Condicional de 1.500 metros. Tiempo: 1.35, pista pesada.

**CARECA**, 56 kilos, Elías Silva. Con el mismo jockey de esta oportunidad, obtuvo la primera victoria de su campaña.

Superó por cabeza a Marisco en condicional de 1.500 metros. Tiempo: 1.44 1/5, pista pesada.

**CHESTERTON**, 56 kilos, Gustavo Barrera. Viene de ganar por dos largos a Músico Brok. Condicional de 1.500 metros. Tiempo: 1.35, pista pesada.

**MOSQUETON**, 56 kilos, Jaime Díaz. Tomó parte en la misma com-

petencia del anterior, arribando en la cuarta posición a tres cuerpos del vencedor.

**MUJAR**, 56 kilos, Sergio Vázquez. El hijo de Balconaje en Mi China, llegará a este compromiso en su mejor training. De tal manera que bien podría vengar la derrota que le sufrió ante Parangón, quien lo privó de su calidad de invicto. Ello sucedió en los 1.600 metros del clásico condicional, premio "Raimundo Valdés C.", donde fue superado por cuatro

cuerpos. Tiempo: 1.48 3/5, pista pesada. Nuestro favorito.

**MUSICO BROK**, 56 kilos, Claudio Leighton. En reciente salida a la pista, fue aventajado por Chesterton, por dos cuerpos, en condicional de 1.500 metros. Tiempo: 1.35, pista pesada.

**OTELLO**, 56 kilos, Nelson Urrutia. También corrió en el mismo compromiso del anterior. Llegó tercero a 2 1/4 cuerpos del vencedor.

**PARANGON**, 56 kilos, Fernando

Díaz. El hijo de Farbury y Fala, contará con muchos adeptos. Llegará a esta prueba precedido de un gran cartel, luego de derrotar ampliamente —cuatro largos— a hasta entonces invicto "Mujtar", en la milla del clásico condicional premio "Raimundo Valdés C.". Tiempo: 1.46 3/5, pista pesada.

**PERNIGOTTI**, 56 kilos, Juan Barraza. Tomó parte en el mismo evento del anterior, clasificándose en el tercer lugar, a catorce cuerpos.

## Ponga su programa al día

**Primera Carrera.**— **CONGOGNAS**: el miércoles 21 llegó 11º de Lunaria con 53 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 20 al 15 hoy corre con 56 kilos. Además existe constancia en acta de ese día que se abrió en la curva debido a la rodada de otro competidor.

**Segunda Carrera.**— **FELIPE ANDRES**: el miércoles 21 rodó con 54 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 10 al 2 hoy conserva su peso.

**Cuarta Carrera.**— **KONG**: el miércoles 21 llegó 5º de Bye Bye con 58 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 18 al 10 hoy corre con 51 kilos.

**Sexta Carrera.**— **INDICO**: el miércoles 21 llegó 4º de Critérium con 60 kilos, en handicap de 1.400 mts. Ind. 30 al 15 hoy conserva su peso. **BOGATUN**: el miércoles 21 llegó 7º de Zemus con 53 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 31 al 21 hoy corre con 54 kilos. **MUNECAS DE ACERO**: el miércoles 21 llegó 3º de Critérium con 57 kilos en handicap de 1.400 mts. Ind. 30 al 15 hoy corre con 55 kilos. **BRONZINO**: el miércoles 21 llegó 4º de Ponchita con 64 kilos en handicap de 1.400

mts. Ind. 21 e Inf. hoy conserva su peso.

**Novena Carrera.**— **CURACA**: el miércoles llegó 8º de Zemus con 59 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 31 al 21 hoy corre con 58 kilos. **ZEMUS**: el miércoles 21 ganó a Rumano con 51 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 31 al 21. Hoy corre con 58 kilos. **MAJADINO**: el miércoles 21 llegó 3º de Zemus con 51 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 31 al 21 hoy corre con 52 kilos. **RELATIVA**: el miércoles 21 llegó 10º de Zemus con 49 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 31 al 21 hoy corre con 48 kilos.

**Décima Carrera.**— **COVERLINDA**: el miércoles 21 llegó 2º de Ponchita con 55 kilos en handicap de 1.400 mts. Ind. 21 e Inf. Hoy corre con 52 kilos. Además existe constancia en acta de ese día que fue cargada a los 100 mts. corridos y mañoseaba debido al barro que recibía.

**Duodécima Carrera.**— **FRUMENTICIA**: el miércoles 21 llegó 6º de Bye Bye con 50 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 18 al 10 hoy corre

con 53 kilos. **GUARACHERA**: el miércoles 21 llegó 4º de Innata con 56 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 10 al 2 hoy conserva su peso.

**Decimotercera Carrera.**— **MONIGAL**: el miércoles 21 llegó 2º de Innata con 51 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 10 al 2 hoy corre con 55 kilos.

**Decimocuarta Carrera.**— **RUCIO FEO**: el miércoles 21 llegó 4º de Bye Bye con 56 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 18 al 10 hoy conserva su peso. **QUECHEREGUAS**: el miércoles 21 llegó 6º de Lunaria con 51 kilos en handicap de 1.100 mts. Ind. 20 al 15 hoy corre con 53 kilos.

### DESCARTES

**Primera carrera:** (14) Conlalta, Novena Carrera: (13) Estrilera

### NO CORREN

**Cuarta carrera:** (5) Madhava. **Undécima carrera:** (13) Tiene Tiempo y (14) Yaiti. **Decimotercera carrera:** (7) Cumbala.

## LA TABLA MAGICA

La Nación	El Mercurio	Las U. Noticias	La Segunda	La Tercera	M. Hípico	La Hípica	R. Colo Colo
Sacudida Deferente	Sacudida Deferente	B. Guñón Deferente	Deferente Sacudida	Deferente Tinglado	Deferente Kokura	Tinglado Sacudida	Deferente B. Guñón
M. Salmón Aleadita	M. Salmón Músicólogo	M. Salmón Músicólogo	Músicólogo M. Salmón	M. Salmón Ostap	Músicólogo Ostap	M. Salmón Músicólogo	M. Salmón Músicólogo
Chemo Vengativo	Chemo Clavicordio	Monegasco Clavicordio	Monegasco Chemo	Chemo Henry Young	Chemo Monegasco	Chemo Vengativo	Foch Monegasco.
Segesta Separación	Náutico Miga	Don Moise Náutico	Romolo Separación	Segesta Mucho Más	Náutico Miga	Don Moise Separación	Náutico Don Moise
Sonoro Pretend.	Beneficio Marisco	Sonoro Marisco	Marisco Sonoro	Sonoro Marisco	Magie Sonoro	Sonoro Marisca	Yaguare Sonoro
Pernesia Agil	Pernesia Piara	Pernesia Piara	Agil Bronzino	Pernesia Piara	Pernesia Artificio	Indico Yumbo	Pernesia Petronilo
Mujtar Parangón	Mujtar Parangón	Mujtar Parangón	Mujtar M. Brok	Mujtar Parangón	Parangón Mujtar	Armet Mujtar	Mujtar Parangón
Oleaje Santurrón	Oleaje Asaltante	Asaltante Oleaje	Asaltante Oleaje	Oleaje Santurrón	Oleaje Asaltante	Oleaje Asaltante	Santurrón Asaltante
Diábolito Qué Furia	Diábolito Hipócrita	Diábolito Hipócrita	Diábolito Zemus	Hipócrita Diábolito	Hipócrita Majadino	Ojitos Diábolito	Diábolito Hipócrita
Teleco Plabadora	Teleco Particular	Nasrudo Teleco	Teleco Particular	Teleco Nasrudo	Teleco P. Ropa	Teleco P. Ropa	Teleco Nasrudo
Protesto Pepe León	Protesto Andariego	Protesto Pepe León	Protesto Andariego	Protesto Pepe León	Pepe León Protesto	Protesto Sifón	Protesto Pepe León
Rikenza Tortillero	Jamás Tortillero	Tortillero Jamás	Tortillero Petit Blue	Esquinera Tortillero	Esquinera Guarachera	Rikenza Tortillero	Tortillero Jamás
S. el Rey Mensa	Sabotaje Don Mino	Monigal Sabotaje	Mensa Don Mino	Don Mino Mensa	S. el Rey Don Mino	S. el Rey Penetrante	Penetrante Sabotaje
Quechereg. Zero	Foscarito Escudo	Entredicho Rucio Feo	Escudo Quechereg.	Escudo Foscarito	Entredicho Foscarito	Zero Rucio Feo	Entredicho Zero

## Santurrón se fue de punta en la curva

**SANTURRON**, tres años, por Francisco y Serenera, por Sertorius, que participará en el octavo compromiso de hoy, en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada, tuvo serios tropiezos en su último desempeño. "Se fue de punta en la curva, quedando desestibado". En condiciones similares se encuentran varios animales que estarán animando diferentes pruebas de la cartilla. De ello entregamos sus pormenores:

**PRIMERA CARRERA.**— **SACUDIDA**: El 7 de julio fue abierta a 300 metros corridos. **CONLALTA**: El 18 de julio corrió asustada por la luz artificial. **HECTOR**: El 7 de julio se fue de punta y rodó a 150 metros de la meta. **YERBERIN**: El 7 de julio zigzagó en el curso de la carrera.

**SEGUNDA CARRERA.**— **ALEADITA**: El 18 de julio fue cargada en la curva. **PETIT D'OR**: El 18 de julio se abrió en el curso de la carrera. **IDILO**: El 18 de julio se abrió en el curso de la carrera. **SPEEDY**: El 11 de julio corrió muy abierto. **VOILA**: El 11 de julio fue cargada en la curva. **SANA**: El 11 de julio partió desmejorada. **FACTURADA**: El 18 de julio fue cargada en la curva.

**TERCERA CARRERA.**— **FOCH**: El 18 de julio saltó hacia afuera al partir, además se iba de punta y se abrió en el curso de la carrera.

**CUARTA CARRERA.**— **DON MOISE**: El 18 de julio levantó la cabeza y fue cargado a poco de partir. **QUINTA CARRERA.**— **DIOSDADO**: El 18 de julio fue cargado en la partida, además corrió asustado en el curso de la carrera. **MARISCO**: El 7 de julio fue cargado en los últimos metros.

**SEXTA CARRERA.**— **AGIL**: El 11 de julio fue cargado a 100 metros corridos.

**SEPTIMA CARRERA.**— **CARECA**: El 7 de julio se cargó en tierra derecha. **CHESTERTON**: El 11 de julio zigzagó en tierra derecha. **MUSICO BROK**: El 11 de julio zigzagó al entrar a tierra derecha. **OTELLO**: El 11 de julio fue cargado a 150 metros de la meta.

**OCTAVA CARRERA.**— **RELEVANTE**: El 18 de julio fue cargado a poco de partir, además corrió asustado de la luz artificial. **SANTURRON**: El 18 de julio se fue de punta en la curva, quedando desestibado. **SOSLAYO**: El 18 de julio saltó hacia afuera al partir. **SPARING**: El 18 de julio fue cargado a poco de partir.

**NOVENA CARRERA.**— **HIPOCRITA**: El 18 de julio fue cargado a 100 metros corridos. **QUE FURIA**: El 11 de julio levantó la cabeza los últimos 400 metros, negándose a correr. **DECIMA CARRERA.**— **PARTICU-**

**LAR**: El 4 de julio fue abierto al entrar a tierra derecha. **POQUITA ROPA**: El 18 de julio corrió muy exigido las primeras distancias, agotándose al final.

**UNDECIMA CARRERA.**— **ABUSIMBEL**: El 18 de julio fue cargado a poco de partir. **MIRAMAR**: El 18 de julio fue cargado a poco de partir. **PROTESTO**: El 18 de julio se cargó los últimos metros. **RETORICO**: El 18 de julio fue cargado los últimos 200 metros.

**DUODECIMA CARRERA.**— **DON DOMINGO**: El 18 de julio se abrió los primeros 100 metros. **GOLDEN SMILE**: El 11 de julio se cargó al partir y se abrió en la curva. **BELCHANIA**: El 11 de julio corrió abierta en el curso de la carrera. **RIKENZA**: El 4 de julio fue cargada a 200 metros de la meta.

**DECIMOTERCERA CARRERA.**— **DON MINO**: El 18 de julio su jinete dio cuenta que no pudo cumplir con las instrucciones de correr en punta por falta de ligereza de su conducido. **PENETRANTE**: El 18 de julio su jinete dio cuenta que corrió cegado por el barro.

**DECIMOCUARTA CARRERA.**— **TANICA**: El 7 de julio levantó la cabeza y se abrió en el curso de la carrera. **FRANCIA**: El 4 de julio zigzagó en el curso de la carrera.

## CLUB HIPICO Domingo 25 de Julio

**1ª CARRERA a las 14.00 Hrs.**— 1.400 Mts. Ind. 17 al 8. (1ª de la Triple N° 1) Pista combinada N° 1 y 2.

345 C. Tapia	8h	1 Congnias	57 P. Plaza	5
347 L. Alvarez	8-12h	2 Cuore	57 G. Silva	7
349 F. Jacial	6-1	3 Sacudida	56 J. Berrios	9
351 E. Inda	3	4 Armavir	55 N. Urrutia	8
353 J. Sánchez	9h-9	5 Maneador	54 P. Verdujo	11
355 D. Bernal	9-2-3	6 Deferente	54 J. Verdujo	11
357 E. Leiva	16h	7 Kalaroa	54 P. Vega	2
359 T. Jacial	16h-13h	8 Kokura	54 L. Muñoz	6
361 O. L. Silva S.	3-5-4	9 Tinglado	54 M. Santos	1
363 P. Baeza	10h-11h	10 Héctor	51 N.N.	12
365 L. Silva S.	10h-4	11 Bour Guñón	49 N.N.	10
367 L. Espinoza	7-7	12 Reunión	49 J. Orellana	3
369 A. Martínez	12	13 Yerberin	48 N.N.	13
371 A. Martínez	1-14	14 Conlalta	55 C. Donoso	14

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13).

**2ª CARRERA a las 14.25 Hrs.** 1.100 Mts. Machos y hembras 4 años no ganadores.— Carrera de Reclamo. (2ª de la Triple N° 1) Pista N° 2.

381 A. Bagú	9-3	1 Músicólogo	56 F. Barrera	5
383 M. Velarde B.	7-5	2 Aleadita	53 C. Donoso	7
385 L. Severino	13	3 Facturada	53 M. Gallardo	9
387 V. Romo	8-6-2	4 Miss Salmón	53 M. Santos	8
389 J. L. Melero	11-13	5 Ostap	53 R. Pérez	4
391 D. Contreras	7h-9	6 Speedy	51 C. Galleguillos	11
393 H. Espinoza	12-13	7 Realaza	53 L. Chavez	2
395 E. Inda S.	5-7-9	8 F. Anadrés	52 R. Jacquez	6
397 J. Sánchez	13-11	9 Petit D'or	52 N.N.	1
399 R. Serrano	7-12	10 Stanley	52 R. Vera	12
401 J. Melero	11-10	11 Idilio	51 J. Santos	10
403 W. Robles	7h-9	12 Voila	51 J. Díaz	3
405 F. Salas	9-11	13 Brincadora	50 J. Manett	13
407 J. Salas	9-11	14 Sana	48 N.N.	14

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14) CORRAL: 5 con 6.

**3ª CARRERA a las 14.50 Hrs.** 1.500 Mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores "Stud Book de Chile" (3ª de la Triple N° 1) Pista Combinada N° 1 y 2.

422 A. Martínez	10	1 Apolónico	56 C. Donoso	5
424 A. Breque	12-16	2 Clavicordio	56 N.N.	7
426 A. Bullezo	10-8	3 Chemo	56 J. Santos	9
428 M. A. Velarde	9h	4 Don Jo	56 N.N.	8
430 P. Bagú	11	5 Foch	56 S. Soto	4
432 E. Inda S.	6-12	6 H. Young	56 J. Verdujo	11
434 J. Jacial	16-12	7 Hingold	56 J. Orellana	2
436 J. Sánchez	deb	8 Macumboro	56 N.N.	1
438 J. Pichara	12h-5	9 Monegasco	56 D. Salinas	1
440 J. Velez	14h	10 Panzito	56 J. Pérez	12
442 L. Espinoza	10-13	11 Raquetero	56 J. Barraza	1
444 J. Melero	7-11	12 Sikim	56 N.N.	3
446 A. Zamorano	8-8	13 Vengativo	56 N.N.	13

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)

**4ª CARRERA a las 15.15 Hrs.** 1.100 Mts. Ind. 21 al 178 (1ª de la Triple N° 2) Pista N° 2.

463 A. Carreño	1-4-6	1 Don Moise	55 O.P. Castillo	5
465 J. Cavieres	1	2 Segesta	55 S. Vázquez	7

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)

**5ª CARRERA a las 15.40 Hrs.** 1.500 Mts. CONDICIONAL "V. CONFERENCIA PANAMERICANA DE STUD BOOKS" (2ª Triple N° 2) Pista Comb.

1335 P. Bagú	5h	1 Beneficio	56 N.N.	5
1337 M. Rodríguez	10h	2 Concilio	56 N. Urrutia	7
1339 A. Zamorano	6-9	3 Diosdado	56 G. Pezoa	9
1341 M. Baeza G.	11-13	4 Laborioso	56 R. Toledo	8
1343 A. Breque	9h	5 Magic Boy	56 G. Guzmán	4
1345 L. Severino	10-2	6 Marisco	56 O. Escobar	11
1347 A. Martínez	11-11	7 Pindongo	56 J. Díaz	2
1349 J. Sánchez	6-14	8 Poderio	56 P. Vega	6
1351 P. Medina	7-6	9 Perdentiente	56 L. Muñoz	1
1353 G. Melej	10h	10 Programado	56 N.N.	12
1355 P. Inda C.	Deb.	11 Secret	56 V. Barraza	10
1357 J. Melero	6-4-5	12 Sonoro	56 J. Barraza	3
1359 T. Jacial	4h-7h	13 Yaguare	56 N.N.	13

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13)

**6ª CARRERA a las 16.10 Hrs.** 1.400 Mts. Ind. 33 al 18 HANDICAP (3ª Valida Triple N° 2) Pista Combinada 1 y 2.

1368 J. Sánchez	1	1 Petronilo	61 J. Pérez	5
1370 M. Rodríguez	5-2	2 Piara	59 C. Leighton	7
1372 J. Sánchez	8h-9	3 Indico	59 N.N.	9
1374 J. Melero	8-8	4 Pantagruel	57 J. Barraza	8
1376 A. Bullezo	3-1	5 Agil	55 G. Barraza	4
1378 A. Martínez	3-12	6 Bogatun	55 C. Donoso	11
1380 O. Silva	6-4	7 M. de Acero	54 N.N.	2
1382 O. Silva	4h	8 Artificio	53 E. Silva	6
1384 A. Carreño	3-2-1	9 Bronzino	51 J. Santos	1
1386 A. Breque	4	10 Pernesia	51 R. Pérez	12
1388 J. Jacial	6	11 Yumbo	50 J. Berrios	10
1390 P. Baeza	12h	12 Calcu	48 N.N.	3

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)

**8ª CARRERA a las 17.10 Hrs.** 1.100 Mts. SERIE B. CONDICIONAL (1ª Valida 5 y 6) Pista N° 2

1369 J. Cavieres	8-3	1 Asaltante	56 R. Andana	5
1371 M. Rodríguez	12-4	2 Cazador	56 H. Olivares	7
1373 P. Bagú	13h-6h	3 C. Legrand	56 S. Soto	9
1375 L. E. Toledo	13h-11h	4 En Trato	56 O. López	8
1377 M. Rodríguez	10	5 Envite	56 O. Jara	4
1379 C. García	14h	6 Estorbo	56 R. Toledo	11
1381 E. Ziji	3-5-2	7 Oleaje	56 N.N.	2
1383 G. Melej	12	8 P. Back	56 J. Gutiérrez	6
1385 L. Santos	15-16h	9 Prestigioso	56 N.N.	1
1387 O. L. Silva	10	10 Relevante	56 J. Santos	12
1389 O. Bagú	13h-4	11 R. Ness	56 D. Salinas	10
1391 W. Robles	13h-4	12 Santurrón	56 G. Barraza	3
1393 J. C. Pichara	6-8	13 Soslayo	56 G. Valencia	13
1395 J. Sánchez	10h-6	14 Sparing	56 N.N.	14

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 9) 3 (10 al 14)

**9ª CARRERA a las 17.40 hrs.** 1.100 mts. Ind. 31 al 20 Pista N° 2

1342 F. Jacial	3-3h	2 Ojitos	58 L. Chifuentes	7
1363 C. L. Silva	2-1-1	3 Hipócrita	57 L. Toro	9
1363 C. Tapia	6-5h	4 Kadive	57 O. Escobar	8
1363 A. Carreño	3-9	5 Moira	56 R. Pérez	4
1320 A. Abarca	13-7	6 Faro	54 J. Manett	11
1320 P. Bagú	8	7 Qué Furia	54 C. Leighton	2
1372 A. Carreño	5h-2	8 Zemus	51 J. Santos	6
1322 J. Cavieres	1	9 Diabolo	50 M. Santos	1
1316 L. Alvarez	5-7	10 Majadino	50 N.N.	12
511 J.B. Castro	12	11 Graciosa	49 H. Galaz	10
1316 E. Cortez	13-12	12 Relativa	49 J. O. Silva	3
1289 L. Santos	13-12	13 Estrilera	48 M. Gallardo	13

GRUPOS: 1(1 al 4); 2(5 al 8); 3(9 al 12)



## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA #1-D-FONO 82222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque N° 399877, serie A.E. Banco del Estado, sucursal Tobalaba. 23-24-25

POR robo se anula cheque N° 8046019 de la cuenta N° 93505 de la Universidad de Chile oficina principal Banco del Estado, por \$ 6.770,79. 24-25-26

QUEDA nulo por extravío título N° 36178 — 43987 — 65756 de Infors del Sr. Carlos Valenzuela Fuenzalida. 24-25-26

ORDEN no pago cheques serie OCA 08230096 y 08230700 Banco Sudamericano central Cta. 71-5292-8, extraviados. 24-25-26

HABIENDOSE extraviado los siguientes títulos de Comercial Antonio Varas S.A., quedan nulos y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía N° 11 por 15.000; N° 12 por 10.000; N° 13 por 3.730 y N° 21 por 2.821. 24-25-26

POR extravío título Q-2636 por 333 acciones C.C.U. queda nulo. 24-25-26

ANULANSE facturas extraviadas en blanco 00053 y 00056, Patricio Montesino Martínez, Rut 4769248-2. 24-25-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valdebenito León, y Héctor Abdaláh Díaz, para Hortensia, Carmen, Silvia y Sonia Abdaláh Valdebenito. 24-25-26

NULO por robo cheque N° 0900426 y 0900428 series UMA Cte. N° 7732-5 Banco Sudamericano sucursal V. Mackenna. 23-24-25

NULO por extravío cheque fiscal número 2902580 del Banco del Estado. 23-24-25

QUEDA nulo por extravío título N° 18668 de Infors del Sr. Sergio Venturino Varas. 23-24-25

NULO por extravío depósito 49110, de Financiera Comercial S.A., de Marta Isabel Rojas Saavedra. 24-25-26

POR extravío queda nulo cheque del Banco de Chile, sucursal estación, N° 00991025 por un valor de \$ 110.141,08 Cooperativa Agrícola Lechera Santiago Ltda. 24-25-26

POR extravío nulos cheques Banco Santiago N° 156946 — 156947 — 156948 — 156949 — 156950, cuenta 06 — 01235-3. 24-25-26

POR no devolverse materiales que contenían pieza ascensor que se había entregado para reparar, díese orden no pagar cheque N° 00510634 serie PAC, Banco Sudamericano Suc. Plaza Armas valor \$ 3.000. 23-24-25

ANULESE por extravío cheque 0057226 Cta. 3-105-406 Bco. Internacional, Suc. San Diego. 24-25-26

HABIENDOSE extraviado título N° 974 por 14.285 Accs. de andarives de Cordillera S.A. de don Edgar Koster Frank, queda nulo. 23-24-25

QUEDA nulo por extravío títulos N° 16921 y 13364 de Infors del Sr. Guillermo Muñoz Zúñiga. 23-24-25

NULA por robo libreta ahorro 120.01.161375 Banco Santiago. 23-24-25

NULO por extravío cheque serie AB N° 1680868 Cta. Cte. 901231-1 Bco. del Estado, matriz. 24-25-26

PROPOSICIONES de Convenio Preventivo "S.A. Importadora de Vehículos Ford", Rol N° 15722, Vigésimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 22 de julio de 1982, se fijó nuevo día y hora para la celebración de la Junta General de Acreedores, señalándose para tal efecto el 25 de agosto de 1982, a las 15 horas en el domicilio del Tribunal. El Secretario. 25-26-27

DECIMO Juzgado Civil. Posesión efectiva Manuel Jesús Reyes Miranda. Practicará inventario solemne 26 julio 1982, 16 horas. Secretaría. 21-22-23 25

NOTIFICACION.- Vigésimo Segundo Juzgado Civil Stgo., expediente "Colombara Reyes Guido con Moreno Blaya Hernán y Bustos Palmieri Mauricio", juicio ejecutivo. Guido Colombara Reyes, interponer demanda en contra Hernán Moreno Blaya y contra Mauricio Bustos Palmieri, a fin de que éstos paguen \$ 598.230,51, intereses y costas. Fs. 5. En lo principal: demanda ejecutiva y se despache mandamiento de ejecución y embargo contra las personas que indica. I otro: señala bienes para la traba del embargo. II otro: acompaña copia autorizada de sentencia. III otro: se tenga presente. Fs. 7. Providencia. Stgo. 6-enero-1982. A lo ppal: despáche-se. Al 1° y 3° otros: téngase presente. Al 2° otro: por acompañada, con citación. Rol: 946-82. Cuantía \$ 598.230,51. Juez-secretaría. Fs. 7 V. En días distintos y horas hábiles diferentes he buscado a don Hernán Moreno Blaya en su domicilio de Simón Bolívar 4713 Depto. 502 para notificarlo sin haberlo encontrado. Stgo. 17-3-82, receptor. Fs. 9: En lo ppal, notificación por avisos. I otro: oficio. II otro: apercibimiento. Fs. 9V. Providencia: Stgo. 7-mayo-1982. Previamente, ofícase en la forma solicitada en el primer otro: juez-secretaría. Fs. 10, 11, 13, 14 oficios. Fs. 15 Providencia: Stgo. 19-julio-1982. Notifíquese como está solicitado a Fs. 9. Juez-secretaría. Fs. 15 Vta. Providencia. Stgo. 21 julio 1982. Complementando resolución de la Vta. notifíquese por avisos uno en el Diario "La Nación" y tres en el Diario "El Mercurio", todo ello en extracto, de acuerdo Art. 54 CP.C.; en cuanto al segundo otro: de Fs. 9: como se pide. Juez-secretario. De consiguiente, notifíquese demanda ejecutiva y requiero de pago a don Hernán Moreno Blaya, por la suma de \$ 598.230,51, intereses y costas, quien deberá fijar domicilio conocido dentro de los límites urbanos de esta ciudad dentro del término de emplazamiento, bajo apercibimiento de notificarse las resoluciones de autos por el estado diario. Secretaría. 23-24-25

UNDECIMO Civil concedió posesión efectiva Oscar Armando Díaz Cornejo a hijos legítimos: Gertrudis del Carmen, Eliana Rosa, Oscar Armando y Sara Inés Díaz Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eliana de las Rosas Flores. Secretaría. 23-24-25

CITACION. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Industria Mecánica Vogt S.A. a efectuarse el día 11 de agosto de 1982 a las 16 horas en la oficina de la Sociedad calle Álvarez de Toledo N° 669, para tratar lo siguiente: 1.- Tomar los acuerdos necesarios para adecuar los estatutos actuales de la sociedad a las disposiciones de la Ley N° 18.046 sea por supresión, sustitución o modificación de sus artículos, su numeración y nomenclatura de sus títulos, pudiendo reemplazar sus estatutos por unos nuevos. 2.- Los acuerdos tratarán en especial de la duración de la sociedad objeto, acciones administrativas, duración del directorio, atribuciones y remuneraciones, reuniones, funciones y deberes del Presidente y Gerente de las Juntas de Accionistas y funcionamiento época de celebración, avisos, quorum, votación y facultades, de los balances, cuentas de ganancias y pérdidas, distribución de utilidades, terminación, disolución y liquidación de la sociedad, del arbitraje y su jurisdicción. Acordar aumento de capital. 3.- Fijar el texto de los estatutos que comprenden las modificaciones que la Junta acuerde establecer en ellos. Cierre de Registro de Accionistas a contar desde el 7 al 11 de agosto 1982 ambas fechas inclusive. El Presidente. 23-24-25

REMATE. Ante Cuatro Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 remátese 13 agosto próximo 16 horas, propiedad Mateo Toro Zambrano 2624 comuna Maipú, Departamento Santiago, correspondiente sitio 71 del plano archivado Conservador Bienes Raíces Santiago N° 2012. Mínimo subasta \$ 850.000. Forma pago contado. Interesados otorgarán garantía 10% del mínimo en boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes Rol 6274-80. Requerimiento "Asociación Nacional AA. y PP. con Avila Sergio". Secretaría. 25-26-27-28

REMATE. Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará 10 agosto 1982, 16 horas, propiedad Paul Harris 10140 que corresponde sitio 22 plano loteo N° 2 del predio Lo Fontecilla Las Condes, inscrita a Fs. 3.191 N° 4.303 Registro Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 34.500.000 pagadero al contado, garantía 10% vale vista bancario orden Tribunal o consignación cuenta corriente Tribunal, pago contado. Bases y demás antecedentes juicio ejecutivo "Banco Sudamericano con Sociedad Constructora Garona Limitada" rol 796-82. Secretaría. 25-26-27-28

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 9 agosto 1982, 15.30 horas, propiedad ubicada General Baquedano 6, comuna Lampa, Región Metropolitana, inscrita fojas 3.879 N° 4.753 Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo posturas \$ 812.861, pagadero contado. Interesados deberán presentar vale vista tomado en Banco orden del Tribunal o dinero por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Banco Continental con Riquelme, Mario", rol 6.897. Secretaría. 25-26-27-28

ANTE el 16° Juzgado Civil de Santiago, el día 16 de agosto de 1982, a las 16.00 horas, se subastará el inmueble ubicado en calle México 9457-C ubicado en la comuna de La Florida, Departamento de Santiago, inscrito a Fs. 5.202 N° 6.759 en el Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, a nombre de Hernán José Yáñez Osorio. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 1.150 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del B.H.I.F. Huérfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes, expediente "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Yáñez", de custodia. El Secretario. 25-26-1°-8

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342 remátese 13 agosto próximo 16 horas, propiedad Mateo Toro Zambrano 2624 comuna Maipú, Departamento Santiago, correspondiente sitio 71 del plano archivado Conservador Bienes Raíces Santiago N° 2012. Mínimo subasta \$ 850.000. Forma pago contado. Interesados otorgarán garantía 10% del mínimo en boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes Rol 6274-80. Requerimiento "Asociación Nacional AA. y PP. con Avila Sergio". Secretaría. 25-26-27-28

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Capitán Avalos 348, La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago, inscrita fojas 597, N° 836, Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 200.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar boleto de depósito de algún Banco a nombre Tribunal o dinero por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Latorre, Víctor", rol 8734. Secretaría. 22-23-24-25

REMATE. En liquidación comunidad "Fisco-Paredes" se rematará 10 de agosto próximo, 16 horas, en Secretaría. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, tercer piso, propiedad de calle Tocornal 1782 de esta ciudad. Mínimo \$ 202.000 Precio subasta a pagarse al contado dentro de diez días hábiles siguientes subasta. Garantía 10% del mínimo en dinero efectivo o vale vista orden partidor. Gastos de cargo subastador. Bases y antecedentes Arbitro, Ahumada 370 Of. 533. Fono 84948. Actuarial. 23-24-25-26

REMATE. Ante el Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Rematarse 26 julio 1982, 16 hrs. propiedad de departamento N° 515 del edificio de calle Huérfanos 714, esquina Sur Poniente calle Mac Iver, comuna de Santiago. Inscripción a Fs. 12.619 N° 14.339 año 1976 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Mínimo de las posturas \$ 284.139 pagadero al contado o de la siguiente forma: a) 10% al contado, dinero efectivo momento de efectuarse la subasta o dentro de 5° día consignado en Cta. Cte. del Tribunal. b) Saldo en cuotas sucesivas pagaderas a 90 y 180 días contados desde la fecha de celebración subasta expresados en U.F. más interés de 2% mensual, interesados rendir caución equivalente al 10% del mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden del Tribunal. Bases, antecedentes, expediente rol 12732 "Banco del Trabajo con Benavides", ejecutiva. La Secretaría. 23-24-25

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Capitán Avalos 348, La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago, inscrita fojas 597, N° 836, Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 200.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar boleto de depósito de algún Banco a nombre Tribunal o dinero por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Latorre, Víctor", rol 8734. Secretaría. 22-23-24-25

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Capitán Avalos 348, La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago, inscrita fojas 597, N° 836, Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 200.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar boleto de depósito de algún Banco a nombre Tribunal o dinero por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Latorre, Víctor", rol 8734. Secretaría. 22-23-24-25

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Capitán Avalos 348, La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago, inscrita fojas 597, N° 836, Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 200.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar boleto de depósito de algún Banco a nombre Tribunal o dinero por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Latorre, Víctor", rol 8734. Secretaría. 22-23-24-25

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 13 agosto 1982, 15 horas, propiedad ubicada Rey Gustavo Adolfo 450, Depto. F. Maipú, Santiago, inscrita fojas 1336, N° 1512, Registro Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1988. Mínimo posturas \$ 185.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar dinero o vale vista por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Verdugo, Guillermo", Rol 18.232. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 11 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Santa Julia 176, La Florida, inscrita fojas 16794 N° 20161, propiedades 1975 Conservador Santiago: mínimo: 2.454.000 pago contado dentro quinto día subasta. Dentro igual plazo subastador depositará \$ 10.000 responder escrituración compraventa inscripciones impuestos. Postores acompañarán boleta bancaria depósito efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Deudas, contribuciones, pavimentación, servicios domiciliarios, tomar posesión inmueble u otros, cargo subastador. Bases, antecedentes, expediente 1639 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jiménez Jorge". Requerimiento. Secretaría. 24-25-26-27



## PRUEBA DE UNION DE TRES CONTINENTES

El primer descubrimiento de un mamífero fosilizado en la Antártica lo ha hecho un grupo de científicos de USA. El fragmento de mandíbula (foto superior) es de un marsupial parecido al ratón (foto inferior) correspondiente al género Polydolopus. El jefe de la expedición, William Zinsmeister, de la Universidad Estatal de Ohio, dijo que el fósil data del último periodo eoceno, hace unos 40 millones de años. Dichos restos han sido encontrados en

América del Sur y Australia. De acuerdo con el Dr. Zinsmeister, su confirmada presencia en la Antártica constituye prueba convincente de lo que los científicos han venido sospechando desde hace tiempo, que los tres continentes estuvieron una vez conectados en una sola masa terrestre llamada Gondwanaland. El grupo de investigadores estuvo patrocinado por la Fundación Nacional de Ciencias de Estados Unidos.

## IMAGINESE SI NADIE RESPETARA A NADIE.

Respeto, ayuda y consejo:  
tres simples principios del tránsito,  
en favor de su seguridad.

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRANSITO  
"CHILE" OLISAN





Un conjunto ideal para el hombre elegante

El traje enterizo de corte severo o el "dos piezas" de tono deportivo son modelos-base del guardarropa de temporada. Abolido el gusto por lo informal, lo "casual", se retorna a lo clásico, revolviendo modelos de línea perfecta, óptima factura, costo elevado, confeccionados en telas "antiguas" como la gabardina, la lana ligerísima, el lino, el shantung, la seda.

Un toque de novedad está dado por los colores, de las consabidas tonalidades oscuras como los alegres matices pastel. Es así como el hombre que quiere seguir el lock de vanguardia, se decidirá por el conjunto de ciudad con chaqueta recta o cruzada y pantalones rectos con pinzas en el talle. Este traje "años '80" se adapta con camisa de seda de un solo tono o en rayas delgadas, cuello pequeño en puntas redondeadas, corbata de tela o tricot con estampados geométricos, medias en pequeños dados y zapatos clásicos de cuero o gamuza.

En la fotografía, traje formado por chaqueta de lino en motivos minúsculos. Pantalones con pinzas en el talle y bolsillos verticales. Camisa de seda y corbata de ancho normal, que puede ser sustituida por una clásica polera, según la ocasión.

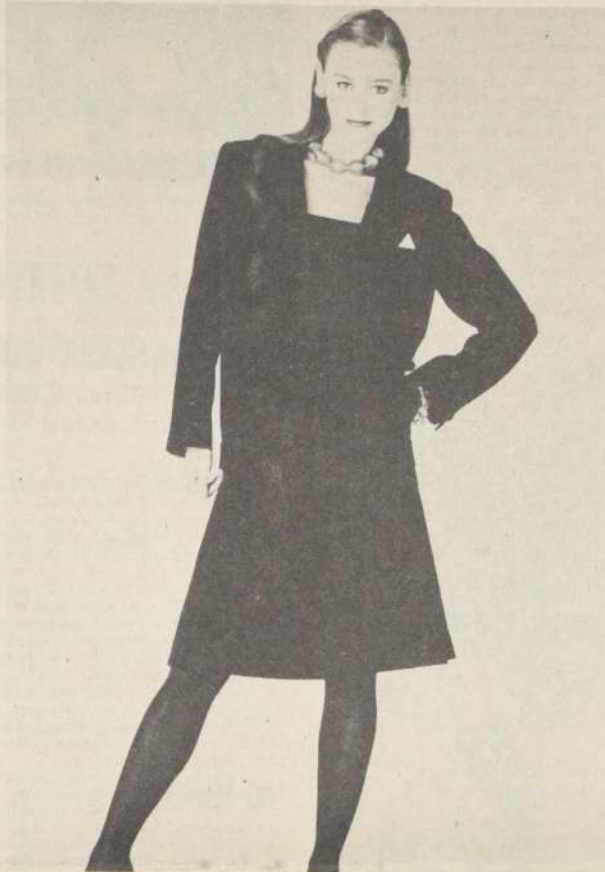
## Modas

### Un modelo negro de Dior

PARIS. — La moda del negro volvió con mucha fuerza. Las mujeres, en invierno, podrán estar así siempre vestidas de negro, con sumo refinamiento. No siempre estas "dotes" estuvieron presentes en el vestuario femenino de los últimos años. Hoy de nuevo se confirma el *tailleur* negro con falda recta y bastante corta y con una chaqueta de corte masculino. El estilo, muy clásico para este tipo de modelos, se torna más extravagante para otros, con mucho color y muchas características de fantasía, aun en el corte.

En la fotografía, una creación de Dior, sabia y fácil, pero al mismo tiempo tan clásica que parece obvia y carente de historia. La chaqueta es cuadrada, abierta sobre una blusa muy escotada y bordada de raso, la falda es apenas evasé y apenas llega a las rodillas. Es el clásico conjunto que se luce en todas las ocasiones, útil y elegante al mismo tiempo, para una comedia, una velada teatral o una ocasión particular. El *tailleur*, especialmente si es negro, es un hallazgo-moda para el invierno de gran prestigio.

En las últimas semanas, siempre más a menudo, consultando revistas especializadas de moda, se pueden hallar conjuntos enterizos, en los cuales parece ser que el único color posible es el negro absoluto. Y esto, a veces, no sólo se limita a la temporada invernal.



Para una moda en camisa

ROMA. — Con cuello pequeño, en punta o alto, con mangas largas y anchas, con fruncidos, tablas, telas rústicas o muy sofisticadas: tales las nuevas camisas para el invierno, propuestas como prenda indispensable del guardarropa femenino. Se trata de un modelo de gran actualidad, en el ámbito de un estilo que vuelve a proponer lo clásico. Para las más jóvenes hay soluciones deportivas en algodón a grandes cuadros multicolores; para las señoras maduras, se sugieren modelitos en gasa, foulards de lana, crepé, en tonalidades pastel; para todas, blusas en telas de valor, bordadas, con aplicaciones y perforaciones preciosas.

Románticas, lujosas, estas blusas se lucen con faldas rectas o portafolio, pero de largo casi mini, con pantalones pero sobre todo con *tailleurs* clásicos, con falda o con pantalones. Las telas usadas son el jersey, el voile, el crepé, pero sobre todo la seda y la tafeta. El blanco es el color preferido en un solo tono o como fondo para pequeñas fantasías: rayas delgadas, minúsculos daditos, lunares, junto al blanco, en matices pastel, pero también algunos colores encendidos como el rojo, el verde y el azul.

Estas blusas, en general de tono importante, se sugieren para todas horas del día, para llevar con modelos muy deportivos de día, pero también elegantes. Es así que se transforman en modelos básicos del vestuario femenino. Cada mujer, si quiere seguir la moda, deberá tener en el propio guardarropa alguna camisa que le permita, entre otras cosas, variar su vestuario con gusto y según los esquemas de la moda actual.

## MAGAZINE

### Las preferencias relatan su personalidad

El cuestionario que exponemos, en cada una de sus preguntas tiene tres alternativas. Responda con sinceridad y la mayoría de elecciones A, B o C, entregará interesantes detalles de su manera de ser.

1. — Si le propusieran hacer cambios en su dormitorio. ¿Qué elegiría?  
A. — Transformar las cortinas; B. — Cambiar la alfombra; C. — Pintar de nuevo las paredes.
2. — Si tuviese que esperar en la estación durante una hora. ¿Qué cosa compraría Ud? A. — Una novela clásica en edición de bolsillo; B. — Diarios; C. — Una novela policial.
3. — Si Ud. heredase una casa. ¿Cómo le gustaría que fuese? A. — Una mansión antigua; B. — Un departamento en el centro; C. — Un refugio en alguna cancha de esquí o playa tranquila.
4. — Si debe escoger entre amigos que estudian materias diferentes. ¿A cuál preferiría Ud? A. — Al artista; B. — Al ingeniero; C. — Al técnico.
5. — ¿Cuál de estos motivos acuáticos prefiere? A. — Un estanque; B. — El mar; C. — Un torrente.
6. — Como dueña de casa. ¿Qué clase de recepción le gustaría dar?  
A. — Una comida a luz de las velas; B. — Un baile; C. — Una comida a la americana.
7. — En su cumpleaños. ¿Cómo le gusta que se manifiesten sus amistades?  
A. — Con una carta; B. — Con flores; C. — A través del teléfono.
8. — ¿Qué instrumento le gusta más? A. — El arpa; B. — El piano; C. — La guitarra.
9. — ¿Qué adorno prefiere que le regalen? A. — Un brazalete; B. — Un collar; C. — Un par de aros.

#### SI OBTUVO UNA MAYORIA DE RESPUESTAS A.

Ud. tiene gustos refinados que no siempre corresponden a la realidad. Tiende a refugiarse en el mundo de la fantasía. Le gustaría que todas las cosas fuesen bellas y las personas amables. Es idealista, romántica y un poco aventurera. Se traza objetivos tan inalcanzables que en numerosas oportunidades ve frustradas sus ilusiones. Debe aprender a aceptar a sí misma y a la gente tal como es.

#### SI OBTUVO UNA MAYORIA DE RESPUESTAS B.

Ud. es una persona que se fija mucho en las apariencias. Tiene gustos clásicos. Prefiere alegrarse con lo habitual antes de enfrentarse a cualquier riesgo. Le falta seguridad en sí misma. Tiende a juzgar a las personas más por lo que tiene que por lo que son. Y en contadas oportunidades se aparta de los criterios y costumbres establecidos.

#### SI OBTUVO UNA MAYORIA DE RESPUESTAS C.

Ud. ve siempre el lado práctico de las cosas y situaciones. Se da cuenta del valor de la plata y no le gusta sentirse privada de ella. Se desen-



vuelve a las mil maravillas dentro de las condiciones impuestas por la vida moderna. Sabe que para disfrutar de todas las posibilidades es necesario esforzarse y es de esperar que sea tan combativa como para lograr sus ambiciones.

## Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

RICARDO HERREROS G.

Enviaron sus datos Libna O., Andrea R.G., Juan V. y Octavio L.S. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal. Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 25 de julio y 25 de agosto de 1982.

Ejemplo: Supongamos que Libna quiere saber el estado físico, emotivo e intelectual que tendrá el sábado 31 de julio porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el 31 y observa la posición de las curvas.

Las líneas llenas y de puntos antes y después de su cruce con el eje horizontal indican que los ritmos físico e intelectual están en día semicrítico que tiene

el mismo significado que los días críticos pero, más atenuado. Y la línea de rayas bajo el eje 0-0 dice que el ciclo emocional estará negativo. Finalmente lee la interpretación en sus puntos 2, 8 y 6; y sabrá como estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

## Interpretación

1. — Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0). — Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir, deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2. — Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando de eje 0). — Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3. — Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0). — En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4. — Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0). — Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5. — Ritmo emocional en día crítico (línea de rayas cruzando el eje 0). — Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las

reacciones frente a los que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificado.

6. — Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0). — Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.

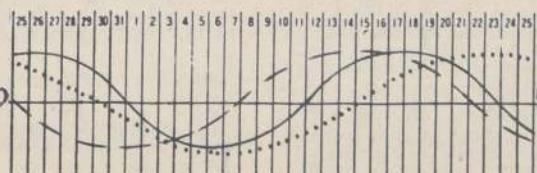
7. — Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0). — Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

8. — Ritmo intelectual en día crítico (línea de puntos cruzando el eje horizontal). — Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe pensar mucho antes de actuar porque hay más propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y objetos extraviados son frecuentes.

9. — Ritmo intelectual negativo (línea de puntos bajo el eje horizontal). — Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exijan repetición.

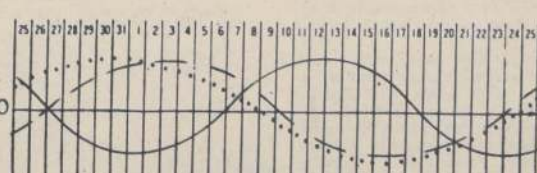
Libna O. / Fecha de Nacimiento:

Domingo 19 de agosto de 1951.-



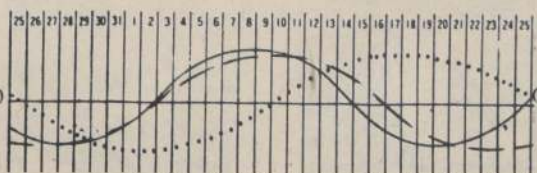
Andrea R.G. / Fecha de Nacimiento:

Martes 15 de noviembre de 1960.-



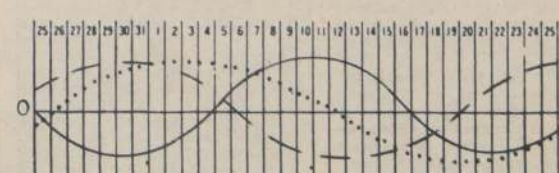
Juan V. / Fecha de Nacimiento:

Martes 1 de febrero de 1949.-



Octavio L.S. / Fecha de Nacimiento:

Viernes 20 de septiembre de 1957.-





## Espectáculos

Omella Mutti y Celentano nos  
mostrarán nueva faceta del amor

□ Ambos protagonizan "El Fierecillo Domado" una de las últimas comedias italianas que será estrenada en fecha próxima en Santiago

Omella Mutti y Adriano Celentano son los protagonistas de "El Fierecillo Domado", cinta que se estrenará



Celentano, además, protagoniza el filme "Gran Hotel Excelsior", que se estrenará en octubre en Italia

Festival de piano y música  
contemporáneo en Italia

ROMA, Italia. — El único festival europeo protagonizado por el piano comenzó a principios de mayo, completándose con una "Reseña Internacional de Música Contemporánea". Se trata del "Festival de Piano de Brescia y Bergamo", creado en 1964 como homenaje a los veinticinco años de actividad didáctica del gran pianista Arturo Benedetti Michelangeli, nativo precisamente de Brescia.

El decimonoveno festival de este año fue dedicado a "Beethoven, las sonatas y los conciertos". Fueron treinta y ocho conciertos que se dieron entre el 3 de mayo y el 16 de junio, en parte presentados en Bergamo y parte en Brescia. El piano, rey y señor de la manifestación, tuvo ejecutores de gran valía, italianos y extranjeros. Agostino Grizio, director artístico de la manifestación, sostiene que "su" festival es el único de este tipo que intenta profundizar la literatura pianística en todos sus aspectos y en forma orgánica. Por eso el programa de este año comprende la ejecución integral de las sonatas para piano y otros instrumentos, y de los conciertos del gran maestro de Bonn, además de obras de alumnos de Beethoven.

## HOMENAJES

Tres celebraciones importantes tuvieron también espacio en este festival, además de la reseña de música contemporánea: un programa de "lieder" en celebración del 150º aniversario de la muerte de Goethe, otro programa en el centenario del nacimiento de Igor Stravinsky y otro aún en el centenario del binacimiento del "violinista del diablo", Niccolò Paganini.

También el homenaje a Stravinsky tuvo como protagonista el piano: se ejecutaron "Opera original para piano solo", interpretada por Antonio Ballista, y "Opera para voces femeninas y piano", con el mismo pianista y la voz de Alide Maria Salvetti. La lista de los artistas que participaron en el festival es larguísima y repleta de figuras notorias. Fue inaugurado por el pianista Alexander Lonquich, el trío de Trieste y la orquesta del Festival dirigida por el maestro Orizio. Durante su transcurso se escucharon intérpretes como los pianistas Aldo Ciccolini, Paul Badura-Skoda, Jorge Demuth, Alfred Brendel, Nikita Magaloff, Jeffrey Swann, Gerhard Oppitz, Nicolai Petrov, Alexis Weissenberg. Sólo serán dos las intérpretes femeninas del piano: Annie Fischer y Francoise-Joel Thiollier.

Otros de los intérpretes que se sumaron a los pianistas ya mencionados son el violinista Otto Ughi, el violoncelista Pierre Fournier y directores de orquesta como Franco Caracciolo y Zoltan Pesko. La decimocuarta "Reseña Internacional de Música Contemporánea" estuvo compuesta este año por cuatro conciertos, dedicados todos al compositor alemán Karlheinz Stockhausen.

También este autor, uno de los iniciadores de la última vanguardia musical, la de la década del cincuenta, de la escuela de Darmstadt, junto con el francés Pierre Boulez y los italianos Luciano Berio y Luigi Nono, presentará un estreno para Italia con una obra para piano, "El sueño de Lucifer", que ha sido ejecutada hasta ahora una sola vez, fuera de Italia, y que está compuesta para piano y voz.

En el mismo ámbito para el año próximo se anuncia la tercera edición del "Concurso Internacional de Composición Stockhausen", organizado siempre por el Festival de Bergamo-Brescia, a fin de incrementar en los compositores contemporáneos el interés por un instrumento tan completo como el piano. El concurso cuenta con dos premios indivisibles del equivalente de unos 3.800 dólares, uno para cada vencedor de las dos secciones en que se articula el concurso.

Se repetirá además, un intercambio ya probado: el ganador del premio "Ciani" de piano —un concurso en homenaje al pianista Dino Ciani participará en el "Festival de piano de Bergamo-Brescia", mientras la composición premiada en el concurso "Stockhausen" figurará en el programa del "Premio Ciani".

dentro de poco en los cines de la capital. Según afirman los productores es una película que reúne los mayores esfuerzos del cine italiano de los últimos tiempos. Esto los motiva a enviarla como representativa de Italia al próximo Festival Cinematográfico de Cannes, que se celebra en mayo del 83.

"El Fierecillo Domado" es una historia escrita por el mismo Adriano Celentano, un verdadero autodidacta, que además de ser un idolo musical en su país, ha trabajado como director, actor y productor de numerosas películas. Sin embargo, en esta ocasión se ha conformado con escribir una de sus tantas ideas descabelladas e interpretarla para así concluir y gozar en su propio juego.

La dirección se la encargó a dos hombres de su confianza, Castellano y Pippolo, que lo han acompañado mucho tiempo en su carrera de cantante popular. Pero no quiso estar al margen de la elección del elenco. Reclamó como acompañante a una de las bellezas símbolos del cine italiano, Omella Mutti, quien prácticamente tuvo su lanzamiento artístico fuera de su país y que ahora es considerada como una de las mejores actrices de la pantalla grande.

En esta búsqueda de los mejores actores, Celentano tardó dos años. Cuando la actriz conoció la proposición y leyó el libreto, aceptó de inmediato, según se informa. Igual cosa hicieron Adolfo Celi, Milla Sannoner y Giulia Scutilli, los tres actores que completan el quinteto protagonista.



La historia pertenece al propio actor italiano y relata el romance entre una princesa y un chofer

## LO ULTIMO EN DISCOS

Paul McCartney, quien consigue un éxito sin precedentes con su tema "Eban y Marfil", llega a nuestro medio con el elepe "Tug of War" que demuestra el nivel alcanzado por el ex Beatle y que incluye el hit del momento.

Acompañado por Stevie Wonder el álbum llamado en castellano, "Momento culminante", trae además de "Eban y Marfil", "Visteme como un ladrón", "Tómalo", "Qué es eso que estás haciendo" y "Llévatelo", entre otros.

Emi Odeon también editó el long play "Música de Película", donde se resumen las mejores canciones de las cintas filmadas por Los Beatles. "La noche de un día agitado", "Socorro", "Déjalo ser", "Un largo y sinuoso camino" y varias más.

Y para quienes gustan del folklore, esta casa discográfica grabó el larguísimo "Canción y Huano" donde se mezclan canciones de los grupos "Illapú", "Intillimani", "Guamary", "Tacora", "Kollahuara". Un sonido andino con la calidad de estos artistas.

Un lanzamiento especial tuvo el LP "Tiempos difíciles", de Juan Carlos Baglietto. Este es un cantante argentino que combina el sonido rock —en que se inició y creció— con temáticas similares a las de Silvio Rodríguez. El resultado es el sonido que representa a la música contemporánea argentina y el éxito que Baglietto consigue en su país le augura una buena acogida en nuestro medio.

Por su parte, CBS Records lanza esta semana otras novedades discográficas, entre ellas, un single del famoso grupo "Electric Light Orchestra". Dos éxitos se incluyen: "Here is the news" y "Ticket to the moon".

También Iva Zanicchi llega al mercado nacional con el single "Imaginate" que viene junto a "Yo que no vivo sin ti", canciones extraídas del LP "Nostalgias".

Danny Daniel también aparece con dos temas de su LP "El amor, el amor" y "Desconocida amante mía".

De su elepe "Ana en Río", CBS extrajo los temas "Balance" y "Expreso 2222", cantados por Ana Belén. La primera es una canción mítica, histórica, con leyenda y que tiene un ritmo de mucha fuerza.

En cuanto a primicias, esta semana, CBS presenta al grupo "Asia" que ocupa los primeros lugares del ranking en Estados Unidos. Formado por ex integrantes de los mejores conjuntos de la historia del rock, como "Yes", "Emerson, Lake Palmer" y "Rox Music". Asia llega a Chile en este single que incluye "Heat of the moment" y "Ride easy". La producción de esta banda que pronto lanzará su primer LP en nuestro país es de Mike Stone, el mismo de "Journey", "Foreigner" y "Queen".

El primer disco larguísimo grabado con artistas chilenos por CBS es el LP "Chile", con Los Huasos Quincheros, que será difundido por el mundo entero. Contiene, entre otras canciones de nuestro folklore tradicional, "Chile lindo", "Corazón de mujer", "Fiesta linda" y "Si vas para Chile".



## ARGUMENTO

"El Fierecillo Domado" es la historia de una princesa que llega en visita oficial a Italia. Tiene por misión acompañar a sus padres, unos soberanos de un diminuto país. Ellos tienen el propósito de pedir una fuerte suma de dinero al gobierno italiano, para así solucionar la crisis económica por la que atraviesa su reino.

Omella, la princesa, piensa con horror que el viaje va a resultar todo un aburrimiento y burlando la vigilancia de sus guardaespaldas y oficiales de escolta, se marcha a conocer Roma por su cuenta.

La princesa sube al primer autobús que ve, trabando amistad con el simpático chofer que no resiste la belleza de la muchacha, quien sin importarle en lo más mínimo sus obligaciones laborales, utiliza el autobús para enseñarle la ciudad y servirle en definitiva de "guía turístico".

La pareja, que acaba enamorándose, protagoniza un gran escándalo, ya que todo el mundo diplomático piensa que la han raptado.

Ambos artistas resultan ser una de las buenas parejas filmadas del último tiempo, aunque no es la primera vez que trabajan juntos. Incluso un tiempo se les unió sentimentalmente dentro y fuera de los sets cinematográficos. Sin embargo, ellos puntualizan que entre ambos hay una entrañable amistad, ya que la actriz está unida afectivamente y desde hace algunos años, al productor Federico Facinetti.



Omella Mutti y Adriano Celentano en una escena de la película "El Fierecillo Domado", de próxima exhibición en los cines de la capital

Treat Williams:  
un actor en ascenso

□ El actor norteamericano protagoniza la película "El príncipe de la ciudad", exhibida actualmente en Chile

LONDRES (ANSA). — Exhibiéndose en camisa rosa y pantalones cortos, como si no le tuviera miedo al frío invierno europeo, Treat Williams realizó una gira de promoción para su último filme. Se trata de "El príncipe de la ciudad", película dirigida por Sidney Lumet y que está basada en un best-seller de Bob Daley. La novela se inspiró en un hecho real que tuvo por protagonista a Bob Leuce, un investigador de Nueva York, de la sección narcóticos. Actualmente se exhibe en Chile.

Treat Williams se considera un producto de "Hair", el filme dirigido por Milos Forman, donde proponía, con mucho rock y mucha nostalgia, a uno de aquellos hippies de los años 60. "Ahora acabo de cumplir 30 años y cuando me veo en aquella película me parece estar viéndolo a un extraño. Era demasiado joven entonces. Pero reconozco que "Hair" fue el filme que me lanzó. Después trabajé con Steven Spielberg en "1941" y, en realidad, me interesa más el cine que el teatro. Naturalmente que tengo que trabajar en Broadway y actualmente estoy haciendo "Los piratas de Penzance", basada en la ópera de Gilbert y Sullivan. Me han dado unas vacaciones para promocionar el filme de Lumet".

Treat Williams sostiene que nació en Connecticut en una familia de hombres de negocios, pero que siempre se sintió atraído por el mundo del espectáculo. El filme "Le domeniche di Ville d'Avray", con Hardy Kruger, fue precisamente el que lo convenció de que debía ser actor. "A partir de allí empecé a estudiar y a trabajar en Broadway, como mis amigos John Travolta, John Savage y Michael Moriarty. Creo que "El príncipe de la ciudad" es mi filme más importante luego de "Hair".

## LA CASSETTERA

Cuatro musicassettes editó esta semana el sello "Quatro". En ellos vienen las canciones del grupo australiano "Air Supply". Mireille Mathieu, Estela Raval y Artha Franklin.

"Even the nights are better" es el título del tercer elepe de Air Supply de más éxito en los últimos tiempos. "Ahora y siempre", "Aunque las noches son mejores", "Corriendo el riesgo", "Venga lo que venga" y "Qué clase de niña" son algunos de los títulos que incluye esta cinta.

Como lo dice su nombre, "French Collection" reúne una serie de éxitos mundiales traducidos al francés y cantados por esta artista gala nacida en Avignon. Algunos temas que trae son "Santa María del Mar", "Va todo al ganador", "Mujer enamorada" y otros.

Una selección de temas internacionales a modo de medley reúne la cassette "Estela Raval y pequeña compañía". La cantante es acompañada por el conjunto "Pequeña Compañía". Los temas de este LP y cassette fueron grabados en España.

Artha Franklin llega en la cinta "Artha's Gold" con una recopilación de los más grandes éxitos de todos los tiempos de esta gran cantante de color norteamericana. Contiene entre otras, "I never loved a man", "You send me" y "See saw".



Caracas, Venezuela

Cantinflas asistió al  
debut de su nueva cinta

CARACAS (ANSA). — El conocido cómico mexicano Mario Moreno, "Cantinflas", se encuentra en esta capital para asistir como invitado de honor a la

premiere de su última película titulada "El Barrendero".

La visita del famoso astro mexicano se produce por la invitación que le formulara la Primera Dama de la República, doña Betty de Herrera Campins, con el fin de recaudar fondos para el "Monumento de la Paz", a erigirse en Trujillo, región andina del país.

A su llegada, el conocido cómico expresó enfáticamente que Mario Moreno y "Cantinflas" son una sola persona.

"No puede disociarse el ser humano del actor, ni el actor del ser humano, por eso soy Mario Moreno "Cantinflas", señaló.

En relación al cine mexicano indicó que "en estos momentos el cine de mi país atraviesa por circunstancias difíciles. Aunque por esas dificultades no ha dejado de ser el trampolín del cine latinoamericano. México proyecta el auge cinematográfico al mundo. Y sigue siendo la cantera del cine".

La premiere de su película "El Barrendero" fue exhibida a comienzos de semana en esta capital.

astro-  
suerte

POR EL  
PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Conviene que aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para destoxificar su organismo. Algunos acontecimientos circunstantes pueden activar discrepancias con subordinados y colegas. Imprevistos desagradables en viajes largos y contactos con personas distantes. Use el correo o teléfono.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Puede lograr el apoyo de herencias y legados. Los acercamientos románticos no colmarán sus expectativas. Póngase al día en los trabajos creativos para aprovechar las futuras oportunidades. Un mesor necesita más dedicación.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes. Influencias negativas para trámites de arriendo o compraventa de propiedades. Hay personas influyentes dispuestas a respaldarle en actividades con público y auditorios. Mejores los negocios individuales.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

No contraiga compromisos que ignore si están en condiciones de cumplir. Arrebatos temperamentales o tentación de romances prohibidos en el trato con alguien que vive cerca o en el transcurso de un viaje corto. Póngase al día en la correspondencia y tareas de utilidad inmediata. Éxito en viajes largos.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Un pariente cercano o vecino puede necesitar su apoyo económico. Conviene posponer todas las decisiones económicas importantes hasta que se presenten condiciones más positivas. Hay personas influyentes que le están apoyando en secreto. Más favorecidas las actividades alejadas del público.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Las actitudes cambiantes de su parte serán muy negativas para sus finanzas personales. Debe mantenerse firme en sus propósitos para que los suyos no le desvien de algunos objetivos que redundarán en beneficios para todos. Las horas vespertinas no favorecen los viajes cortos, las visitas ni las invitaciones.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

No hable consecuencias para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Conviene que posponga algunos intereses privados secundarios que le impiden dedicar mejores esfuerzos a los objetivos de real envergadura.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Retardos en algunos intereses privados por causa de amistades íntimas. Es necesario introducir modificaciones en uno de sus proyectos para adecuarlo a las circunstancias. Jornada propicia para los acercamientos románticos, relaciones con los hijos, actividades de esparcimiento y trabajos creativos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las primeras horas son buenas para vencer obstrucciones creadas por enemistades ocultas. Armonías relaciones domésticas. Quienes trabajen con maquinarias e instrumental deben tomar el máximo de precauciones. Bueno para gestionar arriendos, compraventa de propiedades y la refacción de su casa.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Los viajes largos no están favorecidos; es mejor que use el correo o teléfono. No desdúle de los usos por compromisos sociales intrascendentes. Mal día para solicitar favores o cooperación. Éxito en las actividades con público y auditorios. Armonía entre cónyuges o socios de signos compatibles.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las propuestas sobre negocios asociados deben analizarse cuidadosamente porque no prometen ser muy rentables. Cualquier excentricidad de su parte le retrasará en el cumplimiento de una aspiración; manténgase dentro de los cauces formales. Los viajes largos o cortos no están recomendados.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Inarmonía entre cónyuges y socios de signos incompatibles. En las primeras horas debe evitar las actitudes informales en el trato con superiores y otras personas influyentes. Éxito en viajes cortos y tareas prácticas.



## IRREPRODUCIBLES

Por HARVEY

Un comienzo algo extraño ha tenido la temporada lírica 1982. La ópera "Orfeo" ha sido toque de mala fortuna para los tenores dramáticos llamados por la Asociación Nacional de Amigos de la Ópera. Mientras Ramón Vinyas festeja y se le llena de merecidos honores, Carlo Cossutta, Angelo Marenzi y Gilbert Py han debido compartir honorarios y funciones para completar las cinco fechas programadas. Lastima por los favorecidos de este género que creyeron en todo lo que se dijo de Cossutta y de su magnífico momento actual y por la dinámica de una empresa que hasta el momento había tenido buenas realizaciones a su haber.

## GENTE DEL BOOM

La gente en "onda" es por su puesto la que integra la nutrida familia de las telenovelas. Los que forman la selecta clase de los actores son los que reciben roles protagónicos. Entre estos, figuran Patricio Schurra, Sonia Viveros, Cristián Camarero, Yael Unger o Liliana Ross. Claro, el riesgo es que, de pronto, uno de estos actores puede quedarse fuera de reparto porque no hay papel de primera categoría para ellos.

## SINSABORES

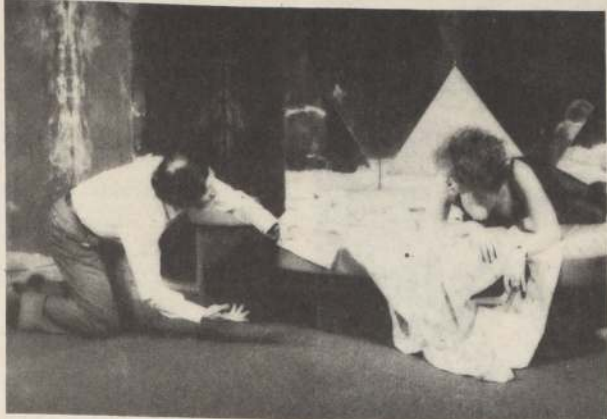
Par Producciones vive un instante de dudas. Seguir o no seguir con su línea de telenovelas. Al parecer, Herval Rossano copiaría todas las posibilidades de horarios y honorarios del año y las siguientes y esta productora independiente tendría que esperar. Además, Sandro, por ahora, está preocupado de recuperar a su esposa y no de planes de trabajo, menos fuera de Argentina. Y Patricia Maldonado, descubrimiento de PAR, pasaría a una historia de Rossano como una nueva y hermosa Sonia Braga.

Sonia Viveros, muy activa, trabaja en los últimos capítulos de "Alguien por quien vivir", en Canal 13 y luego tiene su idea de viajar a México, a probar suerte.

## GENTE DE TEATRO

Jaime Celedón sufre una terrible capacidad laríngea por su fuerte trabajo en la obra "Piel contra piel". Los fuera de los escenarios se han producido en este tipo de dolencias que podrían llevarle a una afonía total, se defiende, para no cortar la temporada de cuatro meses que deberá cumplir en la sala Pedro de Valdivia.

Silvia Piñero se separa con cierta nostalgia del mundo del teatro y se dedica en la pequeña pantalla. Será una



"Piel contra Piel" de Jorge Díaz.

mujer madura, pero atractiva en "Celos", del argentino Luis Migré y quien hizo posible este traslado fue Pepe Caviedes, director de "Anakana" y de esta serie nacional, quien la admira desde sus tiempos de "Juani en Sociedad".

Hugo Miller está dispuesto a dictar clases de post-título a quienes olvidaron, o no tuvieron nunca, verdaderas nociones de técnica teatral. Lo haría complementando el trabajo de los directores de teatro que se contratan para cada nueva telenovela. Herval Rossano es el único que hace todo, la parte de TV y la dirección de actores.

## EL IR Y VENIR

Ramón Núñez, sin dejarse ver

Este martes

## "Oro del Rhin" exhibirá el cine arte del DAR

La historia de una hermosa mujer llamada Loreley, quien es sorprendida por su esposo, un diplomático, en un "affaire" amoroso con el mazo de un tren es el argumento del filme "Oro del Rhin" que se exhibe este martes, a las 19 horas, en la Sala Isidora Zegers, Compañía 1264.

La película, a color, fue dirigida en 1977 por Nikolaus Schilling y sus intérpretes son desconocidos.

La trama se desarrolla en el conocido tren europeo, TEE, que viaja a lo largo del Rhin hasta Basilea. En este

viaje la dama en cuestión se enamora del mozo del tren, amigo de su adolescencia, pero es sorprendida por su esposo y herida a muerte. Durante el recorrido a través de Alemania, ella va muriendo lentamente y recordando su vida pasada.

Las entradas valen \$ 25 estudiantes y \$ 50 público en general.

## Homenaje a Haydn en Sala Isidora Zegers

Un concierto en Homenaje a Haydn, con motivo de los 250 años de su nacimiento, se dará este miércoles, a las 19 horas, en la Sala Isidora Zegers. Este concierto forma parte de la Temporada de Cámara en la que participan las principales figuras de la Orquesta Sinfónica de Chile y que ha sido organizada por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Las obras de Joseph Haydn que se interpretarán este miércoles son las siguientes: "Dos divertimentos Op. 100, para flauta, violín y violoncello, N° 4 en Sol Mayor y N° 6 en Be Mayor, el Trio N° 3 en Do Mayor para violín, violoncello y piano y el Quinteto Op. 88 para 2 violines, 2 violas y violoncello.

Finalizará este cuarto concierto con una obra de Maurice Ravel Introducción y Allegro para arpa, cuarteto de cuerdas, flautas y clarinete.

LO MEJOR  
EN  
TANAX  
ES  
TANAX

Debuta hoy

## En la Sala O'Higgins se presentará Orquesta Sinfónica Juvenil de Israel

□ La componen 50 músicos entre 13 y 18 años

□ Repertorio incluye desde música liviana a interpretaciones clásicas

Hoy y el martes 27 actuará en la "Sala O'Higgins" de la Escuela Militar la Orquesta Sinfónica Juvenil de Kiriat Ono, Israel. La tercera presentación en Chile de este conjunto musical integrado por una cincuentaena de jóvenes israelíes de ambos sexos, cuyas edades fluctúan entre los 13 y 18 años, tendrá lugar el jueves 29 en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

La función del martes 27 será a total beneficio del Comité Nacional de Jardines Infantiles, que preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. Todas las presentaciones cuentan con el patrocinio de la embajada de Israel y el Ministerio de Educación de Chile.

Creada hace dos décadas por el musicólogo y profesor Aharon Alkalay, quien es a su vez su director, esta orquesta juvenil israelí ha merecido elogiosos comentarios tras sus actuaciones en festivales internacionales en Alemania, Austria, Bélgica, Brasil,

Canadá, Estados Unidos, Holanda e Inglaterra.

Su amplio y variado repertorio, el que incluye desde música liviana hasta piezas tradicionales para instrumentos de bronce y viento, pasando por interpretaciones clásicas, internacionales y composiciones israelíes ha merecido que este conjunto proveniente de una pequeña ciudad israelí de apenas 30 mil habitantes se haga merecedor a calificativos tales como "una revelación educacional" o "una de las mejores orquestas juveniles del mundo".

La orquesta que cuenta también con varios grupos de música de cámara, es invitada periódicamente a participar en actos oficiales en Israel y en dos ocasiones actuó en la Casa Blanca, recibiendo elogiosas felicitaciones de los entonces presidentes Gerald Ford y Jimmy Carter.

## PROGRAMA

El programa que ofrecerá la Or-



Integrantes de la Orquesta Juvenil de Israel a su llegada al aeropuerto en el día de ayer. Luego de sus actuaciones en nuestro país el grupo se presentará en Brasil.



NASHVILLE, TENNESSE; La cantante Dolly Parton, a la izquierda, y una doble en una reunión, hace un par de días atrás, luego del estreno de la nueva película de la Parton "The Best Little Whorehouse in Texas", (AP).

## SOLO TEATRO

## INDEPENDIENTES

Un grupo de teatro joven "Anillo" presenta en la sala Galpón de Los Leones, una versión libre de "Discípulos del miedo" de Egon Wolff. Juan Radrigán su última obra "Hechos Consumados" en el Teatro Carlos Carriola. Esta obra se representa en la sala Alejandro Flores. Pirale entrega en el instituto del Banco del Estado de Alameda 123, la obra de Moliere "El médico a palos".

## DOS OBRAS

El famoso local de Nueva Providencia "Su - cucho" ofrece dos muestras de Café-concert en su temporada de inauguración. Coco Legrand actúa allí en "Riase por la recesión y la fuerza" y más tarde, el actor Eduardo Soto, hace lo propio con "Travesti por mi abuela". Los dos tienen buena respuesta de los espectadores.

## CHILENOS

Luis Rivano autor de "Te llamabas Rosicler" creó un Café-concert llamado "Casados y descasados". Se une así a la cifra muy alta de autores nacionales que son representados en diversos grupos de teatro. Entre otros Fernando Debasa, Fernando Jousseau, Egon Wolff, Gustavo Meza o lectus en creación colectiva.

## HOY EN ESPECTACULOS

## TEATROS:

ANDRÉS FLORES. San Diego 246 (28278). Compañía de Teatro Popular. El Telón 19.30 hrs. "Hechos consumados" de Juan Radrigán. Popular 19.00 - 11 y 16.00 horas "Titeres Girantes" N° 100.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19.30 hrs. "Mamá Rosa" de Dfo. Debasa 19.30 Alta 20.00 Estud. 100 Con: María Fariás, Sergio Meza, Gloria Ramírez, Nelly Meruane, Malú Gatica, Silvia Rodríguez.

CARLOS CAROLLA. San Diego 246 (28278). "El super Quijote" de Sergio Meza 15.00 Alta 10.00. Con: Gabriel Maturana, Teresa Mayb, Sergio Meza, Ballet Pastros y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 100.

TEATRO CULTURAL DE LOS ANDES. "Aurora" de Isidora Aguirre 25.00. Estudiantes 100. Con: Paula Lecanec, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Nelly Meruane y elenco.

OSCAR LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 17.00 horas. "El hombre de La Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga 20.00. Estudiantes 10



## Teleseries aztecas y brasileñas triunfan en la tevé de Uruguay

Libertad Lamarque y Sonia Braga, protagonistas de "Soledad" y "Malu Mujer", respectivamente arrasan con la sintonía de ese país. Ambas se exhiben con éxito, actualmente en Chile

MONTEVIDEO, Julio 24 (ANSA). — La casi total hegemonía que desde los orígenes de la televisión uruguaya ejercieron las telenovelas argentinas fue quebrada este año por la irrupción aquí de varias producciones mexicanas y brasileñas que cuentan con buena aceptación del público afecto a este tipo de programas.

Más de 25 años (las primeras emisiones de la televisión uruguaya datan de 1956) costó a los teleteatros no argentinos ocupar un buen lugar en esta plaza, pero cuando lo hicieron captaron la atención de los telespectadores como lo registran estadísticas oficiales manejadas aquí por cronistas especializados.

EL PROGRAMA MEXICANO "El derecho de nacer", protagonizado por Verónica Castro, Salvador Pineda e Ignacio López Tarso ocupa incluso un horario central (20.30 hora local), inmediatamente después del informativo principal del canal que la proyecta.

Pero la presencia mexicana también incluye otras obras como "Soledad" (con Libertad Lamarque), "Mariana" (Verónica Castro) y "Viviana" (con Lucía Méndez y Héctor Bonilla), que se emiten más temprano en momentos en que todos los canales parecen mostrar su preferencia por el género.

Un caso especial lo constituye "Chespirito", un programa dedicado a los niños que incluye a los personajes más conocidos creados y animados por Miguel Bolaños, como "El Chavo" y "El Chapulín Colorado" y que puede considerarse una suerte de sobreviviente o de pionero del ingreso de programas mexicanos en Uruguay.

En la actualidad se proyecta los sábados, un día en que las programaciones de los canales ponen una atención mayor en el público infantil.

En cuanto a Brasil, su aporte a la televisión uruguaya se concreta en las producciones "Malu mujer", "La sucesora" y "Dancyn Day's", con la presencia de la actriz Sonia Braga, que por sí misma constituye un atractivo adicional debido a su recordado papel en el filme "Doña Flor y sus dos mari-

dos", basado en la novela homónima de Jorge Amado.

Con este panorama la realidad actual de la televisión uruguaya presenta en el género telenovelesco una casi equiparación cuantitativa de las producciones de origen brasileño y mexicano con las provenientes de la Argentina.

Estas últimas tienen entre otros, sus polos de atracción en "Juan sin Nombre" (con Carlos Andrés Calvo y Luisina Brando), "Herencia de amor" (María de los Angeles Medrano y Pablo Alarcón), "Estación Terminal" (Raúl Aubel y Beatriz Díaz Quiroga), "Crecer con papá", los teleteatros unitarios como "nosotros y los miedos", "Gracias doctor" (Raúl Rossi) y aquellos cuyos elencos son encabezados por Guillermo Bredeston y Nora Carpena y Dario Vittori, con su teatro de humor.

Este fenómeno pareció impensable hace pocos años, cuando producciones como "El Bienamado" (brasileña) y "Madre coraje" (mexicana) junto a los personajes de Bolaños, asomaban tímidamente como ejemplares exóticos en medio de una presencia abrumadora de obras originadas en Buenos Aires.

La televisión uruguaya también se nutre de otros programas argentinos —especialmente humorísticos y musicales— y obviamente divulga las infatigables "series" estadounidenses.

En regla general, la caída numérica de las telenovelas argentinas y la irrupción de las de otras nacionalidades, no responde a razones selectivas de calidad, sino a las más elementales reglas del mercado que por el momento parecen constituir también la mayor traba para el surgimiento, a nivel masivo, de producciones uruguayas, según lo reconocen los propios programadores de las estaciones.

El comienzo hace un año de las emisiones en color, movieron a las tres emisoras privadas de Montevideo y al propio canal oficial a intentar romper esa barrera, pero el resultado no ha pasado de esporádicas realizaciones que si en algunos casos constituyeron éxitos de audiencia y de crítica, todos ellos distaron de constituir un "brillante negocio".



Al igual que en Chile, la actriz carioca Sonia Braga triunfa en Uruguay como protagonista de la teleserie "Dancyn day's", que en nuestro país exhibe Canal 13.

## El auge de la pintura chilena en 525 Líneas

Enrique Campos Menéndez, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, será uno de los invitados de este programa de Teleonce, que analizará, además, la posible falsificación de cuadros famosos

Enrique Campos Menéndez, director de Bibliotecas, Archivos y Museos, será uno de los entrevistados de María Eugenia Oyarzún en "525 Líneas", donde analizará el tema de la pintura chilena y la posible falsificación de cuadros de artistas famosos que existen.

También se referirán a ello Fidel Angulo, dueño de una galería de arte; Fernando Morales Jordán, pintor; Joaquín Irarrázabal, presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes; Pablo Urzúa, coleccionista que ha reunido más de 200 cuadros de destacados pintores; y Ricardo Binds, crítico de arte.

Juan Guillermo Vivado, conductor del programa, tendrá como invitados al estudio a Jorge Fontaine, recién designado presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, para conversar sobre la situación actual por la que atraviesa este rubro y

sus expectativas futuras. También a José María Langlais y Vicente Monarde, actores principales de "El Hombre de la Mancha", obra que con extraordinario éxito se está exhibiendo nuevamente en nuestro país.

En los móviles la periodista Carmen Gloria Solís entrevistará a Juan Carlos Bull de la Jara, alcalde de San Miguel, quien explicará los problemas que se han ocasionado debido a la gran cantidad de café topless que existen en la comuna; con Benny Urquidez y Sunie Demora, campeón del mundo de full contact y maestro de karate, respectivamente, y entrevistará a Robert Melicar, presidente del Jockey Club de Nueva York.

También en "525 Líneas" estarán como es habitual, Luz María Vergara, comentando sobre los últimos espectáculos, Dario Rojas analizando el carácter internacional y Francisco Castillo dando a conocer las novedades en deportes.



El periodista Francisco Castillo se referirá a las últimas novedades deportivas en "525 Líneas".

## Hoy Continúa Festival de Voces Nuevas en "La Tarde Grande"

"La Tarde Grande" de Teleonce presenta la segunda etapa de eliminación de la competencia Festival de Voces Nuevas para Compositores Famosos, que ha despertado notable interés entre el público televidente y los propios participantes. En esta oportunidad, Olga de la Rosa interpretará canciones de Marco Aurelio, Pedro Figueroa defiende un tema de Luis Moore y Patricio Medel de Pancho Aranda y Francisco Gotor.

Durante el transcurso de la tarde y a partir de las 14.00 horas se buscará también a las personas que posean la voz más parecida a Florcita Motuda.

Entre los concursos destaca el "Super-Super". Competirá la Secretaría Comunal de la Juventud de Las Condes contra la Secretaría Comunal de la Juventud de Nuñoa, en las siguientes pruebas: Búsqueda del tesoro, Ciencia y fuerza. Cada uno para su santo y la coreografía final.

En el bloque infantil de la Tía Carola estarán como invitados el ballet infantil de Rosa Lagos y los "Chiquitos Coquitos y Norteamérica", montando una coreografía de "Alicia en el País de las Maravillas".

En la parte musical actuará "Viento del Sur", representantes del canto nuevo nacional y "La Pandilla" que harán una interpretación de la obra "Jesucristo Superestrella", actuando en el papel principal Patricio Donaire.

El "Cuánto Vale el Show Infantil" estará presidido, como es habitual, por Emilio Antilef e integrado por Ana Karina, Valentina, Carlitos Salfatti y Alejandra Leiva.

En la parte final una despedida al conjunto internacional de "Los Hermanos Arriagada".

## Las penurias de dos huerfanitos en TV 13

Un mundo de primorosas y emocionantes aventuras son las que viven Matt y Jenny, dos hermanos adolescentes, que a temprana edad se ven enfrentados a la búsqueda de su propio destino, en la serie que Canal 13 exhibirá hoy a las 11.45 horas.

Ellos son los Tanner, a quienes la historia ambienta en 1850 cuando emigran desde Inglaterra a Canadá junto a su madre, para establecerse en Nueva Escocia, al lado de un tío granjero.

Sin embargo, una tragedia les golpea prematuramente, pues a bordo del barco se desata una epidemia de tifoidea, a raíz de la cual muere su madre. Ella, en sus últimos momentos, ruega a sus hijos continuar el viaje hasta llegar a destino.

Más tarde la idea les desconcierta pues temen que el capitán los regrese a su patria o les ubique en un orfanato en Montreal, lo que les lleva a planificar un escape tan pronto como el buque atraque en el puerto de Halifax.

De allí en adelante comenzará para los jóvenes una nueva vida colmada de aventuras, desvelos y alegrías en una tierra que se les presenta fascinante, pero a la vez, desconocida.

Esta nueva serie con las hazañas de "Matt y Jenny" se ofrecerá todos los domingos. Con Derrick Jones (Matt), Megan Follows (Jenny), Neil Dainard (Adam Cardston) y Duncan Regehr (Kit).



Derrick Jones (Matt) y Megan Follows (Jenny) son los protagonistas de la serie infantil que Canal 13 entregará todos los domingos.

## SOLO TEVE

"Chilenazo" inició ya su ciclo de preparación 1982. El equipo de producción, el animador, asistentes, jurados e integrantes de la estructura básica del estelar de Canal 11 realizan sesiones de trabajo para la partida que se fijó para el segundo jueves de agosto en la sala IEM, hoy llamado Sala Teleonce.

### FAMA

Un actor joven del teatro callejero a la fama de un astro nacional. Es Bastián Bodenhofer, uno de los galanes de "La Gran Mentira". Estudió teatro en la Escuela de la UC. Tiene 21 años, y tres de experiencia en el grupo La Feria, de Jaime Vadell y luego con el grupo de Cámara de la UC. Gracias a TV Nacional se siente ahora, realizado.

### NICOLINI

El joven actor de teatro infantil Roberto Nicolini se ha convertido en figura clave en Canal 5. Durante el último Festival de la Canción de Viña se le vio realizando entrevistas, junto a otras periodistas en práctica, a los artistas de este concurso. Ahora es el lector de noticias de la estación.

### NICOLETTI

Arturo Nicoletti es el director por largos años del programa estelar de Canal 13 "Sábados Gigantes". El profesional es ingeniero electrónico y lleva ya 25 años en Canal católico. Anuncia que muy pronto hará un nuevo viaje a Italia, tierra de sus padres.

## TELEPROGRAMAS

### CANAL 5



- 12.30 SINTONIA MUSICAL.
- 13.00 SANTA MISA. En directo desde nuestros estudios, la Santa Misa con Monseñor Jorge Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
- 13.30 LES GAMMAS. Curso de conocimiento del idioma francés, mediante la narración de la llegada a Francia de 3 habitantes del planeta Gamma a bordo de una esfera.
- 14.00 SUPLEMENTO HIPICO. Desde el Hipódromo Chile y Club Hípico de Santiago.
- 14.10 01 DOCUMENTAL.
- 14.35 EXPLORANDO EL INFINITO MAR. Documental.
- 15.05 CAPTURA. Documental.
- 16.20 UCV Landia.
- 19.20 MOTOCROSS.
- 20.15 SHOW DE GOLES. Los mejores momentos, goles y encuentros de partidos que participan en la Polla Gol, Conduce Fernando Muñoz.
- 21.20 TODA UNA VIDA. (Final). Con la actuación de Ofelia Medina, Luis Raba-gio, Jorge País, Bertha Castillón y Conrado San Martín. Último capítulo de esta interesante serie de producción mexicana.
- 00.20 CONVERSANDO. Con el padre Plenovi.
- 00.25 CIERRE.

### CANAL 7



- 08.15 CARTA DOMINICAL.
- 08.30 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiada por el padre Florencio Infante. Hoy participa la Escuela Agrícola San Vicente.
- 09.15 REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
- 09.45 CAMPEONATO MUNDIAL FORMULA UNO. Este domingo, a las 09.45 horas, Televisión Nacional ofrece las alternativas del CAMPEONATO MUNDIAL FORMULA UNO, con el Gran Premio de Francia, en el circuito "Paul Ricard".
- 12.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Desde este momento, programación sólo para "peques".
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Las exclusividades del mundo del disco, con las mejores imágenes. Director-editor Yuseff Darwich.
- 14.15 DANIEL BOONE. El legendario cazador de las praderas norteamericanas, protagonizado por Fess Parker.
- 15.15 BUCK ROGERS. Las aventuras del capitán Buck Rogers en el siglo XXV, protagonizado por Gil Gerard.
- 16.15 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. "Me quieren o no me quieren", es el episodio de esta tarde, con las alternativas de la familia Ingalls. Con Michael Landon, Karen Grassle y Melissa Gilbert.
- 17.15 LOS DUKES DE HAZZARD. Hoy: "Llega otro Duke", un nuevo capítulo lleno de acción y emociones, al estilo "Hazzard".
- 18.15 PARE... MIRE... ESCUCHE. Programa musical, con diferentes secciones para que el público participe y gane premios. Historia de cantantes, entrevistas, nuevos valores, humor y novedades. Conduce PATRICIA MALDONADO.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. presenta PAULINA NIN y HERNAN SERRANO.
- 20.30 UNA SONRISA con Lukas. humor, en dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con PATRICIA SCANTLEBURY.
- 21.30 MALU MUJER. Ofrecemos el segundo episodio de esta serie brasileña, protagonizada por Regina Duarte, y que nos narra las vicisitudes de una mujer de clase media, socióloga, una hija... y divorciada!
- 22.45 CINE NOCTURNO. Hoy: "Yo soy la Ley", con Burt Lancaster y Robert Ryan.
- 00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

### CANAL 11



- 09.50 CARTA DE AJUSTE.
- 10.05 APERTURA.
- 10.20 NOTICARIO UFA.
- 10.30 525 LINEAS. Programa misceláneo y periodístico conducido por Juan Guillermo Vivado. Con toda la actualidad noticiosa nacional e internacional. Se presentan las siguientes secciones: Espectáculos, con la periodista Luz María Vargas, quien se encargará de analizar los más relevantes en el quehacer artístico de nuestro país. Deportes a cargo del periodista Francisco Castillo, con comentarios y entrevistas. Actualidad internacional con las últimas informaciones entregadas por el periodista Dario Rojas. Actualidad nacional, con un invitado a estudio, en cada programa, que será entrevistado por Juan Guillermo Vivado y entrevistas especiales realizadas por la periodista María Eugenia Oyarzún. En los móviles estará la periodista Carmen Gloria Solís.
- 13.30 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "ANDY WILLIAMS". (Musical). Con: Los Muppets y Andy Williams. Hoy estará el famoso cantante y actor, el señor Andy Williams.
- 14.00 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo, con la conducción de Stanka Matie y Ricardo Calderón. Domingo a domingo habrán muchas canciones y mucho humor, para hacer más agradable la tarde dominical.
- 20.00 EN DIRECTO. Moderno sistema informativo con innovadores elementos que dan más agilidad a la cobertura noticiosa. Comentan: Milton Millas. Conducen: Viviana Nunes y Juan Guillermo Vivado.
- 20.55 EL TIEMPO. Un completo informe meteorológico del país.
- 21.05 LAVERNE Y SHIRLEY. Hoy: "LA CASA EMBRUJADA". (Comedia). Con: Penny Marshall, Cindy Williams, Laverne y Shirley, tienen en urgencia que comprar un sofá nuevo para la casa ya que el antiguo no se puede usar, para lo cual se dirigen a un castillo que pronto lo demolerán y donde están vendiendo todos los muebles a bajo precio. El único inconveniente es que tienen miedo de asistir a dicho lugar por las historias que se cuentan del castillo embrujado.
- 21.25 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "MC CLOUD". Año: 1969. (Policia). Con: Dennis Weaver, Craig Stevens, Diana Muldaur, Mark Richman y Shelley Novack. Dirección: Richard Colla. El comisario McCloud detiene a un sujeto que se ha extraviado en el desierto y que resulta ser un importante testigo buscado por la policía de Nueva York para esclarecer el asesinato de Miss Estados Unidos. Pero, durante el traslado a la gran ciudad, el prisionero es secuestrado.
- 23.25 LO MEJOR DE TELEONCE. Los más importantes momentos transmitidos por teleonce durante la semana son recordados por María Graciela Gómez.
- 24.00 LOS ANTEPASADOS DE CHURCHILL.

### CANAL 13



- 08.30 CARTA DE AJUSTE.
- 09.00 TELEDUC '82. con los siguientes cursos: "Yo me expreso". La experiencia creadora del párvulo. "Cómo aprenden matemática los niños?" Una metodología para la enseñanza de la matemática en Educación General. "Economía", principios y problemas.
- 10.00 ENCICLOPEDIA BRITANICA.
- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 11.50 MATT Y JENNY.
- 12.15 MAGIA Y CIRCO.
- 13.15 BANANA SPLITS.
- 14.00 PATRULLA MARINA. serie de acción y aventuras.
- 15.00 FITZ Y BONES. aventuras de un reportero y un camarógrafo.
- 16.00 CODIGO-R. serie de acción.
- 17.00 MICKEY Y DONALD. dibujos animados.
- 17.30 LA ABEJA MAYA. Dibujos animados.
- 18.00 BAILA DOMINGO.
- 20.28 DULCES SUEÑOS. dibujos animados.
- 20.30 TELETRECE.
- 21.30 ANAKENA. miniserie chilena.
- 23.00 DOMINGO EN LA NOCHE. cine.
- 00.30 CUENTOS DE MISTERIO.

## LO MEJOR DE LA



● YO SOY LA LEY: Televisión Nacional, en horario de 22.45, ofrece este western con mucha acción, con la actuación de Burt Lancaster, Robert Ryan, Lee J. Cobb y Robert Duval. El comisario de un pueblo viaja a otro condado para aprehender y llevar a juicio a los asesinos de un anciano. Pero el pueblo se opone a su acción, ya que los asesinos son dueños del lugar.

● FUNCION ESPECIAL: "McCloud" es el nombre de la cinta realizada en 1979, que transmite a las 21.30 horas, Canal 11. Se trata de una cinta llena de suspenso y emociones que trata sobre el asesinato de Miss Estados Unidos. Esta es sin duda una de las mejores películas de TV, con la participación de Dennis Weaver, Craig Stevens, Diana Muldaur, Mark Richman y Shelley Novack, dirige Richard Colla. El Comisario McCloud detiene, sin sospecharlo, al más importante testigo de este burlado crimen y cuando lo lleva a Nueva York para prestar declaraciones, el individuo es raptado. Allí empiezan las desventuras y aventuras del policía para encontrar a su testigo clave.